

# 2013 FAALİYET RAPORU

**ÇEMAŞ DÖKÜM SAN. A.Ş.**



ISO 9001  
BUREAU VERITAS  
Certification



ISO/TS 16949  
BUREAU VERITAS  
Certification



ISO 14001  
BUREAU VERITAS  
Certification



OHSAS 18001  
BUREAU VERITAS  
Certification



“ÖNCE KALİTE”

## İÇİNDEKİLER

|      |   |    |
|------|---|----|
| I.   | GENEL BİLGİLER.....   | 1  |
| 1.1  | Faaliyet Raporunun Dönemi.....                                      | 2  |
| 1.2  | Adresimiz, İletişim ve Sicil Bilgilerimiz .....                     | 2  |
| 1.3  | Ortaklık Yapımız.....   | 2  |
| 1.4  | Yönetim Kurulu ve Genel Müdür.....                                  | 2  |
| 1.5  | Yönetim Kurulu Görev Dağılımı.....                                  | 5  |
| 1.6  | Yöneticilerimize Sağlanan Mali Haklar .....                         | 5  |
| II.  | 2013 YILI FAALİYETLERİMİZ.....                                      | 6  |
| 2.1  | Üretim ve Satışlar.....   | 6  |
| 2.2  | İthalat ve İhracat Verileri .....                                   | 6  |
| 2.3  | Yararlanılan Teşvik ve Yardımlar .....                              | 6  |
| 2.4  | Çalışanlarımıza İlişkin Bilgiler.....                               | 6  |
| 2.5  | Kalite Çalışmalarımız .....   | 7  |
| 2.6  | 2013 Yılı İçinde Faaliyetlere İlişkin Yaşanan Diğer Gelişmeler..... | 7  |
| III. | BAĞLI ORTAKLIKLARIMIZ VE İŞTİRAKLERİMİZ.....                        | 8  |
| 3.1  | Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş. ....                      | 9  |
| 3.2  | Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş. ....                                   | 9  |
| 3.3  | SİF İş Makinaları Pazarlama San. Ve Tic. A.Ş.....                   | 10 |
| 3.4  | HMF Makina ve Servis Sanayi ve Ticaret A.Ş. ....                    | 10 |
| IV.  | DİĞER HUSUSLAR.....   | 11 |
| 4.1  | Hesap Dönemi İçinde Esas Sözleşmede Yapılan Değişiklikler.....      | 11 |
| 4.2  | Şirket Aleyhine Açılan Önemli Davalar .....                         | 11 |
| 4.3  | Mevzuat Değişiklikleri.....   | 11 |
| 4.4  | Hesap Dönemi İçinde Yapılan Denetimler ve İdari Yaptırımlar .....   | 11 |
| 4.5  | Faaliyet Döneminden Sonraki Gelişmeler.....                         | 12 |
| V.   | KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ UYUM RAPORU .....                         | 13 |
| VI.  | BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR.....         | 26 |
| VII. | SORUMLULUK BEYANI .....   | 97 |

## I. GENEL BİLGİLER

Çemaş Döküm San. A.Ş. Devlet tarafından 1976 yılında 150.000 m<sup>2</sup> arazi üzerinde 17.000 m<sup>2</sup> kapalı alana sahip çimento ve madencilik sektöründe alışımlı öğütme elemanları üretimi için Kırşehir’de kurulmuştur. Çemaş,1995 yılında Işıklar Holding bünyesine katılmıştır. Kalite, sağlık, güvenlik ve çevre belgelendirme kuruluşu Bureau Veritas’dan alınan ISO 14001 Çevre Yönetim Sistemi ve OHSAS 18001 İş sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistemi belgelerine sahiptir ve tüm prosesler bu sistemler dâhilinde sürekli iyileştirmeler sağlanarak gerçekleştirilmektedir. Çemaş, ayrıca, denizcilik sektöründe aranan GL, BV, LR ve RINA sertifikalarına sahiptir. “Önce Kalite” prensibi doğrultusunda kalitesini sürekli iyileştirerek 402 mevcut personeliyle yurtiçi ve yurtdışından otomotiv, beyaz eşya, makine başta olmak üzere birçok sektörde lider konumdaki müşterilerine hizmet vermektedir. Çemaş tarihinin kilometre taşları aşağıda özetlenmiştir.

- 1976 Çemaş Kuruluşu
- 1982 Üretime Başlama
- 1990 Yeni Disa Matic Alımı
- 1994 Pik, Sfero üretimine başladı.
- 1995 ISO 9000 belgesi alındı.
- 1995 Şirket Işıklar Holding bünyesine katıldı.
- 1995 ABB’den 4 adet İndüksiyon ocakları alındı.
- 2000 HWS kalıplama hattı devreye alındı.
- 2002 ISO TS 16949 Kalite Sistem belgesi alındı.
- 2008 5 adet CNC işleme merkezi alınarak talaşlı imalata başlandı.
- 2008 OCC 50 Otomatik döküm ocağı devreye alındı.
- 2009 İkinci Disa Matic devreye alındı.
- 2010 Çemaş halka arz yoluyla İMKB’de işlem görmeye başladı.
- 2011 Çemaş CNC İşleme merkezi sayısını 20’ye çıkardı.
- 2012 Kapasiteyi %100 artıracak yeni hat yatırımına başlandı.
- 2013 ISO 14001 Çevre Yönetim Sistemi ve OHSAS 18001 İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistemi belgesi sertifikası Bureau Veritas’tan alındı.

## 1.1 Faaliyet Raporunun Dönemi

2013 yılı faaliyet raporu Çemaş Döküm San. A.Ş. 'nin 01.01.2013-31.12.2013 tarihleri arasındaki hesap dönemine ilişkin iş ve işlemlerin akışını, her yönüyle finansal durumunu yansıtmak amacıyla hazırlanmıştır.

## 1.2 Adresimiz, İletişim ve Sicil Bilgilerimiz

Şirketimizin merkez adresi:

Ankara Asfaltı 12. Km - Kırşehir

İnternet adresi:

[www.cemas.com.tr](http://www.cemas.com.tr)

Telefon ve faks numaraları:

+90 386 234 80 80                      +90 386 234 83 49

Ticaret tescil tarihi ve sicil numarası:

11.03.1976                                  1481

## 1.3 Ortaklık Yapımız

Şirketimizin kayıtlı sermaye tavanı 300.000.000 TL olup, çıkarılmış sermayesi 237.000.000 TL'dir. Şirketimizin çıkarılmış sermayesinin 75.000.000 TL'den 237.000.000 TL olduğunu gösteren esas sözleşmemizin sermaye ilişkin maddesinin yeni şekli ve yönetim kurulu kararı 20.02.2013 tarihinde Kırşehir Ticaret Sicil Müdürlüğü'nce tescil edilmiştir. Şirketimizin 31.12.2013 tarihi itibarıyla ortaklık yapısı aşağıdaki tabloda gösterilmektedir:

| Adı Soyadı/Unvanı           | Pay Miktarı (Adet) | Sermayedeki Oranı (%) |
|-----------------------------|--------------------|-----------------------|
| USAŞ UÇAK SERVİSİ A.Ş       | 181.547.438,75     | 76,60                 |
| DİĞER ORTAKLAR (HALKA AÇIK) | 55.452.561,25      | 23,40                 |
| TOPLAM                      | 237.000.000,00     | 100                   |

Şirketimizin sermayesini temsil eden paylarda herhangi bir imtiyaz bulunmamaktadır.

## 1.4 Yönetim Kurulu ve Genel Müdür

Şirketimizin 23.08.2013 tarihinde yapılan 2012 yılı Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Yönetim Kurulu'nun ikisi bağımsız üye olmak üzere aşağıdaki özgeçmişleri verilen toplam yedi kişiden oluşmasına ve Yönetim Kurulu'nun 3 yıl süre ile görev yapmasına karar verilmiştir. Yönetim Kurulu üyelerimizin tamamı icracı olmayan üyelerdir.

**Rıza Kutlu IŞIK (Yönetim Kurulu Başkanı):** Bartın 1963 doğumludur. 1981 yılında Northfield Mount Hermon School (A.B.D.) Lisesinden, 1985 yılında da Boğaziçi Üniversitesi Ekonomi Bölümünden mezun olmuştur. 1983 yılında girdiği Işıklar Holding A.Ş. Yönetim Kuruluna 1990 yılında başkan olmuş ve 1990 yılında itibaren Işıklar Holding A.Ş.'ne bünyesindeki tüm grup şirketlerinin yönetim kurulu başkanlığını yürütmektedir. Ayrıca, TİSK Mikro Cerrahi ve Rekonstrüksiyon Vakfı'nın ve Kağıt İşveren Sendikası'nın yönetim kurulu başkanı, TİSK yönetim kurulu üyesidir.

**Uğur IŞIK (Yönetim Kurulu Başkan Vekili):** Bartın 1964 doğumludur. 1982 yılında College International de School Bonnelles (Fransa)'dan, 1986 yılında da Marmara Üniversitesi İşletme Bölüm'nden mezun olmuştur. 1986 yılında girdiği IŞIKLAR Holding Yönetim Kuruluna 1990 yılında başkan yardımcısı olmuş ve 1990 yılından itibaren Işıklar Holding A.Ş. bünyesindeki tüm grup şirketlerinin Yönetim Kurulu başkan yardımcılığını yürütmektedir.

**Sırrı Gökçen ODYAK (Yönetim Kurulu Üyesi):** İzmir 1945 doğumludur. Liseyi West Chester High School (A.B.D.) da bitirmiştir. 1970 yılında University of Strathclyde (İskoçya)'dan Gemi İnşa Mühendisi olarak mezun olmuştur. 1974 yılında katıldığı IŞIKLAR Grubunda mühendislikten başlayıp, üst kademe yöneticiliğe uzanan bir kariyer yapmıştır. Işıklar Yatırım Holding A.Ş. Genel Müdürlüğü ve Yönetim Kurulu üyeliğinin yanında tüm IŞIKLAR Grubu şirketlerinde Yönetim Kurulu üyeliği görevini yapmaktadır.

**Sebahattin Levent DEMİNER (Yönetim Kurulu Üyesi):** 1960 Ankara doğumludur. Hacettepe Üniversitesi Ekonomi Bölümü'nden 1982 yılında mezun olmuştur. 1987 yılında katıldığı IŞIKLAR Grubunda iç denetçilik, Işıklar İnşaat Malzemeleri A.Ş. Genel Müdür Yardımcılığı, Barkisan Holding ve Işıklar Holding A.Ş. Finansman Koordinatörlüğü görevlerinde bulunmuştur. Hâlihazırda Metemteks Sentetik İplik Sanayi ve Ticaret A.Ş. Genel Müdürü ve tüm IŞIKLAR Grup şirketlerinde Yönetim Kurulu üyesidir.

**Ahmet Lütfi GÖKTUĞ (Yönetim Kurulu Üyesi):** 1959 yılında doğan Ahmet Lütfi Göktuğ orta öğrenimini 1976 yılında Bakırköy Lisesi'nde tamamladıktan sonra, 1981 yılında İstanbul Üniversitesi İktisat Fakültesinden mezun oldu. 1986-2003 yılları arasında Milen Merkez İlaç Endüstrisi A.Ş. (Elginkan Holding Şirketi), Toprak İlaç Sanayi A.Ş. ( Toprak Holding Şirketi) Ulkar Kimya Sanayi A.Ş. (Ulkar

Holding Şirketi), İnter Mühendislik A.Ş. ve Erciyas Çelik Boru Sanayi A.Ş.'lerinde Mali İşler İşler Müdürlüğü görevlerinde bulundu. 2003 yılında Işıklar Grubu şirketlerinden Işıklar İnşaat Malzemeleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. 'de Mali İşler Müdürü olarak göreve başlayan Ahmet Lütfi Göktuğ Aralık 2007 tarihinden Işıklar Yatırım Holding A.Ş. 'de Mali İşler Müdürlüğü görevini yürütüyor. Ayrıca HMF Makine ve Servis San. ve Tic A.Ş. ile HMF Asansör Sanayi ve Ticaret A.Ş. şirketlerinde de Yönetim Kurulu üyesidir.

**Hüseyin BAYAZIT (Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi):** Hüseyin BAYAZIT 1959 doğumlu olup, 1986 yılında State University of New York At Stonybrook / Siyasal Bilgiler ve Bilgisayar Bilimlerinde lisans eğitimini, 1989 yılında Columbia University School of International and Public Affairs/Uluslararası İlişkiler ve Kamu Yönetiminde Master Programını, 1990-1992 yıllarında The Graduate School of Business/Organizasyon Yönetiminde Doktora Programını tamamlamıştır. 1995-1997 Wein & Kalban Inc., Strategic Management Consulting, Boston, Massachusetts, / A.B.D Avrasya ve Doğu Avrupa Direktörü, 1998-2002 ATAtel International Telecommunication Services Inc., Balmumcu, İstanbul/ Kurucu Ortak ve Yönetim Kurulu Üyesi, 2002-2006 yılları arasında Oyak Grubunda Yönetim Kurulu Danışmanlığı Media Force Inc. İcra Kurulu Üyeliği görevi yapan Hüseyin BAYAZIT, 2007 yılından itibaren Columbia University, The Graduate School of Business, Institute for Tele-Information, New York City, New York, Danışmanlar Kurulu Üyesi ve Kıdemli Uzman Araştırmacı olarak hizmet vermektedir.

**Ahmet Selamoğlu (Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi):** Ahmet Selamoğlu 1964 doğumlu olup, 1988 yılında Orta Doğu Teknik Üniversitesi, İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi, Kamu Yönetimi bölümünde lisans eğitimini, 1990 yılında İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Çalışma Ekonomisi ve Endüstri İlişkileri anabilim dalında ve Avrupa Birliği Jean Monnet bursu ile 1992 yılında Reading Üniversitesi, European and International Studies programında yüksek lisans eğitimlerini tamamlamıştır. 1994 yılında ise İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Çalışma Ekonomisi ve Endüstri İlişkileri anabilim dalında doktora programından mezun olmuştur. 1995-1996 yılları arasında Amerika Birleşik Devletleri Cornell Üniversitesi'nde doktora sonrası çalışmalarda bulunan Selamoğlu, 1998 yılında Çalışma Ekonomisi anabilim dalında doçent olmuştur. 2004 yılında profesörlük unvanını alan Ahmet Selamoğlu halen Kocaeli Üniversitesi, İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi, Dekanı ve Çalışma Ekonomisi ve Endüstri İlişkileri Bölüm Başkanıdır. Alanında basılmış iki kitabı ve makaleleri ile

alan dergilerinde yayın kurulu üyelikleri olan ve Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı Resmi Arabuluculuk görevini yürüten Prof. Dr. Ahmet Selamoğlu Türk Endüstri İlişkileri Derneği, Türk Sosyal Bilimler Derneği ve Türk Diabet ve Obezite Vakfı üyesidir.

**Ömer Azak (Genel Müdür):** Ömer Azak 1963 doğumludur. 1985 yılında İstanbul Teknik Üniversitesi, Metalurji Mühendisliği bölümünden mezun olmuştur. 1986-1989 arası Simel Ltd. Şti'de İşletme Müdürlüğü, 1989-1993 arasında Demisaş A.Ş.'de Dökümhane Şefi olarak görev yaptıktan sonra 1993 yılında Dökümhane Müdürü olarak başladığı Çemaş Döküm San. A.Ş.'de sırasıyla Üretim Müdürlüğü ve Fabrika Müdürlüğü görevlerinden sonra 2005 yılında atandığı Genel Müdürlük görevini halen sürdürmektedir.

## 1.5 Yönetim Kurulu Görev Dağılımı

Şirketimiz Yönetim Kurulu, Genel Kurul tarihinden sonra yaptığı 26.08.2013 tarihli ilk toplantısında Yönetim Kurulu üyelerinin görev dağılımlarına karar vermiştir. Buna göre Sn. Rıza Kutlu IŞIK Yönetim Kurulu Başkanlığı ve Murahhas Azalığa, Sn. Uğur IŞIK Yönetim Kurulu Başkan Vekilliğine tayin edilmişlerdir. Denetim Komitesinin Bağımsız Yönetim Kurulu üyeleri Sn. Hüseyin BAYAZIT ve Sn. Ahmet SELAMOĞLU'ndan oluşmasına, Sn. Hüseyin BAYAZIT'ın Denetim Komitesi Başkanı olarak atanmasına; Şirketimiz Kurumsal Yönetim Komitesinin Sn. Hüseyin BAYAZIT, Sn. Ahmet SELAMOĞLU ve Sn. Sebahattin Levent DEMİRER'den oluşmasına, Bağımsız Yönetim Kurulu üyesi Sn. Ahmet SELAMOĞLU'nun Kurumsal Yönetim Komitesi Başkanı olarak atanmasına karar verilmiştir.

Yönetim Kurulu bünyesinde oluşturulan komitelerin çalışma esaslarına Faaliyet Raporunun aşağıda Kurumsal Yönetim Uyum Raporu bölümünde, bağımsız yönetim kurulu üyelerimizin bağımsızlık beyanlarına da Şirketimizin internet sitesinde bulunan Yatırımcı İlişkileri bölümünde yer verilmektedir.

## 1.6 Yöneticilerimize Sağlanan Mali Haklar

Şirketimizin Yönetim Kurulu ve Genel Müdürlüğüne 2013 yılında ödenen ücret vb. faydalar toplamı brüt 584.907 TL'dir (2012 yılı toplamı 582.513 TL). Kilit yönetici ve personele 2013 yılında ödenen ücret vb. faydalar toplamı brüt 1.599.462 TL'dir (2012 yılı toplamı 1.219.475 TL).

## II. 2013 YILI FAALİYETLERİMİZ

### 2.1 Üretim ve Satışlar

Şirketimizin 2013 yılında üretimi 2012 yılına göre %14,58 oranında artarak, 14 bin 479 tondan 16 bin 590 tona ulaşmıştır.

2013 yılı satışları tonaj olarak 2012 yılına göre %1,85 oranında azalarak 15 bin 564 tondan 15 bin 275 tona düşmüş olsa da, satış hasılatımız %15,72 oranında artarak 51 milyon 446 bin 776 TL'den 59 milyon 536 bin 559 TL'ye yükselmiştir.

### 2.2 İthalat ve İhracat Verileri

Şirketimizin konsolide ihracatı 2013 yılında bir önceki yıla göre %10,5 oranında artarak 16 milyon 985 bin 578 TL'den 18 milyon 767 bin 844 TL'ne yükselmiştir. İthalat rakamlarında ise %42 oranında bir azalma görülmektedir. 2012 yılında konsolide 471 bin 919 TL tutarında ithalat yapılmışken, 2013 yılında 272 bin 648 TL tutarında ithalat yapılmıştır.

### 2.3 Yararlanılan Teşvik ve Yardımlar

Şirketimiz, SGK işveren hissesi desteğinden yararlanmaktadır. 31.12.2013 itibariyle döküm grubu 648.343,46 TL tutarındaki sigorta primi teşviki, bağlı ortağımız Niğbaş Niğde Beton San. ve Tic. A.Ş. de 31.12.2013 itibariyle 212.597 TL SGK işveren desteğinden yararlanmış olup, konsolide 860.940,46 TL sigorta primi teşviki finansal tablolarımızda diğer faaliyetlerden gelirler arasında yer almaktadır.

### 2.4 Çalışanlarımıza İlişkin Bilgiler

31.12.2013 tarihi itibariyle Şirketimizin çalışan sayısı 403 kişidir. Çalışan sayımızda 2012 yılına göre %30 oranında bir artış olmuştur. Çalışanlarımızın kadrolarına göre dağılımı bir önceki yıl sayıları ile karşılaştırmalı olarak aşağıdaki tabloda verilmektedir.

| Döküm Grubu Personel Sayısı           | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
|---------------------------------------|------------|------------|
| Üretim Personeli (Mavi Yaka)          | 316        | 230        |
| Üretim Personeli (Beyaz Yaka)         | 51         | 48         |
| <b>Üretim Toplam</b>                  | <b>367</b> | <b>278</b> |
| İdari Personel (Beyaz Yaka)           | 24         | 23         |
| İdari Personel (Mavi Yaka)            | -          | 1          |
| <b>İdari Personel Toplam</b>          | <b>24</b>  | <b>24</b>  |
| Satış pazarlama Personel (Beyaz Yaka) | 8          | 7          |
| Diğer Personel(Taşeron)               | 4          | 1          |
| <b>GENEL TOPLAM</b>                   | <b>403</b> | <b>310</b> |

## 2.5 Kalite Çalışmalarımız

Şirketimizdeki bütün iş süreçlerinde “Önce Kalite” ilkesi doğrultusunda çalışılmaktadır. Çemaş 1995 yılından itibaren ISO-9001 kalite belgesine sahiptir. 2004 yılında otomotiv sektörünün tedarikçilerine şart koştuğu ISO/TS-16949 Kalite Güvence Yönetim Sistemi belgesini almıştır. 2009 yılında gemcilik sektörü için zorunlu olan GL pik, sfero Kalite Belgesini son olarak da Bureau Veritas'dan Temmuz 2013 tarihinde ISO 14001 Çevre Yönetim Sistemi ve OHSAS 18001 İş Sağlığı Güvenliği ve Yönetim Sistemi belgelerini almıştır.

## 2.6 2013 Yılı İçinde Faaliyetlere İlişkin Yaşanan Diğer Gelişmeler

- Bağlı ortaklığımız Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş'nin iştiraklerinden JCB İş Makinalarının 1974 yılından beri Türkiye Distribütörlüğünü yapan SİF Otomotiv AŞ'nin distribütörü olduğu JCB Transmissions İngiltere'den JCB iş makinalarının transmisyon parçalarının Şirketimizde üretilmesi konusunda sipariş alınmıştır.
- Şirketimiz ile çalışanlarımızı temsil eden yetkili işçi sendikası Birleşik Metal-İş arasında devam eden 2012-2014 dönemine ilişkin toplu iş sözleşmesi görüşmeleri 25.04.2013 tarihinde olumlu sonuçlanarak anlaşma sağlanmıştır.
- Bağlı ortaklığımız Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Tic. A.Ş.'den Şirketimizin kullandığı 6.451.998 Amerikan Doları tutarındaki krediye 2013 yılı içinde yürütülecek faiz oranlarının üçer aylık dönemler halinde piyasa koşullarında oluşan faiz oranları dikkate alınarak hesaplanması, söz konusu kredi vadesinin en fazla 24 ay olması, ancak Niğbaş'ın ihtiyaçları doğrultusunda dört işgünü önceden bildirmek koşulu ile kredinin kısmen veya tamamen tahsil edilmesi, söz konusu borcun vadesi içinde üç taksit halinde ödenmesi; ilk taksitin 17.03.2014,

ikinci taksitin 17.12.2014 tarihinde, bakiyenin ödeneceği son taksitin 17.06.2015 tarihinde yapılması konusunda 17.06.2013 tarihinde mutabakata varılmıştır.

- Şirketimiz kendi bünyesinde geliştirdiği altın madenlerinin öğütmesinde kullanılan bilya mamulü için ilk sipariş alınmıştır. Koza Altın İşletmelerinden 200'er tonluk partiler halinde alınan siparişlerin teslimatı Haziran 2013 yılında yapılmıştır.
- Şirketimizin Kırşehir'in şehir merkezindeki 2.740 m2 arazisine kat karşılığı inşaat yaptırılmak üzere, Öz Keskinlikçılar İnşaat Taahhüt Tur. Yurt İşl. Tic. ve San. Ltd. Şti. ile 8 Haziran 2013 tarihinde bir sözleşme imzalanmıştır. Söz konusu sözleşmeye göre anılan arazi üzerine 6 katlı 2 blok inşa edilecek olup, bu blokların biri Şirketimize verilecektir. Her blokta 480 m2 dükkan ile 15 adet (4 oda 1 salon) lüks daire olacaktır. Şirketimizin aktifine geçecek 15 daire ve 1 dükkanın bugünkü piyasa değeri takribi 6 milyon TL olarak hesaplanmaktadır. Kırşehir'in en prestijli konut ve ticari alan projesi olacak inşaatlarda Şirketimizin iştiraki HMF Makine'nin temsilcisi olduğu Hyundai Asansörler ve Işıklar Klinker Tuğla Grubu ürünleri kullanılacaktır.
- Şirketimizin Yapı Kredi Bankası lehine fabrika bina ve lojmanları üzerine müştereken 12.03.1999 tarihinde vermiş olduğu 4.000.000 TL tutarındaki 1. Derecede İpotek 30.09.2013 tarihi itibarıyla kaldırılmıştır.
- Yapı Kredi Bankası lehine Şirketimizin fabrika bina ve lojmanları üzerine müştereken 05.09.2002 tarihinde konulan 1.017.280 USD tutarındaki ipotek 12.11.2013 tarihi itibarıyla kaldırılmıştır. Yapılan ipotek feki ile aynı taşınmazlar üzerinde daha önce Türkiye İş Bankası ve Pamukbank tarafından fekkedilen ancak garame ipoteği olması sebebi ile tapuya işlenmesi için Yapı Kredi Bankasının kaldırma işlemini bekleyen 2.382.720 USD tutarındaki kısım da tapuya işlenerek kaldırılmıştır. Bu şekilde Şirketimiz taşınmazları üzerindeki bütün ipotekler kaldırılmıştır.
- Çemaş-JCB işbirliğinin ilk aşaması olan 11 çeşit transmisyon parçalarının Mayıs ayında yapılan ilk numune ve ön seri üretimleri JCB tarafından onaylanarak seri imalat izni verilmiş olup Ekim 2013 itibarıyla periyodik satışlara başlanmıştır.

### III. BAĞLI ORTAKLIKLARIMIZ VE İŞTİRAKLERİMİZ

Çemaş, %99,9 oranında Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş. sermayesinde pay sahibidir. Özışık İnşaat'ın da JCB iş makinalarının Türkiye ithalatçısı Sif İş Makinaları'nda ve Hyundai iş makinalarının Türkiye ithalatçısı HMF Makina'da sırasıyla %42,49 ve %44,10 oranlarında iştiraki bulunmaktadır. Ayrıca Çemaş, %55,95 oranındaki

payı ile Niğbaşı Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin de ana ortağı durumundadır (31.12.2012: %79,57).

Şirketimizin bağı ortaklıkları Niğbaşı Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve Özişik İnşaat ve Enerji A.Ş. tam konsolidasyon yöntemine göre, iştiraklerden SİF İş Makinaları Pazarlama San. Ve Tic. A.Ş. ile HMF Makina ve Servis San. Ve Tic. A.Ş. özkaynak yöntemine göre konsolide finansal raporlara dahil edilmişlerdir.

### 3.1 Niğbaşı Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş.

1969 yılında ÇİM HOL ve İller Bankası ortaklığı ile beton direk üretimi amacıyla kamu sermayesi ile Niğde'de kurulmuş ve 1993 yılında yapılan özelleştirme sonrasında Işıklar Holding bünyesine katılmıştır. Niğbaşı 63.000 m<sup>2</sup> arazi üzerine kurulu, 13.200 m<sup>2</sup> kapalı alana sahip entegre bir tesiste, kalifiye işgücü ve teknik kadrosu ile; enerji nakil hatları, şehir şebekeleri ve aydınlatma amaçlı beton direk ve traversler, prefabrik betonarme yapı elemanları, beton bordür, parke taşları, çit direkleri ile ön gerilmeli köprü kirişleri ve hazır beton üretimleri yapmaktadır. Niğbaşı, aynı zamanda; enerji nakil hatları ve şehir şebekeleri, organize sanayi bölgeleri alt ve üst yapıları, askeri tesisler, endüstriyel tesisler, eğitim ve spor amaçlı binalar, hava alanları gibi inşaat ve taahhüt işlerini kendi ürettiği ürünleri de kullanarak anahtar teslimi olarak, 30 yıldan daha uzun bir süredir yapmaktadır.

Niğbaşı, Konya ili elektrik dağıtım işini yapan Alcen Enerji (Alarko-Cengiz İnşaat iş ortaklığı) şirketinden den muhtelif boyutlarda beton direk temin sözleşmesini Mayıs 2013 tarihinde imzalamıştır. Yaklaşık 4,5 milyon TL tutarındaki sözleşme Niğbaşı'nın 2013 yılında aldığı en büyük sipariş olup, aynı zamanda beton direk sektöründe son yıllarda tek sözleşmeyle alınan en büyük sipariş olma özelliğini de taşımaktadır. Niğbaşı 2013 yılında itibariyle 72.630 ton beton ve betonarme mamulleri üretimi ile 4.328 ton yapı kimyasal mamulleri üretimi yapmış, 17.044.475 TL tutarında beton ve betonarme mamulleri ile yapı kimyasalları satışı gerçekleştirmiştir.

### 3.2 Özişik İnşaat ve Enerji A.Ş.

Işıklar Holding bünyesinde 1977 yılında Ankara'da kurulan Özişik, kuruluşundan bugüne kadar bugüne kadar yükleniciliğini yaptığı bir çok inşaat projesini başarı ile tamamlamıştır. Su yapıları (barajlar ve hidroelektrik santraller, sulama sistemleri drenaj sistemleri), köprü, tünel ve yol (karayolu, otoyollar vb.) inşaatı ana faaliyet konuları içerisinde olup, tecrübeli olduğu diğer konular arasında endüstriyel anahtar teslimi fabrikalar, arıtma tesisleri, alt yapı projeleri (içme suyu, kanalizasyon), boru hatları, konut ve ticari inşaatlar da yer

almaktadır. Özışık yaklaşık 350 milyon ABD Doları tutarındaki proje yüklenimi ile Türkiye'nin önde gelen büyük ölçekli inşaat şirketlerinden birisi konumundadır. 1989 yılından bugüne 'A Sınıfı Yüklenici Firma' sertifikası olan Özışık, Türkiye Müteahhitler Birliği üyesidir ve yurtiçi ve yurtdışında gerçekleştirilebilecek büyük ölçekli inşaat projelerinde kısıtlama olmaksızın yüklenimde bulunma hakkına sahiptir.

Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş.'nin ana müteahhit olarak yapımını bitirmiş olduğu Alpaslan 1 Barajı ve HES inşaatı işinin kesin kabulü 13.12.2012 tarihinde yapılmış olup, 31.01.2013 tarihinde DSİ Genel Müdürlüğü tarafından onaylanmıştır. Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş. 2013 yılında devam eden işlerinden 12.148.926 TL hak ediş geliri elde etmiştir.

### 3.3 SİF İş Makinaları Pazarlama San. Ve Tic. A.Ş.

1956 yılında Sezai Türkeş-Feyzi Akkaya tarafından kurulan ve bir STFA ve Işıklar Holding işbirliği kuruluşu olan SİF Makina, kuruluşundan beri iş makineleri sektöründe hizmet vermektedir. JCB marka iş makinalarının satış ve pazarlamasını, İstanbul, Adana, Ankara, Antalya, Bursa, Diyarbakır, İzmir ve Trabzon'daki satış noktaları ve 30 adet yetkili servisi ile Türkiye'nin dört bir yanına sürdürmektedir. Pazar taleplerindeki değişiklikleri en iyi şekilde karşılamak amacıyla ürün hattını genişleten SİF, JCB marka kazıcı yükleyiciler, ağır iş makinaları, kompakt ve endüstriyel ürün serisi ile inşaat, endüstriyel ve tarım sektöründeki müşterilerinin ihtiyaçlarına etkin çözümler üretmektedir. Dünyaca ünlü mobil konkasör markası Rubblemaster da, 2006 yılından bu yana SİF güvencesi ile Türkiye pazarının hizmetindedir. SİF'in 2013 yılı konsolide satış geliri 290.694.875 TL, net dönem kârı 9.000.669 TL'dir.

### 3.4 HMF Makina ve Servis Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Hyundai İş Makinaları Türkiye Distribütörlüğü'nü Türkiye çapında 34 noktada, yaygın satış ofisleri ve servis istasyonları ile 1993 yılından beri yürütmektedir. HMF; Türkiye temsilciliğini üstlendiği ve 1997 yılında DNV tarafından ISO 14001 ile sertifikalandırılan Hyundai İş Makinaları Grubu ile Türkiye pazarında ekskavatör ve yükleyicileri ile söz sahibi olan bir şirkettir. Adet satış rakamları, tesis olanakları ve pazarlama politikaları konularında gösterdiği üstün performansı sayesinde, 2004-2007 yılları arasında üst üste 4 defa Hyundai tarafından "Dünya'da Yılın En Başarılı Distribütörü" ödülüne layık görülen HMF Makina, 2010-2011-2012 yılları arasında da "Mükemmel distribütör" ödülüne, 2011 ve 2012 yılında ise Hyundai tarafından forklift kategorisinde "En İyi Distribütör" ödülüne, 2006 ve 2012 Yılında da Atlet tarafından "Dünyanın

En İyi Distribütörü” ödülüne layık görülmüştür. HMF Makina’nın 2013 yılı konsolide satış geliri 261.852.444 TL, net dönem kârı 363.197 TL’dir.

## IV. DİĞER HUSUSLAR

### 4.1 Hesap Dönemi İçinde Esas Sözleşmede Yapılan Değişiklikler

23.08.2013 tarihinde yapılan 2012 yılı Olağan Genel Kurul Toplantısında 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu, 6362 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu ve ilgili düzenlemelere uyum sağlamak ve sadeleştirmek amacıyla Esas Sözleşmemizin 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17 ve 18’inci maddelerinin tadiline; 21, 23, 23’üncü maddelerinin esas sözleşmeden çıkarılmasına karar verilmiştir. Söz konusu değişiklikler 06.09.2013 tarih ve 8399 sayılı Ticaret Sicil Gazetesinde yayınlanarak tescil olmuştur.

Esas sözleşmemizin eski ve yeni metinleri Şirketimizin web sitesinin “Yatırımcı İlişkileri” bölümünde yer almaktadır.

### 4.2 Şirket Aleyhine Açılan Önemli Davalar

Şirketimiz hakkında faaliyetlerini önemli ölçüde etkileyecek aleyhine açılmış önemli bir dava bulunmamaktadır.

### 4.3 Mevzuat Değişiklikleri

2013 yılında 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu ve 6362 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu bu Kanunların dayanak teşkil ettiği birçok alt düzenleme yürürlüğe girmiştir. Şirketimiz başta esas sözleşmesinde yaptığı değişiklikler olmak üzere söz konusu düzenlemelere uyum sağlamak bakımından gerekli çalışmaları yapmış ve yapmaya devam etmektedir. Söz konusu mevzuat değişiklikleri dışında Şirketimiz faaliyetlerini önemli ölçüde etkileyecek bir mevzuat değişikliği olmamıştır.

### 4.4 Hesap Dönemi İçinde Yapılan Denetimler ve İdari Yaptırımlar

Çemaş Döküm San. A.Ş. hesap dönemi içinde 30.06.2013 ve 31.12.2013 tarihli finansal raporları Güçbir Bağımsız Denetim A.Ş. tarafından denetlenmiştir. Ayrıca, Şirketimize yeminli müşavirlik hizmeti Tandoğan Yeminli Mali Müşavirlik tarafından verilmektedir.

Sermaye Piyasası Kurulu (SPK) tarafından Şirketimizce 03-10.05.2013 tarih aralığında Borsa İstanbul’da satılan Niğbaş payları ile ilgili, söz konusu payların satışı öncesinde SPK’nın 12.02.2013 tarihli bülteninde duyurduğu formun

doldurulmadığı gerekçesiyle, 29.11.2013 tarihinde Şirketimiz hakkında 269.500 TL idari para cezası uygulanmasına karar verilmiştir. Söz konusu idari para cezası süresi içinde “uygulanan idari para cezasının kabulü anlamına gelmemek ve her türlü yasal haklarımız saklı kalmak kaydıyla” ¼ oranında indirimli olarak ödenmiştir. SPK'nın söz konusu kararına karşı Ankara 14. İdare Mahkemesi nezdinde 29.01.2014 tarihinde E:2014/169 dosya numarası ile idari para cezasına ilişkin işlemin iptali, anılan işlemin yürütmenin durdurulması ve ödenen idari para cezası tutarının yasal faizi ile birlikte iadesi istemiyle dava açılmıştır.

#### 4.5 Faaliyet Döneminden Sonraki Gelişmeler

Şirketimizin fiili üretim kapasitesini iki katına çıkaracak ve iki kademeli olarak projelendirilen toplam 39.658.801 TL tutarındaki yatırım projesi için Ocak 2014 tarihinde yatırım teşvik belgesi alınmıştır. Teşvik belgesinin (4. bölge) vergi indirim oranı %70, yatırıma katkı oranı %30'dur. Bu teşvik kapsamında Söz konusu teşvik kapsamında yapılacak tevsi yatırımları şu şekilde olacaktır:

A) Metal ergitme kapasitesini % 75 arttıracak olan 6 ton/saat kapasiteli, dubleks çalışan indüksiyon ocağı Mart 2014'de devreye girecektir.

B) 900x750x300 ölçülerinde ve 7.600 ton/yıl kapasitede tam otomatik yatay kalıplama hattı Haziran 2014'de devreye girecektir. Çemaş parça üretim kapasitesini % 75 arttıracak olan yeni hat ile yapılabilecek parça büyüklüğü de 80 Kg'dan 200 Kg'a yükselecektir.

C) Yeni kalıplama hattının kum ihtiyacını karşılayacak olan 50 ton/saat kapasiteli tam otomatik kum mikseri de Haziran 2014'de devreye girecektir.

D) Yatırımın tamamlayıcı unsurları olan otomatik döküm arabası, vibrasyonlu ocak şarj arabası, indüksiyon ocakları filtrasyon sisteminin de siparişleri verilerek üretimlerine başlanmıştır.

Söz konusu yatırımlar sonucunda Çemaş mevcut müşterilerinin daha büyük ebatlı parçalarını da yapabilir duruma gelmektedir. Ayrıca yüksek hassasiyetli kalıplamadan dolayı ürün kalitesi de artmış olacaktır.

## V. KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ UYUM RAPORU

### 5.1 Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı

Çemaş Döküm San. A.Ş. hem mevcut hem de potansiyel yatırımcılarına yönelik olarak paylarını cazip bir yatırım aracı haline getirmek için kurumsal yönetim ilkelerinin önemine inanmaktadır. Yönetimi, ortakları, çalışanları ve ilişkide olduğu üçüncü şahıslarla ilişkilerini düzenleyen temel yönetim ilkelerini eşitlik, şeffaflık, hesap verebilirlik ve sorumluluk prensipleri üzerine kurmuş olan Çemaş Döküm San. A.Ş., pay sahiplerinin ve diğer tüm paydaşların menfaatlerini eşit seviyede korumayı ve pazardaki değerini en üst düzeye çıkarmayı hedeflemektedir.

Bu hedef doğrultusunda, 2012 yılı içinde yürürlükte olan Sermaye Piyasası Kurulu'nun 30.12.2011 Seri: IV, No: 56 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ" in Şirketimizce uygulanması zorunlu tutulan ilkelerinin tamamı uygulanmıştır. Anılan Tebliğin ekinde yer alan ilkelere:

-“Pay Sahipleri” başlığını taşıyan birinci bölümde; “Pay Sahipliği Haklarının Kullanımının Kolaylaştırılması” başlığı altındaki ilkelerin tamamına, “Bilgi Alma ve İnceleme Hakkı” başlığı altındaki ilkelerin (özel denetime ilişkin esas sözleşmede hüküm bulunabilir kısmı hariç) tamamına uyum sağlanmıştır. “Genel Kurula Katılım Hakkı” başlığı altındaki ilkelere 1.3.11’deki “Şirket bağış ve yardımlara ilişkin politikasını oluşturarak genel kurulun onayına sunar” ilkesi çerçevesinde Şirketimizin bağış ve yardımlara ilişkin genel kurulun onayına sunulmuş bir politikası bulunmamakla birlikte, maddenin devamında ifade edildiği şekilde 2013 yılında yapılan 2012 yılı olağan genel kurul toplantısında 2012 yılında Şirketimizce herhangi bir bağış yardım yapılmadığı bilgisi ortaklarımıza verilmiştir. Aynı genel kurulda yönetim kurulumuza 2013 yılı için 50.000-TL yardım ve bağış yapma yetkisi alınmıştır. Diğer taraftan 1.3.12 numaralı ilkede belirtildiği gibi genel kurul toplantısına söz hakkı olmaksızın menfaat sahipleri ve medya dâhil kamuya açık olarak yapılabileceğine dair esas sözleşmemizde bir hüküm bulunmamaktadır. Bu hususlar dışında kalan “Genel Kurula Katılım Hakkı” başlığı altındaki zorunlu ve ihtiyari bütün ilkelere uyulmuştur. “Oy Hakkı” başlığı altındaki ilkelere uyulmuştur. “Azlık Hakları” başlığı altındaki ilkelere esas sözleşme ile azlık haklarının genişletilebileceği ifade edilmekteyse de Şirketimiz esas sözleşmesinde bu yönde bir hüküm bulunmamaktadır. “Kâr Payı Hakkı” başlığı

altındaki maddelere tam uyum sağlanmıştır. 2013 yılı içinde Şirketimizin kâr payı politikası oluşturulmuş, genel kurul toplantısında ortaklarımızın bilgisine ve görüşüne sunulmuş, sonrasında da bu politika ara dönem faaliyet raporlarında ve internet sitesinde kamuya açıklanmıştır. “Payların Devri” başlığı altındaki ilkeye uygun olarak borsada işlem gören payların serbestçe devredilmesini engelleyen Şirketin herhangi bir uygulaması bulunmamaktadır.

-“Kamuyu Aydınlatma ve Şeffaflık” başlığını taşıyan ikinci bölümde: “Kamuyu Aydınlatma Esasları ve Araçları” başlığı altındaki maddeler çerçevesinde Şirketimizin *bilgilendirme politikası* oluşturulmuş ve kamuya duyurulmuştur. Kamuyu aydınlatma konusunda sermaye piyasası mevzuatın yer alan düzenlemelere uyum konusunda azami gayret gösterilmektedir. “İnternet Sitesi” başlığı altındaki maddelerde yer alan şekilde Şirketimizin kurumsal bir internet sitesi bulunmakta, bu sitede mevzuat gereği yer alması gereken bilgiler güncel bir şekilde tutulmaktadır. “Faaliyet Raporu” başlığı altında yer alan maddelerde yer alan hususların faaliyet raporunda yer almasına gayret gösterilmiştir. Bununla birlikte hem internet sitesinde hem de yıllık ve ara dönem faaliyet raporlarında sürekli iyileştirme çalışması yapılmakta görülen eksiklikler giderilmektedir.

-“Menfaat Sahipleri” başlığını taşıyan üçüncü bölümde: “Menfaat Sahiplerine İlişkin Şirket Politikası” başlığı altındaki ilkelere (Şirketin çalışanlarına yönelik tazminat politikası oluşturması ve bunun kamuya açıklaması kısmı hariç olmak üzere) uyum sağlanmıştır. Yürürlükteki iş mevzuatı çalışanlara yönelik tazminata ilişkin amir hükümler içerdiğinden Şirketimizce ayrıca bir tazminat politikası oluşturulmamıştır. “Menfaat Sahiplerinin Şirket Yönetimine Katılımının Desteklenmesi” başlığı altındaki ilkelere uyum sağlanmıştır. “Şirketin İnsan Kaynakları Politikası” başlığı altındaki ilkelerden 3.3.1’nin son kısmında belirtilen halefiyet planlaması 2013 yılı için yapılmamıştır. Önümüzdeki süreçte yapılması planlanmaktadır. Bunun dışındaki ilkelere uyum sağlanmıştır. “Müşteriler ve Tedarikçilerle İlişkiler” başlığı altında yer alan ilkelere tam uyum sağlanmaktadır. “Etik Kurallar ve Sosyal Sorumluluk” başlığı altındaki ilkelere uyum kapsamında personelimize imza karşılığı dağıtılan Şirketimizin Etik Kuralları internet sitemiz vasıtası ile de kamuya duyurulmuştur.

-“Yönetim Kurulu” başlığını taşıyan dördüncü bölümde: “Yönetim Kurulunun İşlevi” başlığı altındaki ilkelere uyum sağlanmıştır. “Yönetim Kurulunun Faaliyet Esasları” başlığı altındaki 4.2.1 ile 4.2.7 arasındaki ilkelere 4.2.3 ile 4.2.4 iç kontrole ilişkin ilkeler hariç olmak üzere uyum sağlanmıştır. Şirketimizin Işıklar Holding A.Ş. altındaki yapılanması dikkate alındığında Işıklar Holding A.Ş. bünyesinde hali hazırda bir iç kontrol birimi var olduğundan ayrıca Şirketimizde bir iç kontrol birimi oluşturulması maliyetler açısından uygun görülmemektedir.

“Yönetim Kurulunun Yapısı” başlığı altındaki uyulması zorunlu ilkelerin (4.3.1’den 4.3.9’a) tamamına uyum sağlanmıştır. 4.3.10’da yer alan uygulanması ihtiyari tutulan yönetim kurulunda en az bir kadın üye bulunur ilkesine uyulmamıştır. “Yönetim Kurulu Toplantılarının Şekli” başlığı altındaki ilkelere uyum sağlanmıştır. “Yönetim Kurulu Bünyesinde Oluşturulan Komiteler” başlığı altındaki ilkelere belirtilen komiteler oluşturulmuştur. Kurumsal Yönetim Komitesinin kendi fonksiyonlarının ifasının yanı sıra Aday Gösterme Komitesi ve Riskin Erken Saptanması Komitesi işlevlerini de yerine getirmesi kararlaştırılmıştır. “Yönetim Kurulu Üyelerine ve Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Mali Haklar” başlığı altındaki uyulması zorunlu ilkelere uyum sağlanmıştır. 4.6.1’de belirtilen yönetim kurulu üyelerinin kendi performans değerlendirmelerini yapmaları ve buna göre üyelerin ödüllendirilmeleri veya azledilmeleri hususu, 4.6.3’de belirtilen yönetim kurulu üyelerinin ücretlerinin Yönetim Kurulu bünyesinde oluşturulacak bir Ücret Komitesi ile belirlenmesi hususuna uyum sağlanmamıştır. Zira Şirketimizde Yönetim Kurulu üyelerinin atanması ve görevden alınmaları ile ücretlerinin tespiti genel kurul tarafından yapılmaktadır.

Özetle, 2013 yılında Seri: IV, No: 56 sayılı “Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ” in zorunlu tutulan tüm Kurumsal Yönetim İlkeleri’ne uyum sağlanmıştır. Uygulanması ihtiyari tutulan ilkelere de %90 oranında uyum sağlanmıştır. Yukarıda açıklanan kısmen veya tamamen uyum sağlanmayan ilkelere kaynaklanan bir çıkar çatışması söz konusu değildir.

## 5.2 Pay Sahipleri İle İlişkiler Birimi

Şirketimizde pay sahipleri ile Şirket arasındaki tüm ilişkileri izlemek ve pay sahiplerinin bilgi edinme hakları gereklilerinin, eksiksiz yerine getirilmesini sağlamak amacıyla “Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi” oluşturulmuştur.

Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi esas itibarıyla,

- Pay sahiplerine ilişkin kayıtların sağlıklı, güvenli ve güncel olarak tutulmasını sağlamak,
- Şirketimiz ile ilgili kamuya açıklanmamış, gizli ve/veya ticari sır niteliğindeki bilgiler hariç olmak üzere, Pay sahiplerinin şirketimiz ile ilgili yazılı bilgi taleplerini yanıtlamak,
- Genel Kurul toplantısının yürürlükteki mevzuata, esas sözleşmeye ve diğer şirket düzenlemelere uygun olarak yapılmasını sağlamak,
- Genel kurul toplantısında, pay sahiplerinin yararlanabileceği dokümanları hazırlamak,
- Oylama Sonuçlarının kaydının tutulmasını ve sonuçlarla ilgili raporların pay sahiplerine iletilmesini sağlamak,

- Mevzuat ve şirketin bilgilendirme politikası dâhil kamuyu aydınlatma ile ilgili her türlü hususu gözetmek ve izlemek,
- Sermaye piyasası faaliyetlerinin yürütülmesini sağlamak,
- Yatırımcı ilişkileri faaliyetlerinin yürütülmesini sağlamak,

işlevlerini yerine getirmektedir. Şirketimizin pay sahipleri ile ilişkiler birimi Işıklar Holding A.Ş. bünyesinde oluşturulan Sermaye Piyasası, Yatırımcı İlişkileri, Kurumsal Yönetim Koordinatörlüğü ile birlikte çalışmaktadır. Buna göre pay sahipleri ile ilişkiler birimi sorumlularının isimleri ve iletişim bilgileri aşağıda verilmektedir:

Faruk BOSTANCI

Sermaye Piyasası Yatırımcı İlişkileri Kurumsal Yönetim Koordinatörü

0312 231 71 10

fbostanci@isiklar.com.tr

A. Lütfi GÖKTUĞ

Yönetim Kurulu Üyesi

0216 537 00 00

lgoktug@isiklar.com.tr

### 5.3 Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı

2013 yılı içerisinde Şirketimize bireysel veya kurumsal yatırımcılardan gelen kamuya açıklanmamış bilgiler ve yatırım danışmanlığı kapsamına girebilecek olanlar hariç olmak üzere, her türlü bilgi talebi zamanında karşılanmıştır. Gelen bilgi talepleri, en az departman müdürü düzeyindeki çalışanlar tarafından değerlendirilmekte olup, en kısa sürede, gerçeği tam ve dürüst bir şekilde yansıtacak şekilde özenle karşılanmaktadır.

Bu çerçevede 2013 yılında yatırımcılar ile 42 telefon görüşmesi yapılmış, 23 e-postaya cevap verilmiştir. Ayrıca, yatırımcıların sıkça ihtiyaç duydukları konulardaki açıklamalar ile haklarının kullanımını etkileyecek gelişmelerle ilgili bilgiler internet sitemizde düzenli ve güncel olarak yer almaktadır. Ayrıca yabancı yatırımcıların kullanımı için internet sitemizin İngilizce sürümü de bulunmaktadır. Türk Ticaret Kanunu ve Sermaye Piyasası Kanunu çerçevesinde Şirket sermayesinde %5 oranında paya sahip olan azınlık pay sahiplerinin özel denetçi tayini talebi hakkı yasal mevzuatla düzenlenmiş olduğundan Şirket esas sözleşmesinde özel denetçi atanması talebine ilişkin her hangi bir düzenleme

bulunmamaktadır. Dönem içerisinde özel denetçi tayinine ilişkin olarak herhangi bir talep olmamıştır.

#### 5.4 Genel Kurul Bilgileri

2013 yılı içinde 2012 yılı Olağan Genel Kurul toplantısı 23/08/2013 tarihinde Çubuklu Mah. Orhan Veli Kanık Cad. Yakut Sokak Eryılmaz Plaza No: 3 Kat:2 PK. 34810 Kavacık-Beykoz /İstanbul adresinde yapılmıştır.

Toplantı daveti; Kanun ve esas sözleşmede öngörüldüğü gibi gündemi, yeri ve saati ihtiva edecek şekilde Türkiye Ticaret Sicil Gazetesinde, Şirketimizin internet sitesinde ve Kamuyu Aydınlatma Platformu (KAP)'nda özel durum açıklaması yapılarak yasal süresi içinde ilan edilmek suretiyle yapılmıştır.

Hazır bulunanlar listesinin tetkikinden, Şirket'in toplam 237.000.000 TL tutarındaki sermayesine karşılık gelen 237.000.000 adet paydan; 150.743.676,75 adet payın vekâleten temsil edildiği ve böylece gerek Kanun ve gerekse Esas Sözleşmede öngörülen asgari toplantı nisabının mevcut olduğu tespit edilmiştir. Toplantıya ortaklar ve çalışanlar dışında bir katılım olmamıştır.

Genel Kurul Toplantısı'nda isteyen ortaklarımıza düşüncelerini açıklama ve soru sorma imkânı tanınmış olup, yapılan toplantıda yöneltilen sorular, toplantıda hazır bulunan Şirketimiz yöneticileri tarafından yanıtlanmıştır.

Genel Kurul Toplantısı'na ilişkin gündem, hazır bulunanlar listesi ve toplantı tutanakları Şirketimiz merkezinden temin edilebileceği gibi, söz konusu dokümanlara Şirketimizin internet sitesinden de ([www.cemas.com.tr](http://www.cemas.com.tr)) ulaşılabilir.

#### 5.5 Oy Hakları Ve Azınlık Hakları

Şirketimizde oy hakkının kullanılmasını zorlaştırmaya yönelik uygulamalardan kaçınılmakta; her pay sahibine, oy hakkını en kolay ve uygun şekilde kullanma fırsatı sağlanmaktadır. Şirketimizde her payın bir oy hakkı bulunmaktadır. Şirket payları üzerinde herhangi bir imtiyaz söz konusu değildir.

Esas Sözleşmemizde pay sahibi olmayan kişinin, temsilci olarak vekâleten oy kullanmasını engelleyen hüküm bulunmamaktadır. Şirketimizde oy hakkına haiz olan pay sahipleri bu haklarını kendileri doğrudan kullanabilecekleri gibi, Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemelerine uygun olarak üçüncü şahıslara verdikleri vekâlet ile de kullanabilirler.

Esas Sözleşmemizde azınlık payların yönetimde temsiline veya birikimli oy yönteminin kullanılmasına ilişkin hükümler yer almamaktadır.

## 5.6 Kâr Dağıtım Politikası ve Kâr Dağıtım Zamanı

Şirketimizde kâr dağıtım konusunda bir imtiyaz bulunmamaktadır. Şirketimizin kâr dağıtım kararları, Türk Ticaret Kanunu; Sermaye Piyasası Mevzuatı; Sermaye Piyasası Kurulu (SPK) Düzenleme ve Kararları; Vergi Yasaları; ilgili diğer yasal mevzuat hükümleri ile Şirketimizin Esas Sözleşmesi dikkate alınarak belirlenmektedir.

2013 yılında yapılan 2012 yılı olağan genel kurul toplantısında ortaklarımızın bilgisine sunulan kâr dağıtım politikamız şu şekildedir:

*Şirketimizin Kâr Dağıtım Politikası, tabi olduğumuz mevzuat hükümleri uyarınca hesaplanan dönem sonu dağıtılabilir kârın, esas sözleşmemizde yazan çerçevede, Birinci Temettü olarak %5'ini pay sahiplerine, kalanın en fazla %5'ini yönetim kurulu üyeleri ile çalışanlara nakit olarak, ikinci temettü olarak en az %20 oranında nakit ve/veya bedelsiz pay olarak pay sahiplerine dağıtılmasını öngörmektedir. Bu Politika, Şirketin finansman ihtiyaçlarına göre her yıl gözden geçirilerek yönetim kurulunun önerisi üzerine genel kurul tarafından değiştirilebilir.*

Şirketimizin kâr dağıtım politikası internet sitemizde yatırımcılarımızın bilgisine sunulmuştur. Diğer taraftan, Sermaye Piyasası mevzuatı gereği konsolide finansal tablo düzenleme yükümlülüğü bulunan Şirketimiz, yasal kayıtlarında bulunan kaynaklardan karşılanabildiği sürece net dağıtılabilir kâr tutarını, Sermaye Piyasası mevzuatı kapsamında hazırlanan ve UFRS ile uyumlu mali tablolarda yer alan “net dönem kârı” üzerinden hesaplayabilmekte, aksi takdirde yasal kayıtlarda yer alan kaynaklarla sınırlı olarak kâr dağıtımını yapılması mümkün olmaktadır.

Kâr dağıtım önerisi, konsolide mali tablolara dahil olan bağlı ortaklık ve iştiraklerimizin olağan genel kurul toplantılarını tamamlamasını takiben yasal süreler dikkate alınarak, Şirket Yönetim Kurulu'nun konuya ilişkin kararı üzerine kamuyu aydınlatmaya ilişkin mevzuata uygun olarak kamuya açıklanmaktadır.

## 5.7 Payların Devri

Şirketimizin Esas Sözleşmesinde pay devrini kısıtlayan herhangi bir hüküm bulunmamaktadır.

## 5.8 Şirket Bilgilendirme Politikası

Şirketimizin Yönetim Kurulu tarafından SPK düzenlemelerine uygun olarak oluşturulan bilgilendirme politikası Şirketimizin internet sitesinde yer almaktadır. Kamuoyunun bilgilendirilmesinde Sermaye Piyasası Mevzuatından kaynaklanan yükümlülükler uyulmakta, önemli nitelikteki her türlü bilgi zamanında ve eksiksiz

bir şekilde mevzuatın öngördüğü yerlerde ve Şirketimizin internet sitesinde yayınlanmaktadır.

## 5.9 Özel Durum Açıklamaları

Kamuya yaptığımız açıklamalarda Sermaye Piyasası Mevzuatına, BİST düzenlemeleri ile SPK tarafından yayınlanan Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne uyulmaktadır.

2013 yılı içerisinde Şirketimizce Kamuyu Aydınlatma Platformunda 54 adet (mali tablo açıklamaları ve diğer duyurular hariç) özel durum açıklaması yapılmıştır. Yapılan özel durum açıklamalarına SPK ya da BİST tarafından ek açıklama istenilmemiştir. Zamanında yapılmamış bir özel durum açıklaması bulunmamaktadır.

Şirketimizin yurtdışı borsalara kote edilmiş hisse senedi bulunmadığından, ilave kamuyu aydınlatma yükümlülüğümüz doğmamaktadır.

## 5.10 Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği

Şirketimizin internet sitesi adresi [www.cemas.com.tr](http://www.cemas.com.tr) dir. Şirketimizin internet sitesinde, SPK'nın yürürlükteki mevzuatı uyarınca esas sözleşme, genel kurul toplantı tutanakları, ticaret sicil bilgileri, UFRS'ye uygun olarak hazırlanan konsolide finansal tablo ve raporlar, yıllık ve ara dönem faaliyet raporları ile diğer kamuyu aydınlatma dokümanları yer almaktadır.

## 5.11 Gerçek Kişi Nihai Hâkim Pay Sahibi/Sahiplerinin Açıklanması

Şirketimizin sermaye yapısı ve/veya yönetim kontrolüne ilişkin değişiklikler SPK düzenlemeleri doğrultusunda kamuya açıklanmaktadır. Şirketimizin 31.12.2013 tarihi itibarıyla ortaklık yapısı aşağıdaki gibidir.

| Adı Soyadı/Unvanı | Pay Miktarı (Adet) | Sermayedeki Oranı (%) |
|-------------------|--------------------|-----------------------|
| UÇAK SERVİSİ A.Ş. | 181.547.438,75     | 76,60                 |
| HALKA AÇIK KISIM  | 55.452.561,25      | 23,40                 |
| TOPLAM            | 237.000.000,00     | 100                   |

Şirketimizin gerçek kişi nihai pay sahipleri ve dolaylı payları aşağıdaki tabloda gösterilmektedir:

| Adı Soyadı/Unvanı                     | Pay Miktarı (Adet) | Sermayedeki Oranı (%) |
|---------------------------------------|--------------------|-----------------------|
| Rıza Kutlu IŞIK                       | 22.826.015,21      | 9,63                  |
| Uğur IŞIK                             | 22.825.307,92      | 9,93                  |
| Tolga IŞIK                            | 20.990.502,27      | 8,86                  |
| Turgut Işık Vakfı                     | 3.616.457,55       | 1,53                  |
| Diğer Gerçek Kişi Ortakları (20 kişi) | 3.557.394,85       | 1,50                  |
| TOPLAM                                | 73.815.677,80      | 31,15                 |

## 5.12 İçeriden Öğrenebilecek Durumda Olan Kişiler

Şirketimizde 06.09.2013 tarihi itibarıyla güncellenen içeriden öğrenebilecek durumda olanların listesi aşağıda verilmektedir:

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Rıza Kutlu IŞIK           | Yönetim Kurulu Başkanı                             |
| Uğur IŞIK                 | Yönetim Kurulu Başkan Vekili                       |
| Sırrı Gökçen ODYAK        | Yönetim Kurulu Üyesi                               |
| Sebahattin Levent DEMİRER | Yönetim Kurulu Üyesi                               |
| Ahmet Lütfi GÖKTUĞ        | Yönetim Kurulu Üyesi                               |
| Hüseyin BAYAZIT           | Yönetim Kurulu Bağımsız Üyesi                      |
| Ahmet SELAMOĞLU           | Yönetim Kurulu Bağımsız Üyesi                      |
| Faruk BOSTANCI            | Işıklar Holding A.Ş. Sermaye Piyasası Koordinatörü |
| Aysel UZUN                | Işıklar Holding A.Ş. Genel Sekreteri               |
| Ömer AZAK                 | Genel Müdür  |
| Sami GÖZKONAN             | Mali İşler Müdürü                                  |
| Muzaffer KOYUNCU          | Güçbir Bağımsız Denetim A.Ş. YK Başkanı            |
| Osman YILMAZ              | Güçbir Bağımsız Denetim A.Ş. YK Bşk. Yrd.          |
| Recep NARİNOĞLU           | Güçbir Bağımsız Denetim A.Ş. YK Üyesi              |
| Yaşar BASKIN              | Güçbir Bağımsız Denetim A.Ş. Sor. Ort. Baş Denetçi |
| Tuğrul TÜFEKÇİOĞLU        | Güçbir Bağımsız Denetim A.Ş. Baş Denetçi           |
| Eray ÜÇYILDIZ             | Güçbir Bağımsız Denetim A.Ş. Kıdemli Denetçi       |
| Hatice ERBULUT            | Güçbir Bağımsız Denetim A.Ş. Kıdemli Denetçi       |

## 5.13 Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi

Menfaat sahipleri, Şirketimizle ilgili önemli gelişmeler hakkında iç yazışmalar, toplantılar ve internet yoluyla yazılı ve görsel basın ile araçları yoluyla bilgilendirilmektedir. Pay sahipleri, yatırımcılar Şirketin finansal raporlarına, faaliyet raporlarına ve diğer sunum ve bilgilere Şirketin internet sitesinden ulaşabilmektedir.

## 5.14 Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılımı

Menfaat sahiplerinin Şirket yönetiminde yer almasına ilişkin herhangi bir model oluşturulmamıştır. Diğer taraftan, çalışanlar ve diğer menfaat sahipleri ile yapılan toplantılarda iletilen talep ve öneriler yöneticiler tarafından değerlendirmeye alınmakta ve bunlara ilişkin politika ve uygulamalar geliştirilmektedir.

## 5.15 İnsan Kaynakları Politikası

Şirketimizce benimsenen insan kaynakları politikasının esasları aşağıda belirtilmiştir.

- Görev tanımları ve dağılımları ile performans kriterleri Şirket yönetimi tarafından belirlenmiş ve çalışanlara duyurulmuştur.
- İşe alımda eşit koşullardaki kişilere eşit fırsat sağlanması ilkesi benimsenmiş ve işe alım kriterleri unvan bazında yazılı olarak belirlenmiş olup, uygulamada bu kriterlere uyulmaktadır.
- Eğitim ve terfi kararlarında, mümkün olduğunca objektif verilerin kullanılmasına ve Şirket menfaatlerinin göz önünde bulundurulmasına özen gösterilmektedir.
- Çalışanların mesleki bilgi ve becerilerini arttırmalarına ve kariyer planlarına uygun olarak kişisel ve yönetsel yetkinliklerini geliştirmeye yönelik eğitim planları yapılmaktadır.
- Çalışanlar için güvenli çalışma ortamı ve koşulları sağlanmış olup, bu koşulların sosyal ve teknolojik ihtiyaca bağlı olarak iyileştirilmesine yönelik çalışmalar yapılmaktadır.
- Çalışanlar ile ilişkileri yürütmek üzere iş yasaları çerçevesinde çalışan sendika temsilcisi bulunmaktadır.

## 5.16 Müşteri ve Tedarikçilerle İlişkiler Hakkında Bilgiler

Şirketimizin fiili faaliyet konusu otomotiv, makine, beyaz eşya madencilik ve çeşitli çimento sektörlerine çeşitli boyutlarda pik, sfero, öğütücü bilya ve alaşım döküm parçaları üretmektir. Çok sayıda yurtiçi ve yurtdışı müşterilerimiz vardır. Müşterilerimizle Satış ve Pazarlama bölümümüz ilgilenmektedir. Müşteri memnuniyeti her zaman ön planda tutulmaktadır.

Tedarikçilerden aldığımız ürünler satın alma bölümü tarafından detaylı bir çalışmadan sonra tespit edilmekte ve güvenilir, kaliteli malzeme satan tedarikçilerden temin edilmektedir. Alınan ürünler Kalite Kontrol Bölümü tarafından inceledikten sonra kabul edilmektedir.

Bu yaptığımız titiz çalışmalar sonucunda Şirketimize değer katılması hedeflenmekte olup, aynı zamanda yapılan işlemler sonucunda müşteri ve tedarikçilerimizle anlaşılabilir fiyatlar piyasa koşullarına uygun fiyatlardır.

## 5.17 Sosyal Sorumluluk

Şirketimiz faaliyetlerinin yürütülmesi çerçevesinde çevre kirliliğinin önlenmesi ve doğal kaynaklarının korunması konularındaki sorumlulukların yerine getirilmesini gözetmektedir.

Ayrıca, Şirketimiz sektöre katkı sağlamak adına Kırşehir Teknik ve Endüstri Meslek Lisesi Metalurji Bölümü öğrencilerine staj imkânı tanımakta ve burs vermektedir.

## 5.18 Yönetim Kurulunun Yapısı, Oluşumu ve Bağımsız Üyeler

31.12.2013 tarihi itibarıyla Şirketimizin Yönetim Kurulu aşağıdaki kişilerden oluşmaktadır.

| Adı Soyadı                | Görevi                        |
|---------------------------|-------------------------------|
| Rıza Kutlu IŞIK           | Yönetim Kurulu Başkanı        |
| Uğur IŞIK                 | Yönetim Kurulu Başkan Vekili  |
| Sırrı Gökçen ODYAK        | Yönetim Kurulu Üyesi          |
| Sebahattin Levent DEMİNER | Yönetim Kurulu Üyesi          |
| Ahmet Lütfi GÖKTUĞ        | Yönetim Kurulu Üyesi          |
| Hüseyin BAYAZIT           | Yönetim Kurulu Bağımsız Üyesi |
| Ahmet SELAMOĞLU           | Yönetim Kurulu Bağımsız Üyesi |

Yönetim Kurulumuzun tamamı icracı olmayan üyelere oluşmaktadır. Yönetim Kurulu Başkanlığı ile Genel Müdürlük görevleri farklı kişiler tarafından yürütülmektedir.

Bağımsız üyelerin Rapor tarihine kadar görev aldıkları dönem içerisinde bağımsızlıklarını ortadan kaldıracak bir durum meydana gelmemiştir. Bağımsız üyelerin bağımsızlık beyanları Şirketimizin internet sitesinde yer almaktadır.

Bağımsız yönetim kurulu üyeleri dışındaki yönetim kurulu üyeleri Şirketimiz dışında sadece Işıklar Grubuna bağlı şirketlerde görev alabilirler.

## 5.19 Yönetim Kurulu Üyelerinin Nitelikleri

Şirketimizin Yönetim Kurulu üyeliklerine seçilen bağımsız ve diğer üyeler, prensip olarak konusuna hâkim, yüksek bilgi ve beceri düzeyine sahip, nitelikli, belli bir tecrübe ve geçmişe sahip olan kişiler arasından seçilmektedir. Bu çerçevede, Yönetim Kurulu üye seçiminde aranan asgari nitelikler, SPK Kurumsal Yönetim İlkelerinde yer alan niteliklerle örtüşmektedir. Diğer yandan, Şirketimizin Esas Sözleşmesinde Yönetim Kurulu üye seçiminde aranacak asgari niteliklere ilişkin bir madde bulunmamaktadır.

## 5.20 Şirketin Misyon ve Vizyonu ile Stratejik Hedefleri

Şirketimizin vizyonu ve misyonu internet sitemiz vasıtasıyla kamuya açıklanmıştır.

### **Vizyonumuz**

“Sunduğumuz ürün kalitesi hizmet ve katma değer ile ulusal ve uluslararası lider konumuna ulaşmak”

### **Misyonumuz**

“Tüm çalışanların katılımı ve desteği ile şirketimizin tüm faaliyet alanlarında kalite ve değer odaklı, çevreye saygılı, güvenilir, verimli ve karlı bir kuruluş olmak”tır.

Stratejik Hedefler Şirketimiz Yönetim Kurulu yaptığı toplantılarda, aylık dönemler itibariyle grup şirketlerinin bütçe hedeflerine bağlı olarak performanslarını değerlendirmekte ve takip etmektedir. Bu toplantılarda her bir faaliyet grubunu temsilen en üst düzeyde yöneticilerin katılımı sağlanmakta, aylık döneme ilişkin finansal ve faaliyet sonuçları bütçe ve diğer hedef göstergelerle karşılaştırılarak değerlendirilmekte, ayrıca faaliyet alanında stratejik konulardaki gelişmeler ışığında yeni öneriler geliştirilmektedir.

## 5.21 Risk Yönetim ve İç Kontrol Mekanizması

Riskin Erken Saptanması işlevi Yönetim Kurulu üyeleri arasından seçilen üyelerin oluşturduğu Kurumsal Yönetim Komitesi tarafından yürütülmektedir.

Anılan komite, Şirketin varlığını ve devamını tehlikeye düşürebilecek sebeplerin erken teşhisi, tespit edilen risklerle ilgili gerekli önlemlerin alınması ve riskin yönetilmesi amacıyla çalışmalar yapar. Komite yönetim kuruluna her iki ayda bir vereceği raporda durumu değerlendirir, varsa tehlikelere işaret eder, çareleri gösterir. Rapor, Şirketin bağımsız denetçisine de gönderilir.

## 5.22 Yönetim Kurulu Üyeleri ile Yöneticilerin Yetki ve Sorumlulukları

Şirketimiz esas sözleşmesinin 9'uncu maddesinde Yönetim Kurulumuzun görev ve yetkileri belirlenmiştir.

## 5.23 Yönetim Kurulu'nun Faaliyet Esasları

Yönetim Kurulumuz şirket işleri icabettikçe üye tam sayısının çoğunluğu ile toplanır ve kararlarını toplantıda hazır bulunan üyelerin çoğunluğu ile alır. 2013 yılında 20 adet Yönetim Kurulu Kararı alınmıştır.

Yönetim Kurulu'nun toplantı günü, yeri ve gündemi Başkan tarafından belirlenir. Başkanın olmadığı durumlarda bu işi Başkan Vekili yerine getirir. Toplantı günü Yönetim Kurulu kararı ile de belirlenebilir.

Toplantılar fiziki olarak bir araya gelmek suretiyle yapılabileceği gibi elektronik ortamda da yapılabilir. Yönetim Kurulu toplantılarında, alınan tüm kararlar, karar zaptına geçilmektedir.

Yönetim Kurulu Üyelerinin, görevleri tam olarak yerine getirebilmelerini teminen her türlü bilgiye zamanında ulaşmaları sağlanmaktadır. Yönetim Kurulu sekreteryası görevi, Genel Sekreterlik makamınca yürütülmektedir.

Yıl içinde yapılan yönetim kurulu toplantılarında, kararlar toplantıya katılan üyelerin oybirliği ile alınmış olduğundan, toplantıda farklı görüş açıklanan konulara ilişkin herhangi bir oy gerekçesi olmamıştır. Ayrıca, sürekli görüş alışverişi içinde olan üyelerce toplantılarda zapta geçilmesi gereken bir soru da yönetilmemiştir.

Yönetim Kurulu üyelerine sağlanan ağırlıklı oy hakkı veya olumsuz veto hakkı bulunmamaktadır.

#### 5.24 Şirket İle Muamele Yapma ve Rekabet Yasağı

Yönetim Kurulu üyelerimizin Şirketimize bağlı diğer grup şirketlerinde görev alabilmeleri amacıyla Şirketimizin yıllık olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Yönetim Kurulu üyelerimizin Türk Ticaret Kanunu'na göre yasak ve tehditlere tabi olmayacakları karara bağlanmıştır. Mevcut durum itibarıyla Yönetim Kurulu üyeleri, Şirketimizle bir çıkar çatışmasına sebebiyet verecek herhangi bir işlem yapmamakta ve aynı faaliyet konularında rekabet etmeye yönelik bir faaliyette bulunmamaktadır.

#### 5.25 Etik Kurallar

Şirketimiz genel kabul görmüş etik kurallara ve ticari teamüllere önem vermekte tüm çalışanlarımızın bu kurallara uygun hareket etmesi hususuna özen göstermektedir. Şirketimizin tüm çalışanları tarafından benimsenmiş olan bu etik kurallarını şirketimizin internet sitesinden ulaşılabilir.

#### 5.26 Yönetim Kurulun'da Oluşturulan Komiteler

23.08.2013 tarihli Yönetim Kurulu Kararı ile oluşturulan komiteler aşağıdaki gibidir:

##### Denetim Komitesi

Şirketimizde Yönetim Kurulunun görev ve sorumluluklarını sağlıklı olarak yerine getirmesi amacıyla SPK'nın yürürlükteki mevzuatına uygun olarak denetim komitesi oluşturulmuştur.

#### Denetim Komitesi Üyeleri:

Hüseyin BAYAZIT (Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi)

#### Denetim Komitesi Başkanı

Ahmet SELAMOĞLU (Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi)

#### Denetim Komitesi Üyesi

Denetimden Sorumlu Komite, Sermaye Piyasası mevzuatına ve bu düzenlemede yer alan esaslara uygun olarak Şirketin muhasebe sistemi, finansal bilgilerin kamuya açıklanması, bağımsız denetimi ve iç kontrol sisteminin işleyişinin ve etkinliğinin gözetiminde Yönetim Kurulu'na yardımcı olmak, yaptığı değerlendirmeler çerçevesinde tespit ettiği hususları değerlendirerek Yönetim Kurulu'na raporlamakla görevlidir.

#### **Kurumsal Yönetim Komitesi**

Kurumsal Yönetim Komitesi, Sermaye Piyasası mevzuatına ve bu düzenlemede yer alan esaslara uygun olarak Şirketin SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri'ne uyumunu izlemek, bu konuda iyileştirme çalışmalarında bulunmak ve Yönetim Kurulu'na öneriler sunmakla birlikte Ücret Komitesi, Aday Gösterme Komitesi ve Riskin Erken Saptanması Komitesi görevlerini yerine getirecektir.

#### Kurumsal Yönetim Komitesi Üyeleri:

Ahmet SELAMOĞLU (Bağımsız YK Üyesi)

#### Kurumsal Yönetim Komitesi Başkanı

Hüseyin BAYAZIT (Bağımsız YK Üyesi)

#### Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi

Sebahattin Levent Demirer (YK Üyesi)

Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi

### **5.27 Yönetim Kuruluna Sağlanan Mali Haklar**

Şirketimizde Yönetim Kurulu üyelerinin mali hakları her yıl Genel Kurul tarafından kararlaştırılır. Yönetim Kurulunun bağımsız üyelerine verilecek mali haklarda Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemelerine uyulur. 2013 yılında Şirketimizin Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerine aylık brüt 2.500 TL ücret ödenmiş, diğer üyelere maaş, huzur hakkı vb. ücret ödenmemiştir.

## VI. BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR

### BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

#### Çemaş Döküm Sanayi Anonim Şirketi Yönetim Kurulu'na

Çemaş Döküm Sanayi Anonim Şirketi (“Şirket”) ve Bağlı Ortaklıkları'nın (Hep birlikte “Grup” olarak anılacaktır) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide finansal durum tablosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynaklar değişim tablosunu, konsolide nakit akış tablosunu ve önemli muhasebe politikalarının özeti ve diğer açıklayıcı dipnotlarını denetlemiştir.

#### Finansal Tablolara İlgili Olarak İşletme Yönetiminin Sorumluluğu

Grup yönetimi bu finansal tabloların Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (“KGK”) tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe Standartları'na (“TMS”) uygun olarak hazırlanmasından ve gerçeğe uygun olarak sunumundan ve bunun için konsolide finansal tabloların usulsüzlük veya hatadan kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanmasını sağlamak amacıyla yönetim tarafından gerekli görülen iç kontrollerden sorumludur.

#### Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu

Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulu'na yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, finansal tabloların, hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, işletmenin iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, İşletme yönetimi tarafından hazırlanan finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca İşletme yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

#### Görüşümüzü etkilememekle birlikte aşağıdaki hususlara dikkatinizi çekmek isteriz;

- Ayrıntısı Not 37-38'de gösterildiği üzere Grup'un ilişkili firmalardan döviz karşılığı alacağı aktif toplamının %39,15'ine tekabül etmektedir. (31.12.2012: % 31,96)

## **Diğer husus**

Bağlı ortaklık Özişik İnşaat ve Enerji A.Ş.’nin iştiraki özkaynak yöntemi ile değerlendirilen Sif İş Makinaları Pazarlama San. ve Tic A.Ş. ve bağlı ortaklıklarının 31.12.2013 tarihi itibarıyla düzenlenmiş konsolide finansal tabloları başka bir bağımsız denetim kuruluşu tarafından denetlenmiş ve söz konusu kuruluş 05 Mart 2014 tarihli denetim raporunda bu konsolide finansal tablolar üzerinde olumlu görüş beyan etmiştir.

Bağlı ortaklık Özişik İnşaat ve Enerji A.Ş.’nin iştiraki özkaynak yöntemi ile değerlendirilen HMF Makine ve Servis Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve bağlı ortaklıklarının 31.12.2013 tarihi itibarıyla düzenlenmiş konsolide finansal tabloları başka bir bağımsız denetim kuruluşu tarafından denetlenmiş ve söz konusu kuruluş 05 Mart 2014 tarihli denetim raporunda bu finansal tablolar üzerinde olumlu görüş beyan etmiştir.

## **Görüş**

Görüşümüze göre, ilişikteki finansal tablolar, Çemaş Döküm Sanayi Anonim Şirketi ve Bağlı Ortaklıkları’nın 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla konsolide finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide finansal performansını ve konsolide nakit akışlarını, Türkiye Muhasebe Standartları (Not-2) çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

## **Diğer İlgili Mevzuattan Kaynaklanan Bağımsız Denetçi Yükümlülükleri Hakkında Raporlar**

6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu’nun (“TTK”) 402. Maddesi uyarınca; Yönetim Kurulu tarafımıza denetim kapsamında istenen açıklamaları yapmış ve istenen belgeleri vermiştir, ayrıca Grup’un 1 Ocak - 31 Aralık 2013 hesap döneminde defter tutma düzeninin, kanun ile şirket esas sözleşmesinin finansal raporlamaya ilişkin hükümlerine uygun olmadığına dair önemli bir hususa rastlanmamıştır.

6102 sayılı Türk Ticaret Kanununun 378. Maddesine göre, pay senetleri borsada işlem gören şirketlerde, yönetim kurulu, şirketin varlığını, gelişmesini ve devamını tehlikeye düşüren sebeplerin erken teşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla, uzman bir komite kurmak, sistemi çalıştırmak ve geliştirmekle yükümlüdür. Aynı kanunun 398. Maddesinin 4. fıkrasına göre, denetçinin, yönetim kurulunun şirketi tehdit eden veya edebilecek nitelikteki riskleri zamanında teşhis edebilmek ve risk yönetimini gerçekleştirebilmek için 378 inci maddede öngörülen sistemi ve yetkili komiteyi kurup kurmadığını, böyle bir sistem varsa bunun yapısı ile komitenin uygulamalarını açıklayan, esasları KGK tarafından belirlenecek, ayrı bir rapor düzenleyerek, denetim raporuyla birlikte, yönetim kuruluna sunması gerekmektedir. Denetimimiz, bu riskleri yönetmek için Grup Yönetimi’nin, gerçekleştirdiği faaliyetlerin operasyonel etkinliği ve yeterliliğini değerlendirmeyi kapsamamaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla KGK tarafından henüz bu raporun esasları hakkında bir açıklama yapılmamıştır. Dolayısıyla bu konuya ilişkin ayrı bir rapor hazırlanmamıştır. Bununla birlikte, Grup, söz konusu komiteyi 26.08.2013 tarihinde kurmuş olup, komite 3 üyeden oluşmaktadır. Komite 2013 yılında Grup’un varlığını, gelişmesini tehlikeye düşüren sebeplerin erken teşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla yönelik olarak 2 defa toplanmış ve hazırladığı raporları Yönetim Kurulu’na sunmuştur.

**İstanbul, 11/03/2014**

**GÜÇBİR BAĞIMSIZ DENETİM A.Ş.**  
**A Member of IAPA International**

**Yaşar Baskın**  
**Sorumlu Ortak Baş Denetçi**

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31.12.2013 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOSU (BİLANÇO)**  
**(Tüm tutarlar TL olarak gösterilmiştir)**

|   | Dipnot<br>Referansları | 31.12.2013         | 31.12.2012         |
|---|------------------------|--------------------|--------------------|
| <b>VARLIKLAR</b>                                    |                        |                    |                    |
| <b>Dönen Varlıklar</b>                              |                        | <b>199.617.281</b> | <b>177.875.055</b> |
| Nakit ve Nakit Benzerleri                           | 6                      | 4.116.988          | 40.184.253         |
| Finansal Yatırımlar                                 | 7                      | 14.722.540         | 10.840             |
| Ticari Alacaklar                                    | 10 , 37                | 15.817.144         | 12.026.825         |
| - İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar             | 37                     | 1.113.715          | 312.150            |
| - İlişkili Olmayan Taraflardan Ticari Alacaklar     | 10                     | 14.703.429         | 11.714.675         |
| Finans Sektörü Faaliyetlerinden Alacaklar           | 12                     | 0                  | 0                  |
| Diğer Alacaklar                                     | 11 , 37                | 142.836.901        | 109.972.703        |
| - İlişkili Taraflardan Diğer Alacaklar              | 37                     | 142.598.228        | 109.380.581        |
| - İlişkili Olmayan Taraflardan Diğer Alacaklar      | 11                     | 238.673            | 592.122            |
| Devam Eden İnşaat Sözleşmelerinden Alacaklar        | 15                     | 1.534.643          | 1.231.544          |
| Türev Araçlar                                       | 20                     | 0                  | 0                  |
| Stoklar   | 13                     | 17.136.413         | 10.246.297         |
| Canlı Varlıklar                                     | 14                     | 0                  | 0                  |
| Peşin Ödenmiş Giderler                              | 25 , 37                | 1.178.544          | 1.706.225          |
| - İlişkili Taraflara Verilen Avanslar               | 37                     | 0                  | 0                  |
| - Diğer Peşin Ödenmiş Giderler                      | 25                     | 1.178.544          | 1.706.225          |
| Cari Dönem Vergisiyle İlgili Varlıklar              |                        | 0                  | 0                  |
| Diğer Dönen Varlıklar                               | 26                     | 1.739.541          | 2.496.368          |
| <b>ARA TOPLAM</b>                                   |                        | <b>199.082.713</b> | <b>177.875.055</b> |
| Satış Amaçlı Sınıflandırılan Duran Varlıklar        | 34                     | 534.568            | 0                  |
| <b>Duran Varlıklar</b>                              |                        | <b>176.762.295</b> | <b>174.534.427</b> |
| Finansal Yatırımlar                                 | 7                      | 207.067            | 269.186            |
| Ticari Alacaklar                                    | 10                     | 0                  | 0                  |
| Finans Sektörü Faaliyetlerinden Alacaklar           | 12                     | 0                  | 0                  |
| Diğer Alacaklar                                     | 11 , 37                | 787.406            | 220.949            |
| - İlişkili Taraflardan Diğer Alacaklar              | 37                     | 0                  | 0                  |
| - İlişkili Olmayan Taraflardan Diğer Alacaklar      | 11                     | 787.406            | 220.949            |
| Türev Araçlar                                       | 20                     | 0                  | 0                  |
| Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımlar           | 16                     | 101.827.193        | 99.101.846         |
| Canlı Varlıklar                                     | 14                     | 0                  | 0                  |
| Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller                       | 17                     | 0                  | 0                  |
| Maddi Duran Varlıklar                               | 18                     | 39.320.894         | 41.168.778         |
| - Finansal Kiralama Yoluyla Elde Edilenler          | 18                     | 6.679.992          | 6.564.805          |
| - Diğer Maddi Duran Varlıklar                       | 18                     | 32.640.901         | 34.603.973         |
| Maddi Olmayan Duran Varlıklar                       | 19                     | 29.225.591         | 29.287.476         |
| - Şerefiye  | 19                     | 29.082.178         | 29.082.178         |
| - Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar               | 19                     | 143.413            | 205.297            |
| Peşin Ödenmiş Giderler                              | 25 , 37                | 3.687.814          | 2.980.401          |
| - İlişkili Taraflara Verilen Duran Varlık Avansları | 37                     | 3.651.015          | 2.948.487          |
| - Diğer Peşin Ödenmiş Giderler                      | 25                     | 36.799             | 31.914             |
| Ertelenmiş Vergi Varlığı                            | 35                     | 1.362.183          | 1.161.645          |
| Diğer Duran Varlıklar                               | 26                     | 344.148            | 344.148            |
| <b>TOPLAM VARLIKLAR</b>                             |                        | <b>376.379.576</b> | <b>352.409.482</b> |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31.12.2013 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOSU (BİLANÇO)**  
**(Tüm tutarlar TL olarak gösterilmiştir)**

|  | Dipnot<br>Referansları | 31.12.2013        | 31.12.2012        |
|--|------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>KAYNAKLAR</b>   |                        |                   |                   |
| <b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>                                     |                        | <b>68.889.992</b> | <b>78.779.714</b> |
| Finansal Borçlar   | 8                      | 11.930.321        | 1.511.147         |
| Diğer Finansal Yükümlülükler   | 9                      | 0                 | 0                 |
| Ticari Borçlar   | 10 , 37                | 23.538.222        | 15.825.931        |
| - İlişkili Taraflara Ticari Borçlar                                  | 37                     | 164.664           | 349.319           |
| - İlişkili Olmayan Taraflara Ticari Borçlar                          | 10                     | 23.373.559        | 15.476.612        |
| Finans Sektörü Faaliyetlerinden Borçlar                              | 12                     | 0                 | 0                 |
| Çalışanlara Sağlanan Faydalar Kapsamında Borçlar                     | 24                     | 1.351.674         | 991.687           |
| Diğer Borçlar  | 11 , 37                | 19.288.854        | 46.696.359        |
| - İlişkili Taraflara Diğer Borçlar                                   | 37                     | 18.917.748        | 46.574.920        |
| - İlişkili Olmayan Taraflara Diğer Borçlar                           | 11                     | 371.106           | 121.439           |
| Devam Eden İnşaat Sözleşmeleri Hakediş Bedelleri                     | 15                     | 988.761           | 1.730.592         |
| Türev Araçlar  | 20                     | 0                 | 0                 |
| Devlet Teşvik ve Yardımları  | 21                     | 0                 | 0                 |
| Ertelenmiş Gelirler  | 25 , 37                | 7.146.706         | 7.392.145         |
| - İlişkili Taraflardan Alınan Sipariş Avansları                      | 37                     | 0                 | 0                 |
| - Diğer Ertelenmiş Gelirler  | 25                     | 7.146.706         | 7.392.145         |
| Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü   | 35                     | 0                 | 0                 |
| Kısa Vadeli Karşılıklar  | 22                     | 3.383.174         | 3.079.570         |
| - Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Kısa Vadeli Karşılıklar     | 22                     | 361.425           | 506.186           |
| - Diğer Kısa Vadeli Karşılıklar                                      | 22                     | 3.021.749         | 2.573.384         |
| Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler                                      | 26                     | 1.262.281         | 1.552.282         |
| <b>ARA TOPLAM</b>  |                        | <b>68.889.992</b> | <b>78.779.714</b> |
| Satış Amaçlı Sınıflandırılan Varlık Gruplarına İlişkin Yükümlülükler |                        | 0                 | 0                 |
| <b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>                                     |                        | <b>7.832.974</b>  | <b>7.694.930</b>  |
| Finansal Borçlar   | 8                      | 2.265.729         | 2.558.382         |
| Diğer Finansal Yükümlülükler   | 9                      | 0                 | 0                 |
| Ticari Borçlar   | 10                     | 0                 | 0                 |
| Finans Sektörü Faaliyetlerinden Borçlar                              | 12                     | 0                 | 0                 |
| Diğer Borçlar  | 11                     | 0                 | 0                 |
| Türev Araçlar  | 20                     | 0                 | 0                 |
| Devlet Teşvik ve Yardımları  | 21                     | 0                 | 0                 |
| Ertelenmiş Gelirler  | 25                     | 0                 | 0                 |
| Uzun Vadeli Karşılıklar  | 22                     | 5.567.245         | 5.136.548         |
| Cari Dönem Vergisiyle İlgili Borçlar                                 |                        | 0                 | 0                 |
| Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü   | 35                     | 0                 | 0                 |
| Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler                                      | 26                     | 0                 | 0                 |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31.12.2013 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOSU (BİLANÇO)**  
**(Tüm tutarlar TL olarak gösterilmiştir)**

|   | Dipnot<br>Referansları | 31.12.2013         | 31.12.2012         |
|---|------------------------|--------------------|--------------------|
| <b>ÖZKAYNAKLAR</b>                                      |                        | <b>299.656.611</b> | <b>265.934.838</b> |
| <b>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</b>                    |                        | <b>286.424.112</b> | <b>259.136.132</b> |
| Ödenmiş Sermaye   | 27                     | 237.000.000        | 237.000.000        |
| Sermaye Düzeltme Farkları                               | 27                     | 0                  | 0                  |
| Geri Alınmış Paylar (-)                                 | 27                     | 0                  | 0                  |
| Karşılıklı İştirak Sermaye Düzeltmesi (-)               |                        | 0                  | 0                  |
| Paylara İlişkin Primler/İskontolar                      | 27                     | 13.016.828         | 14.097.560         |
| Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak           |                        |                    |                    |
| Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler          | 27                     | (405.455)          | (405.455)          |
| - Yeniden Değerleme ve Ölçüm Kazanç/Kayıpları           | 27                     | 0                  | 0                  |
| - Emeklilik Planlarından Aktüeryal Kayıp/Kazançlar Fonu | 27                     | (405.455)          | (405.455)          |
| - Diğer Kazanç/Kayıplar                                 | 27                     | 0                  | 0                  |
| Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak              |                        |                    |                    |
| Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler          | 27                     | 0                  | 0                  |
| - Yabancı Para Çevirim Farkları                         | 27                     | 0                  | 0                  |
| - Riskten Korunma Kazanç/Kayıpları                      | 27                     | 0                  | 0                  |
| - Yeniden Değerleme ve Sınıflandırma Kazanç/Kayıpları   | 27                     | 0                  | 0                  |
| - Diğer Kazanç/Kayıplar                                 | 27                     | 0                  | 0                  |
| Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler                     | 27                     | 2.272.788          | 2.272.788          |
| Birleşme Yedekleri                                      | 27                     | 0                  | 0                  |
| Ortak Kontrole Tabi Teşebbüs veya İşletmeleri İçeren    |                        |                    |                    |
| Birleşmelerin Etkisi                                    | 27                     | 1.946.155          | 1.946.155          |
| Geçmiş Yıllar Karları/Zararları                         | 27                     | 5.838.577          | 72.748             |
| Net Dönem Karı/Zararı                                   |                        | 26.755.218         | 4.152.335          |
| <b>Kontrol Gücü Olmayan Paylar</b>                      | 27                     | <b>13.232.499</b>  | <b>6.798.706</b>   |
| <b>TOPLAM KAYNAKLAR</b>                                 |                        | <b>376.379.576</b> | <b>352.409.482</b> |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31.12.2013 TARİHLİ KONSOLİDE KÂR VEYA ZARAR VE DİĞER KAPSAMLI GELİR TABLOSU**  
**(Tüm tutarlar TL olarak gösterilmiştir)**

|  | Dipnot<br>Referansları | 01.01.2013 -<br>31.12.2013 | 01.01.2012 -<br>31.12.2012 |
|--|------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER</b>  |                        |                            |                            |
| Hasılat  | 28                     | 88.832.700                 | 85.921.833                 |
| Satışların Maliyeti (-)  | 28                     | (77.182.416)               | (81.284.512)               |
| <b>Ticari Faaliyetlerden Brüt Kar (Zarar)</b>                                |                        | <b>11.650.285</b>          | <b>4.637.321</b>           |
| Finans Sektörü Faaliyetleri Hasılatı   |                        | 0                          | 0                          |
| Finans Sektörü Faaliyetleri Maliyeti (-)                                     |                        | 0                          | 0                          |
| <b>Finans Sektörü Faaliyetlerinden Brüt Kar (Zarar)</b>                      |                        | <b>0</b>                   | <b>0</b>                   |
| <b>BRÜT KAR/ZARAR</b>  |                        | <b>11.650.285</b>          | <b>4.637.321</b>           |
| Genel Yönetim Giderleri (-)  | 29                     | (8.715.376)                | (9.280.543)                |
| Pazarlama Giderleri (-)  | 29                     | (4.452.044)                | (3.120.294)                |
| Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)  | 29                     | 0                          | 0                          |
| Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler   | 31                     | 5.816.121                  | 5.282.802                  |
| Esas Faaliyetlerden Diğer Giderler (-)                                       | 31                     | (6.944.966)                | (7.644.550)                |
| <b>ESAS FAALİYET KARI/ZARARI</b>   |                        | <b>(2.645.980)</b>         | <b>(10.125.263)</b>        |
| Yatırım Faaliyetlerinden Gelirler  |                        | 0                          | 0                          |
| Yatırım Faaliyetlerinden Giderler (-)  |                        | 0                          | 0                          |
| Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Karlarından/Zararlarından Paylar | 16                     | 3.784.917                  | 8.753.726                  |
| <b>FINANSMAN GİDERİ ÖNCESİ FAALİYET KARI/ZARARI</b>                          |                        | <b>1.138.937</b>           | <b>(1.371.537)</b>         |
| Finansman Gelirleri  | 32                     | 31.257.247                 | 13.520.051                 |
| Finansman Giderleri (-)  | 33                     | (7.042.286)                | (9.346.878)                |
| <b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ KARI/ZARARI</b>                       |                        | <b>25.353.898</b>          | <b>2.801.636</b>           |
| <b>Sürdürülen Faaliyetler Vergi Gideri (-)/Geliri</b>                        |                        |                            |                            |
| - Dönem Vergi Gideri (-)/Geliri  | 35                     | (95.315)                   | 0                          |
| - Ertelenmiş Vergi Gideri (-)/Geliri   | 35                     | 200.539                    | 761.960                    |
| <b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER DÖNEM KARI/ZARARI</b>                              |                        | <b>25.459.122</b>          | <b>3.563.596</b>           |
| <b>DURDURULAN FAALİYETLER DÖNEM KARI/ZARARI</b>                              | 34                     | <b>0</b>                   | <b>0</b>                   |
| <b>DÖNEM KARI/ZARARI</b>   |                        | <b>25.459.122</b>          | <b>3.563.596</b>           |
| <b>Dönem Kar/Zararının Dağılımı</b>  |                        |                            |                            |
| - Kontrol Gücü Olmayan Paylar  |                        | (1.296.096)                | (588.739)                  |
| - Ana Ortaklık Payları   |                        | 26.755.218                 | 4.152.335                  |
| <b>Pay Başına Kazanç</b>   |                        |                            |                            |
| - Sürdürülen Faaliyetlerden Pay Başına Kazanç                                | 36                     | <b>0,113</b>               | <b>0,018</b>               |
| - Durdurulan Faaliyetlerden Pay Başına Kazanç                                |                        |                            |                            |
| <b>Diğer Kapsamlı Gelir:</b>   |                        |                            |                            |
| <b><u>Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacaklar</u></b>               |                        | <b>0</b>                   | <b>(538.768)</b>           |
| Çalışanlara Sağlanan Faydalar Kapsamında Hesaplanan Aktüeryal Kayıplar       |                        | 0                          | (445.176)                  |
| Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Diğer Kapsamlı Gelirinden        |                        | 0                          | (93.592)                   |
| <b>DİĞER KAPSAMLI GELİR</b>  |                        | <b>0</b>                   | <b>(538.768)</b>           |
| <b>TOPLAM KAPSAMLI GELİR</b>   |                        | <b>25.459.122</b>          | <b>3.024.829</b>           |
| <b>Toplam Kapsamlı Gelirin Dağılımı:</b>                                     |                        |                            |                            |
| - Kontrol Gücü Olmayan Paylar  |                        | (1.296.096)                | (588.739)                  |
| - Ana Ortaklık Payları   |                        | 26.755.218                 | 3.613.567                  |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31.12.2013 TARİHLİ KONSOLİDE ÖZKAYNAKLAR DEĞİŞİM TABLOSU**  
(Tüm tutarlar TL olarak gösterilmiştir)

|  | Ödenmiş Sermaye    | Sermaye Düzeltme Farkları | Pay İhraç Primleri/ İskontoları | Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler ve Giderler |   | Birikmiş Karlar  |                                     |                              |                       |                               |                             |                    |
|--|--------------------|---------------------------|---------------------------------|--|---|--|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------|
|  |                    |                           |                                 | Yeniden Değerleme ve Değer Artış Fonları   | Emeklilik Planlarından Aktüeryal Kayıp/Kazançlar Fonu | Ortak Kont. Tabi Teşebbüs veya İşletmeleri İçeren Birleşmelerin Etkisi | Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler | Geçmiş Yıllar Kar/ Zararları | Net Dönem Karı Zararı | Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar | Kontrol Gücü Olmayan Paylar | Özkaynaklar        |
| <b>1.1.2012</b>  | <b>75.000.000</b>  | <b>0</b>                  | <b>10.455.864</b>               | <b>0</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>15.791</b>                       | <b>(2.366.816)</b>           | <b>3.321.541</b>      | <b>86.426.380</b>             | <b>604.982</b>              | <b>87.031.362</b>  |
| Transferler  | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | 0   | 0  | 0                                   | 3.321.541                    | (3.321.541)           | 0                             | 0                           | 0                  |
| Diğer Kapsamlı Gelir/Gider                                       | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | (405.455)   | 0  | 0                                   | 0                            | 0                     | (405.455)                     | (39.721)                    | (445.176)          |
| Net Dönem Karı/Zararı  | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | 0   | 0  | 0                                   | 0                            | 4.152.335             | 4.152.335                     | (588.739)                   | 3.563.596          |
| Sermaye Artırımı   | 162.000.000        | 0                         | 3.641.696                       | 0  | 0   | 0  | 0                                   | 0                            | 0                     | 165.641.696                   | 935.168                     | 166.576.864        |
| Kısıtlanmış Yedekler   | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | 0   | 0  | 2.256.997                           | (11.696)                     | 0                     | 2.245.301                     | 2.280                       | 2.247.581          |
| Satın Almaya İlişkin Özsermaye Etkisi                            | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | 0   | 1.946.155  | 0                                   | 0                            | 0                     | 1.946.155                     | 0                           | 1.946.155          |
| Bağlı Ortaklık İktisabı  | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | 0   | 0  | 0                                   | 0                            | 0                     | 0                             | 182.689                     | 182.689            |
| Bağlı Ortaklık Sermaye Artırımı                                  | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | 0   | 0  | 0                                   | 0                            | 0                     | 0                             | 4.831.767                   | 4.831.767          |
| Bağlı Ort. Kontrol Kaybı ile Sonuçlanmayan Pay Oranı Değişikliği | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | 0   | 0  | 0                                   | (870.280)                    | 0                     | (870.280)                     | 870.280                     | 0                  |
| <b>31.12.2012</b>  | <b>237.000.000</b> | <b>0</b>                  | <b>14.097.560</b>               | <b>0</b>   | <b>(405.455)</b>                                      | <b>1.946.155</b>   | <b>2.272.788</b>                    | <b>72.748</b>                | <b>4.152.335</b>      | <b>259.136.132</b>            | <b>6.798.706</b>            | <b>265.934.838</b> |
| Muhasebe Politikalarındaki Değişikliklere İlişkin Düzeltmeler    | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | 0   | 0  | 0                                   | 185.549                      | 0                     | 185.549                       | 0                           | 185.549            |
| Transferler  | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | 0   | 0  | 0                                   | 4.152.335                    | (4.152.335)           | 0                             | 0                           | 0                  |
| Net Dönem Karı/Zararı  | 0                  | 0                         | 0                               | 0  | 0   | 0  | 0                                   | 0                            | 26.755.218            | 26.755.218                    | (1.296.096)                 | 25.459.122         |
| Bağlı Ort. Kontrol Kaybı ile Sonuçlanmayan Pay Oranı Değişikliği | 0                  | 0                         | (1.080.732)                     | 0  | 0   | 0  | 0                                   | 1.427.945                    | 0                     | 347.212                       | 7.729.889                   | 8.077.102          |
| <b>31.12.2013</b>  | <b>237.000.000</b> | <b>0</b>                  | <b>13.016.828</b>               | <b>0</b>   | <b>(405.455)</b>                                      | <b>1.946.155</b>   | <b>2.272.788</b>                    | <b>5.838.577</b>             | <b>26.755.218</b>     | <b>286.424.112</b>            | <b>13.232.499</b>           | <b>299.656.611</b> |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**31.12.2013 TARİHLİ KONSOLİDE NAKİT AKIŞ TABLOSU**  
(Tüm tutarlar TL olarak gösterilmiştir)

|   | Dipnot Referansları | 31.12.2013 | 31.12.2012  |
|---|---------------------|------------|-------------|
| A. İŞLETME FAALİYETLERİNDEN NAKİT AKIŞLARI  |                     | 10.361.926 | -948.858    |
| <b>Dönem Karı/Zararı</b>  |                     | 25.353.898 | 2.801.636   |
| <b>Dönem Net Karı/Zararı Mutabakatı İle İlgili Düzeltmeler</b>  |                     |            |             |
| - Amortisman ve İtfa Giderleri İle İlgili Düzeltmeler   | 18,19               | 4.855.759  | 3.085.168   |
| - Karşılıklar İle İlgili Düzeltmeler  | 22,31,13            | 1.954.487  | 4.926.152   |
| - Faiz Gelirleri ve Giderleri İle İlgili Düzeltmeler  | 32,33               | -1.636.595 | -6.260.905  |
|   |                     | -          | -           |
| - Gerçekleşmemiş Yabancı Para Çevirim Farkları İle İlgili Düzeltmeler   | 31,32,33            | 22.917.265 | 1.149.700   |
| - İştiraklerin Dağıtılmamış Karları İle İlgili Düzeltmeler  | 16                  | -3.784.917 | -8.753.726  |
| - Duran Varlıkların Elden Çıkarılmasından Kaynaklanan Kayıp/Kazançlar İle İlgili Düzeltmeler                    | 31                  | -196.515   | 708.667     |
| <b>İşletme Sermayesinde Gerçekleşen Değişimler</b>  |                     |            |             |
| - Stoklardaki Artış/Azalışla İlgili Düzeltmeler   | 13                  | -6.890.115 | 4.283.738   |
| - Ticari Alacaklardaki Artış/Azalışla İlgili Düzeltmeler  | 10                  | -3.790.319 | 3.195.306   |
|   |                     | -          | -           |
| - Faaliyetlerle İlgili Diğer Alacaklardaki Artış/Azalışla İlgili Düzeltmeler                                    | 11,25,26            | 33.156.658 | 4.513.177   |
| - Ticari Borçlardaki Artış/Azalışla İlgili Düzeltmeler  | 10                  | 7.712.291  | -2.535.064  |
| - Faaliyetlerle İlgili Diğer Borçlardaki Artış/Azalışla İlgili Düzeltmeler                                      | 11,25,26            | 22.134.024 | -8.062.706  |
|   |                     | -          | -           |
| <b>B. YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI</b>   |                     | -8.174.687 | 121.514.999 |
|   |                     |            | -           |
| Bağlı Ortaklıkların Kontrolünün Elde Edilmesine Yönelik Alışlara İlişkin Nakit Çıktıları                        |                     |            | 148.165.927 |
| Bağlı Ortaklıkların Kontrolünün Kaybı Sonucunu Doğurmayan Satışlara İlişkin Nakit Girişleri                     |                     | 8.030.674  | 0           |
| Maddi ve Maddi Olmayan Duran Varlıkların Alımından Kaynaklanan Nakit Çıktıları                                  | 18,19               | -4.170.045 | -5.211.886  |
|   |                     | -          | -           |
| Finansal Yatırımlardaki Artış/Azalış  | 7                   | 14.649.581 | 28.584.799  |
| Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların sermaye artırımlarına katılım (-)                              |                     | 0          | -1.553.753  |
| Ana Ortaklık Dışı paylarda sermaye artış (+), azalış (-)  |                     | 0          | 4.831.767   |
| Alınan Temettüer  |                     | 2.614.265  | 0           |
|   |                     | -          | -           |
| <b>C. FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN NAKİT AKIŞLARI</b>   |                     | 17.530.651 | 127.625.414 |
| Pay ve Diğer Özkaynağa Dayalı Araçların İhracından Kaynaklanan Nakit Girişleri                                  | 27                  | 0          | 162.000.000 |
|   |                     | -          | -           |
| Borçlanmadan Kaynaklanan Nakit Girişleri  | 8,11                | 17.530.651 | -34.374.586 |
| <b>YABANCI PARA ÇEVİRİM FARKLARININ ETKİSİNDEN ÖNCE NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNDEKİ NET ARTIŞ/AZALIŞ (A+B+C)</b> |                     | 36.067.265 | 5.161.556   |
| <b>D. YABANCI PARA ÇEVİRİM FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ ÜZERİNDEKİ ETKİSİ</b>                          |                     | 0          | 0           |
|   |                     | -          | -           |
| <b>NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNDEKİ NET ARTIŞ/AZALIŞ (A+B+C+D)</b>  |                     | 36.067.265 | 5.161.556   |
| <b>E. DÖNEM BAŞI NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ</b>  |                     | 40.184.253 | 35.022.696  |
| <b>DÖNEM SONU NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ (A+B+C+D+E)</b>   |                     | 4.116.988  | 40.184.253  |

# ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

Sayfa No: 1

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 1 – ŞİRKET’İN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

#### **Çemaş Döküm Sanayi A.Ş. (Ana ortaklık) :**

Çemaş Döküm Sanayi A.Ş. (“Şirket”) 1976 yılında devlet tarafından çimento ve madencilik sektörlerinin öğütücü bilya ihtiyacını karşılamak amacıyla kurulmuştur. Fabrika, Işıklar Holding tarafından 1995 yılında satın alınmış yurt içi ve yurt dışı pazarlar için farklı sektörlerle hitap eden döküm parçaları üretmeye başlamıştır. 31.12.2013 tarihi itibarıyla Şirket’in bünyesinde istihdam edilen personel sayısı 403 kişidir. (31.12.2012:310).

Şirket Kırşehir Ticaret Siciline 1481 sayı ile kayıtlı olup kanuni adresi Ankara Asfaltı 12. km Kırşehir’dir. Şirket faaliyetlerini tek bir coğrafi bölümde (Türkiye) yürütmektedir. Şirketin bilinen ortakları (Not-27)’de gösterilmiştir. Şirket ortağı Uçak Servisi A.Ş., nihai ana ortak olan Işıklar Yatırım Holding A.Ş.’nin bağlı ortaklığı durumundadır. Işıklar Yatırım Holding A.Ş.’nin hisseleri İstanbul Menkul Kıymetler Borsası’nda (İMKB) işlem görmektedir.

Şirket’in halka arz olunmuş hisse senetleri 02.07.2010 tarihinden itibaren İstanbul Menkul Kıymetler Borsası’nda (İMKB) işlem görmeye başlamıştır.

Ana Ortaklık nezdinde konsolide edilen bağlı ortaklıkları aşağıdaki gibidir:

#### **Bağlı Ortaklıklar :**

#### **Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş.:**

Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş. (“Niğbaş”, “Şirket”), 1969 yılında ÇİM HOL ve İLLER BANKASI ortaklığı ile beton direk üretimi amacıyla kurulmuş ve günümüze kadar prefabrike beton ürünler ve betonarme yapı elemanları üretimlerini de faaliyet alanlarına dahil ederek entegre bir tesis haline gelmiştir.

Şirket Niğde Ticaret Siciline 609 sayı ile kayıtlı olup kanuni adresi Adana Karayolu 2. Km. Pk. 30 51001 Niğde’dir. 31.12.2013 tarihi itibarıyla Şirket’in bünyesinde istihdam edilen personel sayısı 155 kişidir. (31.12.2012:155). Şirket’in halka arz olunmuş hisse senetleri 05.03.2012 tarihinden itibaren İstanbul Menkul Kıymetler Borsası (İMKB) İkinci Ulusal Pazarı’nda işlem görmeye başlamıştır.

#### **Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş. :**

Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş. (“Şirket”), 1977 yılında kurulmuş olup, su yapıları (barajlar ve hidroelektrik santraller, sulama sistemleri, drenaj sistemleri), köprü, tünel ve yol (karayolu, otoyollar vb.) inşaatı, anahtar teslimi fabrikalar, arıtma tesisleri, alt yapı projeleri (içme suyu, kanalizasyon), boru hatları, konut ve ticari inşaatlar ana faaliyet konuları içerisinde yer almaktadır.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

Şirket Ankara Ticaret Siciline 45756 sayı ile kayıtlı olup kanuni adresi Gençlik Caddesi No:9 Tandoğan Ankara’dır. Ege Kraft Torba San. ve Tic. A.Ş.’nin bağlı ortaklığı ve aynı zamanda Işıklar Yatırım Holding A.Ş.’nin ortağıdır. 31.12.2013 tarihi itibarıyla Şirket’in bünyesinde istihdam edilen personel sayısı 22 kişidir. (31.12.2012:22).

***İştirakler:***

**Sif İş Makinaları Pazarlama San. ve Tic A.Ş. :**

SİF Otomotiv A.Ş. ve Sif İş Makinaları Pazarlama San. ve Tic A.Ş.’nin Sif İş Makinaları Pazarlama San. ve Tic A.Ş. bünyesinde birleşme işlemi 26.11.2013 tarihi itibarıyla tescil olmuştur. Şirketin merkezi İstanbul’dadır. Başlıca faaliyeti iş makinesi yurtiçi ve yurtdışı müşterilerine tedarik etmek ve servis, yedek parça hizmeti vermektir. 31.12.2013 tarihi itibarıyla Şirket bünyesinde istihdam edilen personel sayısı 140 kişidir. (31.12.2012:4)

**HMF Makine ve Servis Sanayi ve Ticaret A.Ş. :**

Şirket merkezi İstanbul’dadır. Başlıca faaliyeti iş makinesi yurtiçi ve yurtdışı müşterilerine tedarik etmektir. 31.12.2013 tarihi itibarıyla Şirket bünyesinde istihdam edilen personel sayısı 155 kişidir. (31.12.2012:133)

**NOT 2 – FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR**

**2.1. Sunuma İlişkin Temel Esaslar**

Çemaş Döküm Sanayi A.Ş. ve bağlı ortaklıkları ile iştirakleri, yasal defterlerini ve kanuni finansal tablolarını Türk Ticaret Kanunu (“TTK”) ve vergi mevzuatınca belirlenen muhasebe ilkelerine uygun olarak tutmakta ve hazırlamaktadır. İlişikteki konsolide finansal tablolar Sermaye Piyasası Kurulu’nun (“SPK”) 13 Haziran 2013 tarih ve 28676 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Seri II, 14.1 No’lu “Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği” (“Tebliğ”) hükümlerine uygun olarak hazırlanmış olup Tebliğin 5. Maddesine istinaden Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (“KMG”) tarafından yürürlüğe konulmuş olan Türkiye Muhasebe Standartları / Türkiye Finansal Raporlama Standartları ile bunlara ilişkin ek ve yorumları (“TMS/TFRS”) esas alınmıştır. Ayrıca finansal tablolar ve dipnotlar SPK tarafından 7 Haziran 2013 tarihli duyuru ile açıklanan formatlara uygun olarak sunulmuştur.

Konsolide finansal tablolar, finansal yatırımlar ve işletme birleşmeleri sırasında ortaya çıkan maddi ve maddi olmayan duran varlıklardaki, kayıtlı değer ile gerçeğe uygun değer arasındaki farklardan kaynaklanan yeniden değerlemeler haricinde tarihi maliyet esasını baz alınarak hazırlanmıştır.

Konsolide finansal tablolar, 11 Mart 2014 tarihli Yönetim Kurulu toplantısında onaylanmıştır.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Mali Tabloların Düzeltilmesi**

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye’de faaliyette bulunan ve SPK Muhasebe Standartları’na uygun mali tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan ettiği için bu tarihten itibaren Uluslararası Muhasebe Standardı 29 “Yüksek Enflasyonist Ekonomilerde Finansal Raporlama”ya göre finansal tabloların hazırlanması ve sunumu uygulamasını sona erdirmiştir.

**Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Mali Tabloların Düzeltilmesi**

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Şirket’in finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı hazırlanmaktadır.

TMS 19 – Çalışanlara sağlanan faydalar standardında yapılan değişiklikler kapsamında kıdem tazminatına ilişkin aktüeryal kazanç/kayıplar özkaynaklar altında muhasebeleştirilmektedir. Bu uygulama 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve uygulama geriye dönük olarak uygulanmıştır. Şirket, 31 Aralık 2012 tarihli finansal durum tablosunda net dönem karı/zararı içinde gösterdiği ertelenmiş vergi etkisi netlenmiş (405.455) TL tutarındaki aktüeryal kaybı aynı tarihli finansal durum tablosunda emeklilik planlarından aktüeryal kayıp/kazanç fonu içerisine sınıflandırmıştır.

SPK’nın 7 Haziran 2013 tarih ve 20/670 sayılı toplantısında alınan karar uyarınca Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği kapsamına giren sermaye piyasası kurumları için 31 Mart 2013 tarihinden sonra sona eren ara dönemlerden itibaren yürürlüğe giren finansal tablo örnekleri ve kullanım rehberi yayınlanmıştır. Yürürlüğe giren bu formatlar uyarınca Şirket’in finansal durum tablolarında çeşitli sınıflamalar yapılmıştır. Şirket’in 31 Aralık 2012 tarihli finansal durum tablosunda yapılan sınıflamalar aşağıdaki gibidir:

- Diğer borçlar hesap grubunda gösterilen 715.943 TL personele borçlar ve kısa vadeli diğer yükümlülükler hesap grubunda gösterilen 275.744 TL ödenecek sosyal güvenlik primleri, çalışanlara sağlanan faydalar kapsamında borçlar içinde finansal durum tablosunda ayrı bir hesap olarak,
- Çalışanlara sağlanan faydalar hesap grubunda gösterilen 5.136.548 TL kıdem tazminatı karşılığı, uzun vadeli karşılıklar içinde,
- Diğer varlıklar hesap grubunda gösterilen 1.455.691 TL verilen sipariş avansı, 250.534 TL gelecek aylara ait giderler, 2.976.930 TL duran varlık avansı ve 3.471 TL gelecek yıllara ait giderler, peşin ödenmiş giderler içinde finansal durum tablosunda ayrı bir hesap olarak,
- Diğer kısa vadeli yükümlülükler hesap grubunda bulunan 7.370.936 TL tutarındaki alınan avanslar ve 21.210 TL tutarındaki gelecek döneme ait gelirler finansal durum tablosunda ayrı bir hesap olarak ertelenmiş gelirler içerisine,
- Diğer kısa vadeli yükümlülükler hesap grubunda bulunan 3.079.570 TL tutarındaki karşılıklar, kısa vadeli karşılıklar içinde finansal durum tablosunda ayrı bir hesap olarak sınıflandırılmıştır.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

- Finansman gelirleri hesap grubunda bulunan ticari alacak ve borçlara ilişkin 325.508 TL tutarındaki kur farkı geliri ve 2.230.512 TL kredili satışlardaki vade farkı geliri esas faaliyetlerden diğer gelirler içerisine,
- Finansman giderleri hesap grubunda bulunan ticari alacak ve borçlara ilişkin 414.555 TL kur farkı gideri ve 1.203.433 TL tutarındaki vadeli alımlarla ilgili finansman gideri esas faaliyetlerden diğer giderler içerisine sınıflandırılmıştır.

**Netleştirme/Mahsup**

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hak olması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin eş zamanlı olduğu durumlarda net olarak gösterilirler. Ancak faktoring şirketlerinden yapılan kabili rücu faktoring işlemleri nedeniyle doğan borçlar ile devir ve temlik edilen finansal varlıklar “alacak senetleri, çekler” (TMS 39/39-UR-57) bilanço dışı bırakılmayarak alacak ve borç olarak bilançoda gösterilirler.

**Konsolidasyona İlişkin Esaslar**

Konsolidasyona dahil edilen şirketlerin finansal tabloları ilişikteki konsolide finansal tabloların tarihi itibarıyla hazırlanmıştır. Bağlı ortaklıkların finansal tablolarının hazırlanması sırasında, tarihsel maliyet esasına göre tutulan kayıtlarına Şirket tarafından uygulanan muhasebe politikalarına ve sunum biçimlerine uyumluluk açısından gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yapılmıştır.

**(i) Bağlı ortaklıklar**

İlişikteki konsolide finansal tabloların hazırlanmasında, Şirket’in finansal ve faaliyet politikaları üzerinde kontrol gücüne sahip olduğu bağlı ortaklıklar aşağıdaki şekilde belirlenmiştir.

- (a) Şirket doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan hisseler neticesinde şirketlerdeki oy kullanma hakkının %50’den fazlasını kullanma yetkisine sahipse veya
- (b) %50’den fazla oy kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte, finansal ve faaliyet politikaları üzerinde fiili kontrol etkisini kullanmak suretiyle finansal ve faaliyet politikalarını şirketin menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahipse ilgili şirket konsolidasyona dahil edilmiştir.

Kontrol gücü, Şirket’in doğrudan veya dolaylı olarak şirketlerin finansal ve faaliyet politikalarını yönetmesini ve bundan yarar elde etmesini ifade eder. Bağlı ortaklığın gelir ve giderleri, TFRS 3’de belirlenen elde etme tarihinden itibaren konsolide finansal tablolara dahil edilmiştir.

Konsolidasyon, Ana Ortaklık olan Çemaş Döküm Sanayi A.Ş. bünyesinde gerçekleştirilmiş olup, Ana Ortaklık’ın bağlı ortaklıktaki hisse payları aşağıdaki gibidir:

| <b>Bağlı Ortaklıklar*</b>                 | <u>Sermaye İçindeki Pay Oranı</u> |                   |
|---|-----------------------------------|-------------------|
|   | <u>31.12.2013</u>                 | <u>31.12.2012</u> |
| Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş. | %55,95                            | %79,57            |
| Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş.              | %99,90                            | %99,90            |

\* İlişikteki konsolide mali tablolara tam konsolidasyon yöntemi ile dahil edilmiştir.

**(ii) İştirakler, müşterek yönetime tabi ortaklıklar**

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

Bir yatırımcının doğrudan ya da dolaylı olarak (örneğin bağlı ortaklıkları vasıtasıyla) yatırım yapılan işletmenin oy hakkının % 20 ya da daha fazlasını elinde tutması durumunda, aksi açıkça ortaya konulmadığı sürece, söz konusu yatırımcının önemli etkisi bulunduğu kabul edilir. Diğer yandan, yatırımcının doğrudan ya da dolaylı olarak (örneğin bağlı ortaklıkları vasıtasıyla) yatırım yapılan işletmenin oy hakkının % 20’sinden daha azını elinde bulundurması durumunda ise; böyle bir etkinin bulunduğu açıkça ortaya konulmadığı sürece, söz konusu yatırımcının önemli etkisi bulunmadığı kabul edilir.

Yatırım yapılan bir işletmeye başka bir yatırımcı tarafından önemli tutarda veya mutlak çoğunlukla sahip olunması, yatırımcı işletmenin önemli etkiye sahip olmasına engel teşkil etmez.

### (iii) Bağlı menkul kıymetler

Şirket’in doğrudan ve dolaylı pay toplamı %20’nin altında olan, teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve makul değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen bağlı menkul kıymetler, maliyet bedelleri ile konsolide finansal tablolara finansal duran varlık olarak yansıtılmıştır.

### (iv) Konsolidasyonda düzeltme işlemleri

Konsolide mali tabloların hazırlanmasında aşağıdaki prensipler uygulanmıştır:

#### Tam Konsolidasyon Yöntemi :

- Ana Ortaklık ile bağlı ortaklıkların ödenmiş sermayesi ve satın alma tarihindeki özsermayeleri dışındaki bilanço kalemleri toplanır. Yapılan toplama işleminde, konsolidasyon yöntemine tabi ortaklıkların birbirlerinden olan alacak ve borçları karşılıklı indirilir.

- Ana Ortaklık’ın bağlı ortaklıklardaki payları; Ana Ortaklık’ta ki Finansal Duran Varlıklar ve bağlı ortaklıklardaki Sermaye hesabından karşılıklı olarak elimine edilir.

- Konsolidasyon kapsamındaki ortaklığın bağlı ortaklık haline geldiği tarih itibarıyla ve daha sonraki pay alımlarında bir defaya mahsus olmak üzere, ana ortaklığın bağlı ortaklığın sermayesinde sahip olduğu payların elde etme maliyeti, bu payların bağlı ortaklığın makul değere göre değerlendirilmiş bilançosundaki özsermayesinde temsil ettiği değerden mahsup edilir.

- Bağlı ortaklıkların net varlıklarından ana ortaklığın doğrudan ve/veya dolaylı kontrolü dışında kalan paylara isabet eden kısımları konsolide bilançoda “Azınlık payları” kalemi içinde sınıflandırılmıştır. Yine bağlı ortaklıkların net dönem karlarından veya zararlarından ana ortaklığın doğrudan ve/veya dolaylı kontrolü dışında kalan paylara isabet eden kısımları, konsolide gelir tablosunda “Azınlık payları” kalemi içinde sınıflandırılmıştır.

- Ana Ortaklık ve bağlı ortaklığın birbirleri arasındaki satın alma ve satış işlemleri ve bu işlemlerden kaynaklanan kar ve zararlar, konsolide gelir tablosunda iptal edilir. Bahse konu iptal edilen kar ve zararlar, konsolidasyona tabi ortakların kendi aralarında alım-satımına konu olan, menkul kıymetler, stoklar, maddi ve maddi olmayan duran varlıklar, finansal duran varlıklar ve diğer aktifler dahildir.

## 2.2. Muhasebe Politikaları, Muhasebe Tahminlerinde Değişiklik ve Hatalar

Grup benzer nitelikteki işlemleri, diğer olayları ve durumları tutarlı olarak mali tablolara alır, değerler, sunar. Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler ve tespit edilen önemli muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanır ve önceki dönem mali tabloları yeniden düzenlenir. Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde hem de gelecek dönemlerde, ileriye yönelik olarak uygulanır.

## 2.3. Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları

Finansal tabloların onaylanma tarihi itibarıyla yayımlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulanmaya başlanmamış yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler aşağıdaki gibidir.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**TMS 32 Finansal Araçlar: Sunum - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)**

Değişiklik “muhasbeleştirilen tutarları netleştirme konusunda mevcut yasal bir hakkının bulunması” ifadesinin anlamına açıklık getirmekte ve TMS 32 netleştirme prensibinin eş zamanlı olarak gerçekleşmeyen ve brüt ödeme yapılan hesaplaşma (takas büroları gibi) sistemlerindeki uygulama alanına açıklık getirmektedir. Değişiklikler 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu standardın Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

**TFRS 9 Finansal Araçlar – Sınıflandırma ve Açıklama**

Standart, 1 Ocak 2015 tarihi ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olacaktır. TFRS 9 Finansal Araçlar standardının ilk safhası finansal varlıkların ve yükümlülüklerin ölçülmesi ve sınıflandırılmasına ilişkin yeni hükümler getirmektedir. TFRS 9’a yapılan değişiklikler esas olarak finansal varlıkların sınıflama ve ölçümünü ve gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılarak ölçülen olarak sınıflandırılan finansal yükümlülüklerin ölçümünü etkileyecektir ve bu tür finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer değişikliklerinin kredi riskine ilişkin olan kısmının diğer kapsamlı gelir tablosunda sunumunu gerektirmektedir. Standardın erken uygulanmasına izin verilmektedir. Grup, standardın finansal durum ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

**Uluslararası Muhasebe Standartları Kurumu (“UMSK”) tarafından yayımlanmış fakat KGK tarafından yayımlanmamış yeni ve düzeltilmiş standartlar ve yorumlar**

Aşağıda listelenen yeni standartlar, yorumlar ve mevcut UFRS standartlarındaki değişiklikler UMSK tarafından yayımlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiştir.

**UFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar (Değişiklik)**

UFRS 10 standardı yatırım şirketi tanımına uyan şirketlerin konsolidasyon hükümlerinden muaf tutulmasına ilişkin bir istisna getirmek için değiştirilmiştir. Konsolidasyon hükümlerine getirilen istisna ile yatırım şirketlerinin bağlı ortaklıklarını UFRS 9 Finansal Araçlar standardı hükümleri çerçevesinde gerçeğe uygun değerden muhasbeleştirmeleri gerekmektedir. Söz konusu standardın Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

**Uluslararası Finansal Raporlama Yorumlama Komitesi (“UFRYK”) Yorum 21 Zorunlu Vergiler**

Bu yorum, zorunlu vergiye ilişkin yükümlülüğün işletme tarafından, ödemeyi ortaya çıkaran eylemin ilgili yasalar çerçevesinde gerçekleştiği anda kaydedilmesi gerektiğine açıklık getirmektedir. Aynı zamanda bu yorum, zorunlu verginin sadece ilgili yasalar çerçevesinde ödemeyi ortaya çıkaran eylemin bir dönem içerisinde kademeli olarak gerçekleşmesi halinde kademeli olarak tahakkuk edebileceğine açıklık getirmektedir. Asgari bir eşğin aşılması halinde ortaya çıkan bir zorunlu verginin, asgari eşik aşılmadan yükümlülük olarak kayıtlara alınamayacaktır. Bu yorum 1 Ocak 2014

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olup erken uygulamaya izin verilmektedir. Bu yorumun geçmişe dönük olarak uygulanması zorunludur. Söz konusu yorum Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

**UMS 36 Varlıklarda Değer Düşüklüğü - Finansal olmayan varlıklar için geri kazanılabilir değer açıklamaları (Değişiklik)**

UMSK, UFRS 13 ‘Gerçeğe uygun değer ölçümleri’ne getirilen değişiklikten sonra UMS 36 Varlıklarda değer düşüklüğü standardındaki değer düşüklüğüne uğramış varlıkların geri kazanılabilir değerlerine ilişkin bazı açıklama hükümlerini değiştirmiştir. Değişiklik, değer düşüklüğüne uğramış varlıkların (ya da bir varlık grubunun) gerçeğe uygun değerinden elden çıkarma maliyetleri düşülmüş geri kazanılabilir tutarının ölçümü ile ilgili ek açıklama hükümleri getirmiştir. Bu değişiklik, 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu değişikliğin Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

**UMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme – Türev ürünlerin devri ve riskten korunma muhasebesinin devamlılığı (Değişiklik)**

UMSK, Haziran 2013’te UMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme standardına getirilen değişiklikleri yayımlamıştır. Bu değişiklik, finansal riskten korunma aracının kanunen ya da düzenlemeler sonucunda merkezi bir karşı tarafa devredilmesi durumunda riskten korunma muhasebesinin durdurulmasını zorunlu kılan hükme dar bir istisna getirmektedir. Bu değişiklik, 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu değişikliğin Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

**UFRS 9 Finansal Araçlar – Riskten Korunma Muhasebesi ve UFRS 9, UFRS 7 ve UMS 39’daki değişiklikler – UFRS 9 (2013)**

UMSK Kasım 2013’de, yeni riskten korunma muhasebesi gerekliliklerini ve UMS 39 ve UFRS 7’deki ilgili değişiklikleri içeren UFRS 9’un yeni bir versiyonunu yayımlamıştır. İşletmeler tüm riskten korunma işlemleri için UMS 39’un riskten korunma muhasebesi gerekliliklerini uygulamaya devam etmek üzere muhasebe politikası seçimi yapabilirler. Bu Standart’ın zorunlu bir geçerlilik tarihi olmayıp, halen uygulanabilir durumdadır ve yeni bir zorunlu geçerlilik tarihi, UMSK projenin değer düşüklüğü fazını bitirdikten sonra belirlenecektir. Standardın erken uygulanmasına izin verilmektedir. Söz konusu değişikliğin Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi beklenmemektedir.

**UFRS’deki iyileştirmeler**

UMSK, Aralık 2013’de ‘2010–2012 dönemi’ ve ‘2011–2013 Dönemi’ olmak üzere iki dizi ‘UFRS’nda Yıllık İyileştirmeler’ yayımlamıştır. Standartların “Karar Gereçleri”ni etkileyen değişiklikler haricinde değişiklikler 1 Temmuz 2014’den itibaren geçerlidir.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

---

**Yıllık iyileştirmeler - 2010–2012 Dönemi**

**UFRS 2 Hisse Bazlı Ödemeler:**

Hakediş koşulları ile ilgili tanımlar değişmiş olup sorunları gidermek için performans koşulu ve hizmet koşulu tanımlanmıştır. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

**UFRS 3 İşletme Birleşmeleri**

Bir işletme birleşmesindeki özkaynak olarak sınıflanmayan koşullu bedel, UFRS 9 Finansal Araçlar kapsamında olsun ya da olmasın sonraki dönemlerde gerçeğe uygun değerinden ölçülerek kar veya zararda muhasebeleşir. Değişiklik işletme birleşmeleri için ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

**UFRS 8 Faaliyet Bölümleri**

Değişiklikler şu şekildedir: i) Faaliyet bölümleri standardın ana ilkeleri ile tutarlı olarak birleştirilebilir/ toplulaştırılabilir. ii) Faaliyet varlıklarının toplam varlıklar ile mutabakatı, bu mutabakat işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili yöneticisine raporlanıyorsa açıklanmalıdır. Değişiklikler geriye dönük olarak uygulanacaktır.

**UFRS 13 Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü Karar Gerekçeleri**

Karar Gerekçeleri’nde açıklandığı üzere, üzerlerinde faiz oranı belirtilmeyen kısa vadeli ticari alacak ve borçlar, iskonto etkisinin önemsiz olduğu durumlarda, fatura tutarından gösterilebilecektir. Değişiklikler derhal uygulanacaktır.

**UMS 16 Maddi Duran Varlıklar ve UMS 38 Maddi Olmayan Duran Varlıklar**

UMS 16.35(a) ve UMS 38.80(a)’daki değişiklik yeniden değerlemenin aşağıdaki şekilde yapılabileceğini açıklığa kavuşturmuştur: i) Varlığın brüt defter değeri piyasa değerine getirilecek şekilde düzeltilir veya ii) Varlığın net defter değerinin piyasa değeri belirlenir, net defter değeri piyasa değerine gelecek şekilde brüt defter değeri oransal olarak düzeltilir. Değişiklik geriye dönük olarak uygulanacaktır.

**UMS 24 İlişkili Taraf Açıklamaları**

Değişiklik, kilit yönetici personeli hizmeti veren yönetici işletmenin ilişkili taraf açıklamalarına tabi ilişkili bir taraf olduğunu açıklığa kavuşturmuştur. Değişiklik geriye dönük olarak uygulanacaktır.

**Yıllık İyileştirmeler - 2011–2013 Dönemi**

**UFRS 3 İşletme Birleşmeleri**

Değişiklik,ile i) sadece iş ortaklıklarının değil müşterek anlaşmaların da UFRS 3’ün kapsamında olmadığı ve ii) bu kapsam istisnasının sadece müşterek anlaşmanın finansal tablolarındaki muhasebeleşmeye uygulanabilir olduğu açıklığa kavuşturulmuştur. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**UFRS 13 Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü**

UFRS 13’deki portföy istisnasının sadece finansal varlık ve finansal yükümlülüklerle değil UMS 39 kapsamındaki diğer sözleşmelere de uygulanabileceği açıklanmıştır. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

**UMS 40 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller**

Gayrimenkulün yatırım amaçlı gayrimenkul ve sahibi tarafından kullanılan gayrimenkul olarak sınıflanmasında UFRS 3 ve UMS 40’un karşılıklı ilişkisini açıklığa kavuşturmuştur. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

Söz konusu değişikliklerin Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

**KGK tarafından yayımlanan ilke kararları**

Yukarıda belirtilenlere ek olarak KGK Türkiye Muhasebe Standartlarının Uygulanmasına yönelik aşağıdaki ilke kararlarını yayımlamıştır. “Finansal tablo örnekleri ve kullanım rehberi” yayımlanma tarihi itibarıyla geçerlilik kazanmıştır ancak diğer kararlar 31 Aralık 2012 tarihinden sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerli olmak üzere uygulanacaktır.

**2013-1 Finansal Tablo Örnekleri ve Kullanım Rehberi**

KGK, 20 Mayıs 2013 tarihinde finansal tablolarının yeknesak olmasını sağlamak ve denetimini kolaylaştırmak amacıyla “Finansal tablo örnekleri ve kullanım rehberi” yayımlamıştır. Bu düzenlemede yer alan finansal tablo örnekleri, bankacılık, sigortacılık, bireysel emeklilik veya sermaye piyasası faaliyetlerinde bulunmak üzere kurulan finansal kuruluşlar dışında TMS’yi uygulamakla yükümlü olan şirketlerin hazırlayacakları finansal tablolara örnek teşkil etmesi amacıyla yayımlanmıştır. Grup bu düzenlemenin gerekliliklerini yerine getirmek amacıyla Not 2.1’de belirtilen sınıflama değişikliklerini yapmıştır.

**2013-2 Ortak Kontrole Tabi İşletme Birleşmelerinin Muhasebeleştirilmesi**

Karara göre i) ortak kontrole tabi işletme birleşmelerinin hakların birleşmesi (pooling of interest) yöntemi ile muhasebeleştirilmesi gerektiği, ii) dolayısıyla finansal tablolarda şerhiyeye yer verilmemesi gerektiği ve iii) hakların birleştirilmesi yöntemi uygulanırken, ortak kontrolün olduğu raporlama döneminin başı itibarıyla birleşme gerçekleşmiş gibi finansal tabloların düzeltilmesi ve ortak kontrolün olduğu raporlama döneminin başından itibaren karşılaştırmalı olarak sunulması gerektiği hükme bağlanmıştır. Söz konusu kararların Şirket’in finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

**2013-3 İntifa Senetlerinin Muhasebeleştirilmesi**

İntifa senedinin hangi durumlarda finansal bir borç hangi durumlarda ise özkaynağa dayalı finansal araç olarak muhasebeleştirilmesi gerektiği konusuna açıklık getirilmiştir. Söz konusu kararların Şirket’in finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**2013-4 Karşılıklı İştirak Yatırımlarının Muhasebeleştirilmesi**

Bir işletmenin iştirak yatırımı olan bir işletmede kendisine ait hisselerin bulunması durumu karşılıklı iştirak ilişkisi olarak tanımlanmış ve karşılıklı iştiraklerin muhasebeleştirilmesi konusu, yatırımın türüne ve uygulanan farklı muhasebeleştirme esaslarına bağlı olarak değerlendirilmiştir. Söz konusu ilke kararı ile konu aşağıdaki üç ana başlık altında değerlendirilmiş ve her birinin muhasebeleştirme esasları belirlenmiştir.

- i) Bağılı ortaklığın, ana ortaklığın özkaynağa dayalı finansal araçlarına sahip olması durumu,
  - ii) İştiraklerin veya iş ortaklığının yatırımcı işletmenin özkaynağa dayalı finansal araçlarına sahip olması durumu
  - iii) İşletmenin özkaynağa dayalı finansal araçlarına, TMS 39 ve TFRS 9 kapsamında muhasebeleştiği bir yatırımının bulunduğu işletme tarafından sahip olunması durumu.
- Söz konusu kararların Grup’un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

**2.4. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti**

**2.4.1. Hasılat**

Satışlar, sevkiyatın yapıldığı veya kabulün gerçekleştiği tarihlerde faturalanmış değerler üzerinden tahakkuk esasına göre kaydedilir. Net satışlar, malların fatura edilmiş bedelinin iskonto ve satış iadelerinden arındırılmış halidir.

Malların satışından elde edilen gelir, aşağıdaki şartlar karşılandığında muhasebeleştirilir:

- İşletmenin malların sahipliği ile ilgili önemli riskleri ve getirileri alıcıya devretmiş olması
- İşletmenin satılan mallar üzerinde etkin bir kontrolün veya sahipliğin genel olarak gerektirdiği şekilde bir yönetim etkinliğini sürdürmesi
- Hasılat tutarının güvenilir biçimde ölçülebilmesi
- İşleme ilişkin ekonomik yararın işletmece elde edilmesinin muhtemel olması
- İşleme ilişkin yüklenilen veya yüklenilecek olan maliyetlerin güvenilir biçimde ölçülebilmesi

Satış işlemi bir finansman işlemi içeriyorsa, satış bedelinin makul değeri, alacakların izleyen dönemlerde elde edilecek tutarların etkin faiz yöntemi ile iskonto edilmesiyle hesaplanır. Satış bedelinin nominal değeri ile makul değer arasındaki fark, finansman geliri olarak ilgili dönemlere kaydedilir.

**2.4.2. Stoklar**

Stoklar, net gerçekleşebilir değer ya da maliyet bedelinden düşük olanı ile değerlendirilir. Maliyet, ağırlıklı ortalama maliyet metodu ile hesaplanmaktadır. Stoklara dahil edilen maliyeti oluşturan unsurlar malzeme, direkt işçilik ve genel üretim giderleridir. Kredi maliyetleri stok maliyetlerine dahil edilmemektedir. Net gerçekleşebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından, tamamlanma maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için gerekli satış maliyetlerinin indirilmesiyle elde edilen tutardır. Maliyetlerin kullanım veya satış sonucu elde edilecek tutardan yüksek olması durumunda stok değer düşüklüğü karşılığı ayrılmaktadır.

**2.4.3. Maddi Duran Varlıklar**

Maddi duran varlıklar, işletme birleşmeleri sırasında ortaya çıkan kayıtlı değer ile gerçeğe uygun değer arasındaki farklardan kaynaklanan yeniden değerlemeler haricinde elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Arazi ve arsalar için sınırsız ömürleri olması sebebi ile amortisman ayrılmamaktadır. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların amortisman dönemleri, tahmin edilen faydalı ömürleri esas alınarak, aşağıda belirtilmiştir:

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Binalar                      | 15-50 yıl |
| Yeraltı ve yerüstü düzenleri | 4-50 yıl  |
| Makine, tesis ve cihazlar    | 2-40 yıl  |
| Taşıt araçları               | 4-10 yıl  |
| Döşeme ve demirbaşlar        | 2-50 yıl  |
| Diğer maddi duran varlıklar  | 3-10 yıl  |

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili maddi varlığın mevcut kullanımından gelecek net nakit akışları ile net satış fiyatından yüksek olanı olarak kabul edilir.

Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer faaliyet gelirleri ve giderleri hesaplarına dahil edilirler.

Maddi duran varlıkların herhangi bir parçasını değiştirmekten doğan giderler bakım onarım maliyetleri ile birlikte varlığın gelecekteki ekonomik faydasını arttırıcı nitelikte ise aktifleştirilebilirler. Tüm diğer giderler oluştuğu gelir tablosunda gider kalemleri içinde muhasebeleştirilir. Kredi maliyetleri maddi duran varlık maliyetlerine dahil edilmemektedir.

**2.4.4. Maddi Olmayan Duran Varlıklar**

Maddi olmayan duran varlıklar, iktisap edilmiş hakları, bilgi sistemlerini ve bilgisayar yazılımlarını içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde edildikleri tarihteki elde etme maliyetinden kayda alınır ve kiralama süresi ve faydalı ömürleri dikkate alınarak doğrusal olarak itfa edilirler.

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Haklar          | 1-12 yıl |
| Özel Maliyetler | 5 yıl    |

**2.4.5. Varlıklarda Değer Düşüklüğü**

Varlıkların taşınan değerlerinin gerçekleşmeyeceğine yönelik olay veya değişikliklerin meydana gelmesi durumunda herhangi bir değer düşüklüğünün olup olmadığı incelenmektedir. Söz konusu uyarıların olması veya taşınan değerlerin gerçekleşebilir değeri aşması durumunda varlıklar gerçekleşebilir değerlerine indirgenmektedir.

Varlıkların taşıdıkları değer, gerçekleşebilir değeri aştığında değer düşüklüğü karşılık gideri konsolide gelir tablosuna yansıtılır. Paraya çevrilebilecek tutar, varlığın net satış fiyatı ve kullanımdaki net defter değerinden yüksek olanıdır. Paraya çevrilebilecek tutar, belirlenebiliyorsa her bir kıymet için, belirlenemiyorsa kıymetin dahil olduğu nakit akımı sağlayan grup için tahmin edilir. Ancak, değer düşüklüğü karşılığının ters çevrilmesi sonucu varlığın taşınan değerinde meydana gelen artış, bu varlığa geçmiş yıllarda hiç değer düşüklüğü ayrılmamış olması halinde belirlenecek değerini aşmaması koşuluyla kayda alınmaktadır.

Maddi varlıkların gerçekleşebilir değeri net satış fiyatı veya kullanımdaki değerinden büyük olanıdır. Bağımsız olarak büyük bir nakit girişi sağlamayan bir varlığın gerçekleşebilir değeri varlığın ait olduğu nakit girişi sağlayan birim tarafından belirlenmektedir. Maddi varlıkların yeniden değerlemesinden kaynaklanan taşınan bedelindeki değer düşüklüğü ilk olarak konsolide özsermayedeki yeniden değerlendirme fonundan netlenerek borç olarak kaydedilir, daha sonra toplam değer düşüklüğünden kalan bir tutar varsa konsolide gelir tablosuna gider olarak kaydedilir.

**2.4.6. Borçlanma Maliyetleri**

Kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen özellikli varlıklar (amaçlandığı şekilde kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi uzun bir süreyi gerektiren varlığı ifade eder) söz konusu olduğunda, ilgili varlığın satın alınması, inşası veya üretimi ile doğrudan ilişki kurulabilen borçlanma maliyetleri, ilgili varlık kullanıma veya satışa

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

hazır hale getirilene kadar maliyetinin bir unsuru olarak aktifleştirilir. Bu kapsamda grubun özelliği varlığı bulunmamakta olup, borçlanma maliyetleri oluştukları dönemde giderleştirilmektedir. Krediler, alındıkları tarihlerde, alınan kredi tutarından işlem giderleri çıkartıldıktan sonraki değerleriyle kaydedilir. Krediler, müteakip tarihlerde, etkin faiz yöntemiyle hesaplanmış iskonto edilmiş değerleri ile mali tablolarda takip edilirler. İşlem masrafları düşüldükten sonra kalan tutar ile iskonto edilmiş maliyet değeri arasındaki fark, gelir tablosuna kredi dönemi süresince finansman maliyeti olarak yansıtılır. Kredilerden kaynaklanan finansman maliyeti, oluştuğunda gelir tablosuna kaydedilir. Faktoring işlemlerinden (kabili rücu olması nedeniyle) doğan borçlar ve alacaklar bilançoda netleştirilmez (TMS 39/39-UR-57). Ancak bir alacağın satımı söz konusu olduğu için faktoring şirketlerine olan alacak ve borçlar kayıtlı değeriyle gösterilirler. Faktoring işlemlerinde satış bedeli ile devredilen alacak arasındaki fark faturaya istinaden finansman gideri olarak kaydedilir.

**2.4.7. Finansal Araçlar**

Finansal araçlar aşağıdaki finansal varlık ve borçlardan oluşmaktadır.

**-Nakit ve nakit benzerleri**

Kasa ve bankalar nakit ve nakit benzerlerini oluşturmaktadır. Türk Lirası bakiyeler kayıtlı değerleriyle, dövizli bakiyeler ise bilanço tarihindeki T.C. Merkez Bankası döviz kuru esas alınmak suretiyle Türk Lirası'na çevrilmiş değerleriyle kayıtlarda gösterilmektedir. Banka mevduatları, vadeli ve vadesiz mevduatlardan ve bu mevduatların faizlerinden oluşmaktadır. Türk Lirası mevduatları maliyet değerleriyle, döviz tevdiat hesapları ise bilanço tarihindeki T.C. Merkez Bankası döviz kuru esas alınmak suretiyle Türk Lirası'na çevrilmiş değerleriyle kayıtlarda gösterilmektedir.

Yabancı para cinsinden hazır değerlerin, bilanço tarihindeki geçerli kurlardan Türk Lirası'na çevrilmiş olması

sebebiyle, bu varlıkların makul değerlerinin kayıtlı değerlerine eşdeğer olduğu kabul edilmektedir. Banka mevduatları, kasa kayıtlı değerlerinin, bu varlıkların kısa vadelerde elden çıkarılmaları ve değer düşüklüğü riski olmaması nedeniyle, makul değerleriyle aynı olduğu varsayılmaktadır.

**-Ticari Alacaklar**

Ticari alacaklar, Ana Ortaklık ve bağlı ortaklıkları tarafından, alıcılara doğrudan mal satmak suretiyle yaratılan finansal varlıklardır. Ticari alacaklar ve vadeli çekler reeskonta tabi tutulmuştur.

Ticari alacakların iskonto edilmiş ve şüpheli alacak karşılığı ayrılmış değerlerinin, varlıkların makul değerine eşdeğer olduğu varsayılmaktadır. Grup'un faaliyet konusu ile ilgili ilişkili taraflarla yapılan işlemler piyasa koşullarına uygun fiyatlarla gerçekleştirilmiştir.

**-Ticari Borçlar**

Ticari borçlar, satıcılardan doğrudan mal ve hizmet almak suretiyle oluşan finansal borçlardır. Ticari alacaklar ve vadeli çekler reeskonta tabi tutulmuştur.

**-Kısa ve Uzun Vadeli Banka Kredileri**

Kısa ve uzun vadeli banka kredileri, anapara ve bilanço tarihi itibarıyla tahakkuk eden faiz giderlerinin toplanması sonucu oluşan değerlerin etkin faiz oranı yöntemi ile iskonto edilmiş tutarları ile kayıtlarda gösterilmektedir.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

Kısa ve uzun vadeli banka kredilerinin makul değerinin; bahse konu finansal borçların maliyetine, etkin faiz oranı üzerinden hesaplanıp bilanço tarihleri itibariyle tahakkuk etmiş faiz borçlarının eklenmesi suretiyle oluşturulan kayıtlı değerlerine eşdeğer olduğu varsayılmaktadır.

**2.4.8. İşletme Birleşmeleri ve Şerefiye**

İşletme birleşmeleri, iki ayrı tüzel kişiliğin veya işletmenin raporlama yapan tek bir işletme şeklinde birleşmesi olarak değerlendirilmektedir.

Bir işletmenin satın alınması ile ilgili katlanılan satın alma maliyeti ile iktisap edilen işletmenin tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerinin gerçeğe uygun değeri arasındaki fark şerefiye olarak konsolide finansal tablolarda muhasebeleştirilmiştir.

İşletme birleşmesi sırasında oluşan şerefiye itfaya tabi tutulmaz, bunun yerine yılda bir kez (31 Aralık tarihi itibariyle) veya şartların değer düşüklüğünü işaret ettiği durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü testine tabi tutulur. Şerefiye üzerinden hesaplanan değer düşüklüğü zararları takip eden dönemlerde söz konusu değer düşüklüğünün ortadan kalkması durumunda dahi gelir tablosu ile ilişkilendirilmez. Şerefiye, değer düşüklüğü testi sırasında nakit üreten birimler ile ilişkilendirilir.

İktisap edilen tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerin gerçeğe uygun değerindeki iktisap edenin payının işletme birleşmesi maliyetini aşması durumunda ise fark konsolide gelir tablosuyla ilişkilendirilir.

Ortak kontrol altında gerçekleşen işletme birleşmelerinin muhasebeleştirilmesinde ise işletme birleşmesine konu olan varlık ve yükümlülükler kayıtlı değerleri ile konsolide finansal tablolara alınır. Gelir tabloları ise işletme birleşmesinin gerçekleştiği mali yılın başlangıcından itibaren konsolide edilir. Bu işlemler sonucunda herhangi bir şerefiye veya negatif şerefiye hesaplanmaz. İştirak tutarı ile satın alınan şirketin sermayesindeki payı nispetindeki tutarın netleştirilmesi sonucu oluşan fark doğrudan özkaynaklar içerisinde “Satılmaya İlişkin Özsermaye Etkisi” kalemi altında muhasebeleştirilir.

Ortak kontrole tabi teşebbüs veya işletmeleri içeren bir işletme birleşmesi, birleşen tüm teşebbüs ya da işletmelerin işletme birleşmesinin öncesinde ve sonrasında aynı kişi veya kişiler tarafından kontrol edildiği ve bu kontrolün geçici olmadığı bir işletme birleşmesidir.

**2.4.9. Kur Değişiminin Etkileri**

Grup, döviz cinsinden borçlu veya alacaklı bulunulan meblağların Türk lirasına çevrilmesinden ve borçların fazlalığından kaynaklanan açık pozisyonundan dolayı kur değişikliklerinden doğan döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu döviz kuru riski, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmekte ve sınırlandırılmaktadır. Dönem sonu T.C. Merkez Bankası kurlarıyla çevrilen döviz cinsinden olan bakiyelerin makul değerlerinin, kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir.

**2.4.10. Hisse Başına Kazanç**

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, net dönem karının ilgili dönem içerisinde piyasada mevcut bulunan hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama sayısına bölünmesi ile bulunmuştur.

Türkiye’de şirketler, mevcut hissedarlarına birikmiş karlarından ve özsermaye enflasyon düzeltme farklarından, sermayedeki payları oranında hisse dağıtarak (bedelsiz hisse) sermayelerini arttırabilirler. Bu tip bedelsiz hisse dağıtımları, hisse başına kazanç hesaplamalarında, ihraç edilmiş

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

hisse gibi değerlendirilir. Buna göre, bu hesaplamalarda kullanılan ağırlıklı ortalama hisse sayısı, söz konusu hisse senedi dağıtımlarının geçmişe dönük etkileri de dikkate alınarak bulunmaktadır.

**2.4.11. Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar**

Bilanço tarihinden sonraki olaylar; kara ilişkin herhangi bir duyuru veya diğer seçilmiş finansal bilgilerin kamuya açıklanmasından sonra ortaya çıkmış olsalar bile, bilanço tarihi ile bilançonun yayımı için yetkilendirilme tarihi arasındaki tüm olayları kapsar.

Grup, bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, konsolide finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir. Bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektirmeyen olaylar, önemli olması durumunda, konsolide finansal tablo dipnotlarında açıklanmıştır.

**2.4.12. Karşılıklar, Koşullu Varlık ve Yükümlülükler**

Grup’un geçmişteki işlemlerinin sonucunda mevcut hukuki veya geçerli bir yükümlülüğünün bulunması ve yükümlülüğün yerine getirilmesi için kaynakların dışa akmasının gerekli olabileceği ve tutar için güvenilir bir tahminin yapılabileceği durumlarda karşılıklar oluşturulur.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti işletmenin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar mali tablolara alınmamakta ve şarta bağlı yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmektedir.

**2.4.13. Kiralama İşlemleri**

Grup’a kiralanılan varlığın mülkiyeti ile ilgili bütün risk ve faydaların devrini öngören finansal kiralama, finansal kiralamanın başlangıç tarihinde, kiralamaya söz konusu olan varlığın rayiç değeri ile kira ödemelerinin bugünkü değerinden küçük olanı esas alınarak yansıtılmaktadır. Finansal kira ödemeleri kira süresi boyunca, her bir dönem için geriye kalan borç bakiyesine sabit bir dönemsel faiz oranı üretecek şekilde anapara ve finansman gideri olarak ayrılmaktadır. Finansman giderleri aktifleştirilmeden dönemler itibariyle doğrudan gelir tablosuna yansıtılmaktadır. Aktifleştirilen kiralanan varlıklar, varlığın tahmin edilen ömrü üzerinden amortismanına tabi tutulmaktadır.

**2.4.14. İlişkili taraflar**

Konsolide finansal tabloların amacı doğrultusunda, ortaklar, önemli yönetim personeli ve Yönetim Kurulu üyeleri, aileleri ve onlar tarafından kontrol edilen veya onlara bağlı şirketler, iştirak ve ortaklıklar, ilişkili taraflar olarak kabul ve ifade edilmişlerdir.

**2.4.15. Finansal Bilgilerin Bölümlere Göre Raporlanması**

Raporlanabilir bölüm, bölüm bilgileri açıklanması zorunlu olan bir coğrafi veya endüstriyel bölümdür. Coğrafi bölümler, Şirket’in belirli bir ekonomik çevrede mal veya hizmet temin eden ve risk ve fayda açısından başka bir ekonomik çevre içerisinde faaliyet gösteren diğer bölümlerden farklı özelliklere sahip bölümleridir. Endüstriyel bölümler, belirli bir mal veya hizmeti ya da birbirleriyle ilişkili mal veya hizmet grubunu sağlama veya risk ve fayda açısından Grup’un diğer bölümlerinden farklı özelliklere sahip bölümleridir.

Bir coğrafi bölümün veya endüstriyel bölümün raporlanabilir bölüm olarak belirlenebilmesi için gereklilik, bölüm hasılatının büyük bir çoğunluğunun grup dışı müşterilere yapılan satışlardan kazanılması ve grup dışı müşterilere yapılan satışlardan ve diğer bölümler ile gerçekleştirilen

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

işlemlerden elde edilen bölüm hasılatının, tüm bölümlere ilişkin iç ve dış toplam hasılatın en az % 10’unu oluşturması veya kar veya zararla sonuçlanan bölüm sonucunun kar elde edilen bölümlerin toplam sonuçları ve zarar eden bölümlerin toplam sonuçlarının mutlak anlamda büyük olanının en az % 10’una isabet etmesi veya bölüm varlıklarının, tüm bölümlerin toplam varlıklarının en az % 10’unu oluşturmasıdır.

Grup’un ana faaliyet konusu döküm ve taahhüt işleri olup, Grup’un satışını yaptığı ürünler /hizmetler grup olarak döküm ve taahhüt işleri şeklinde bir gruplamaya tabi tutulmuştur.

**2.4.16. Devlet Teşvik ve Yardımları**

Gerçeğe uygun değerleri ile izlenen parasal olmayan devlet teşvikleri de dahil olmak üzere tüm devlet teşvikleri, aşağıdaki koşulların gerçekleşeceğine dair makul bir güvence oluşmadan finansal tablolara yansıtılmaz:

- Elde edilmesi için gerekli koşulların işletme tarafından yerine getirilmesi; ve
- Teşviğin işletme tarafından elde edilmesi.

Önceden gerçekleşmiş gider veya zararları karşılamak ya da işletmeye gelecekte herhangi bir maliyet gerektirmeksizin acil finansman desteği sağlamak amacıyla verilen devlet teşvikleri, tahsil edilebilir hale geldiği dönemde kâr ya da zararda muhasebeleştirilir.

Çemaş Döküm Sanayi A.Ş. ve Bağlı ortaklığı Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş. SGK işveren hissesi desteğinden yararlanmaktadır.

**2.4.17. Kurum Kazancı Üzerinden Hesaplanan Vergiler**

Dönem karı üzerindeki gelir vergisi yükümlülüğü, cari dönem vergisi ve ertelenmiş vergiyi içermektedir.

Cari dönem yükümlülüğü, dönem karının vergiye tabi olan kısmı üzerinden ve bilanço tarihinde geçerli olan vergi oranları ile hesaplanan vergi yükümlülüğünü içermektedir.

Ertelenmiş vergi borcu veya alacağı varlıkların ve borçların mali tablolarda gösterilen değerleri ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki geçici farklılıkların bilanço yöntemine göre vergi etkilerinin hesaplanmasıyla belirlenmektedir. Ertelenmiş verginin hesaplanmasında yürürlükte olan vergi oranları kullanılmaktadır. Başlıca geçici farklar, gelir ve giderlerin mali tablolardaki ve vergi kanunlarına göre değişik raporlama dönemlerinde muhasebeleşmesinden ve maddi duran varlıklar ile ilgili aktifleşme ve amortisman farklılıklarından kaynaklanmaktadır.

Ertelenmiş vergi borcu veya alacağı, söz konusu geçici farklılıkların ortadan kalkacağı ilerideki dönemlerde ödenecek vergi tutarlarında yapacakları tahmin edilen artış ve azalış oranlarında mali tablolara yansıtılmaktadırlar. Ertelenmiş vergi alacağı, gelecek dönemlerde vergi avantajının sağlanmasının olası olduğu durumlarda ayrılır. Bu alacaktan artık yararlanılamayacağı anlaşıldığı oranda ilgili aktiften silinir.

Aynı ülkenin vergi mevzuatına tabi olmak şartıyla ve cari vergi varlıklarının cari vergi yükümlülüklerinden mahsup edilmesi konusunda yasal olarak uygulanabilir bir hakkın bulunması durumunda ertelenen vergi varlıkları ve ertelenen vergi yükümlülükleri, karşılıklı olarak birbirinden mahsup edilir.

**2.4.18. Çalışanlara Sağlanan Faydalar/Kıdem Tazminatları**

Yürürlükteki kanunlara göre, Şirket, emeklilik dolayısıyla veya istifa ve iş kanununda belirtilen davranışlar dışındaki sebeplerle istihdamı sona eren çalışanlara belirli bir toplu ödeme yapmakla yükümlüdür. Söz konusu ödeme tutarları bilanço tarihi itibarıyla geçerli olan kıdem tazminat tavanı esas alınarak hesaplanır. Kıdem tazminatı karşılığı, tüm

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

çalışanların emeklilikleri dolayısıyla ileride doğacak yükümlülük tutarları bugünkü net değerine göre hesaplanarak ilişikteki konsolide finansal tablolarda yansıtılmıştır.

**2.4.19. Emeklilik Planları**

Şirketin emeklilik planlaması bulunmamaktadır.

**2.4.20. Nakit Akım Tablosu**

Nakit akım tablosunda, döneme ilişkin nakit akımları işletme, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır. İşletme faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları, Şirket’in faaliyet alanına giren konulardan kaynaklanan nakit akımlarını gösterir. Şirket işletme faaliyetlerine ilişkin nakit akımlarını, net kar/zararın, gayri nakdi işlemlerin, geçmiş ya da gelecek işlemlerle ilgili nakit giriş ve çıkışları tahakkuklarının veya ertelemelerinin ve yatırım veya finansman ile ilgili nakit akımlarına ilişkin gelir veya gider kalemlerinin etkilerine göre düzeltildiği dolaylı yöntemle gösterir.

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akımları, Şirket’in yatırım faaliyetlerinde (maddi ve maddi olmayan varlık yatırımları ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akımlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akımları, Şirket’in finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

Nakit akım tablosundaki, nakit ve nakit benzeri değerler, kasa, alınan çekler, banka mevduatları ile diğer hazır değerler bakiyesinden faizsiz spot kredilere ait bakiyenin çıkartılması suretiyle bulunur.

**2.4.21. Ticari Alacaklar**

Grup tarafından bir alıcıya ürün veya hizmet sağlanması sonucunda oluşan ticari alacaklar ertelenen finansman gelirinden netleştirilmiş olarak gösterilirler. Belirlenmiş faiz oranı olmayan kısa vadeli alacaklar, faiz tahakkuk etkisinin çok büyük olmaması durumunda, orijinal fatura değerleri üzerinden gösterilmiştir.

Grup tahsil imkanının kalmadığına dair objektif bir delil olduğu takdirde ilgili ticari alacak için şüpheli alacak karşılığı ayırmaktadır. Söz konusu bu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsili mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsili mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlar dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir.

Şüpheli alacak tutarına karşılık ayrılmasını takiben, şüpheli alacak tutarının tamamının veya bir kısmının tahsil edilmesi durumunda, tahsil edilen tutar ayrılan şüpheli alacak karşılığında düşülerek gelir tablosuna gelir olarak kaydedilmektedir.

**2.4.22. İnşaat Sözleşmeleri**

İnşaat (proje) taahhüdü sözleşmelerinin özelliği gereği, inşaat (proje) işinin başlangıç ve bitiş tarihleri genellikle farklı mali dönemlere rastlamaktadır. Taahhüt sözleşmelerinin muhasebeleştirilmesinde, hasılat ve harcamalar inşaat işinin devam ettiği dönemlere yansıtılmıştır. İnşaat gelirleri projenin her aşaması tamamlandıkça oluşmaktadır.

TMS 11 “İnşaat Sözleşmeleri” yıllara sair kontratları, bir varlığın veya nihai amaç ya da kullanım, teknoloji, fonksiyon ve tasarım açısından birbirleri ile yakından ilişkili veya birbirlerine bağlı

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

bir varlık grubunun inşası için yapılmış sözleşmeler olarak tanımlanmaktadır. Bir inşaat sözleşmesinin sonucu güvenilir biçimde öngörülebiliyorsa, inşaata ilişkin gelir ve maliyetler bilanço tarihi itibarıyla sözleşmeye konu işin tamamlanma aşaması esas alınarak, gelir ve giderler olarak finansal tablolara yansıtılır. Toplam sözleşme gelirinin güvenilir biçimde ölçülebilmesi, sözleşmeye ilişkin ekonomik yararların işletmeye akışının muhtemel olması, sözleşme konusu işin bitirilmesi için gereken inşaat maliyetleri ile işin tamamlanma aşamasının bilanço gününde güvenilir biçimde belirlenebilmesi ve sözleşmeye yüklenebilecek inşaat maliyetlerinin açıkça belirlenebilmesi ve güvenilir biçimde ölçülebilir olması koşullarının tamamının mevcut olması durumunda inşaat (proje) sözleşmesi sonucu güvenilir biçimde tahmin edilebilir.

Devam eden inşaat sözleşmelerinden alacaklar, konsolide finansal tablolara yansıtılan gelirin kesilen fatura tutarının ne kadar üzerinde olduğunu; devam eden inşaat sözleşmeleri hakediş bedelleri ise kesilen fatura tutarının konsolide finansal tablolara yansıtılan gelirin ne kadar üstünde olduğunu göstermektedir.

**2.4.23. Durdurulan faaliyetler**

Durdurulan faaliyetler, Grup’un elden çıkardığı ve faaliyetleri ile nakit akımları, Grup’un bütününden ayrı tutulabilen önemli bir bölümdür. Grup’un elden çıkardığı faaliyetler üzerinde kontrolünün sona erdiği tarihe kadar elde edilen faaliyet sonuçları konsolide gelir tablosunda “durdurulan faaliyetler” başlığı altında ayrı bir satırda gösterilir. Durdurulan faaliyetlere ilişkin faaliyet sonuçlarına, sözkonusu faaliyetin satışından doğan kar/(zarar) tutarı ve ilgili vergi gideri de dahil edilir. Satıştan doğan kar/(zarar) tutarı, elden çıkarılan net varlıkların kayıtlı değeri ile satış bedeli arasındaki fark olarak hesaplanır.

**2.4.24. Ödenmeyecek Borçlar**

2009/2 haftalık bülteninde yayınlanan SPK duyurularına göre Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler (Kar dağıtım amacı dışında ayrılmış yedekler) önceki dönemlerin karından, kanun veya sözleşme kaynaklı zorunluluklar nedeniyle veya kar dağıtım dışındaki belli amaçlar (örneğin iştirak satış kazançlarından vergi avantajı elde edebilmek) için ayrılmış yedeklerdir. Bu yedekler, yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilecek olup, UMS/UFRS çerçevesinde yapılan değerlemelerde ortaya çıkan farklılıklar geçmiş yıllar kar/zararıyla ilişkilendirilecektir.

Geçmiş Yıllar Kar/Zararları Net dönem karı dışındaki birikmiş kar/zararlar bu kalemde netleştirilerek gösterilir. Özleri itibarıyla birikmiş kar/zarar niteliğinde olan dolayısıyla kısıtlanmamış olan olağan üstü yedekler de birikmiş kar sayılır ve bu kalemde gösterilir.

Sif Otomotiv A.Ş. 07.06.2012 tarihli yönetim kurulu toplantısında Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş.’den olan alacağından vazgeçerek gider kaydedilmesine karar vermiştir. Vergi Usul Kanunu 324. maddeye göre konkordato veya sulh yoluyla alınmasından vazgeçilen alacaklar, borçlunun defterlerinde özel bir karşılık hesabına alınır. Bu hesabın muhteviyatı alacaktan vazgeçildiği yılın sonundan başlayarak üç yıl içinde zararlar itfa edilmediği takdirde kar hesabına naklolunur. Kanun, sözleşme, genel kurul kararı, vs. nedeniyle kullanımı kısıtlanmış yedekler için, farklı muhasebe değerlemelerine tabi de olsa, hukuki olarak geçerli tek bir tutar olmalıdır. Bu da yasal kayıtlarda yer

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

alan tutardır. Söz konusu yedeklerin belirlenmesinde, değerlendirme esasları değil, bunların ayrılmasına neden olan irade ve kasıt önemlidir. Değerleme esasları ne kadar değişirse değişsin, ayrılan miktara ilişkin kanundan, ortakların kararından, vs. kaynaklanan kasıt değişmedikçe bunların miktarı da değişmeyecektir. Dolayısıyla SİF A.Ş. tarafından vazgeçilen alacak kısıtlanmış nitelikte olduğu yani kar dağıtımına tabi olamayacağından anılan kısıtlanmış yedek özkaynak altında gösterilmiştir.

**2.4.25. Kontrol gücü olmayan paylar tarafından elde bulundurulanan oranlarda değişiklikler**

Kontrol gücü olmayan paylar tarafından elde bulundurulanan özkaynak oranının değişmesi durumunda, kontrol gücü olan ve kontrol gücü olmayan paylara ait defter değerleri, bunların bağlı ortaklıkta sahip oldukları göreceli paylardaki değişimleri yansıtmak amacıyla düzeltilir. Kontrol gücü olmayan payların düzeltildiği tutar ile ödenen ya da alınan bedelin gerçeğe uygun değeri arasındaki fark, doğrudan özkaynakta muhasebeleştirilir ve ana ortaklık hissedarlarına dağıtılır.

**2.4.26. Satış amacıyla elde tutulan varlıklar**

Grup, maddi duran varlığın defter değerinin sürdürülmekte olan kullanımdan ziyade satış işlemi vasıtasıyla geri kazanılacak olması durumunda söz konusu maddi duran varlığı (veya satış amacıyla elde tutulan varlık grubunu) satış amaçlı olarak sınıflandırmaktadır. Bu durumun geçerli olabilmesi için; ilgili varlığın (veya elden çıkarılacak varlık grubunun) bu tür varlıkların satışında sıkça rastlanan ve alışılmış koşullar çerçevesinde derhal satılabilecek durumda olması ve satış olasılığının yüksek olması gerekmektedir. Satış olasılığının yüksek olması için; yönetim kademesi tarafından varlığın (veya elden çıkarılacak varlık grubunun) satışına ilişkin bir plan yapılmış ve alıcıların tespiti ile planın tamamlanmasına yönelik aktif bir program başlatılmış olması gerekmektedir. Ayrıca, varlık (veya satış amacıyla elde tutulan varlık grubu) gerçeğe uygun değeriyle uyumlu bir fiyat ile aktif olarak pazarlanıyor olmalıdır. Ayrıca satışın, sınıflandırılma tarihinden itibaren bir yıl içerisinde tamamlanmış bir satış olarak muhasebeleştirilmesinin beklenmesi ve planı tamamlamak için gerekli işlemlerin, planda önemli değişiklikler yapılması veya planın iptal edilmesi ihtimalinin düşük olduğunu göstermesi gerekmektedir.

**NOT 3 – İŞLETME BİRLEŞMELERİ**

Yoktur. (31.12.2012: Yoktur)

**NOT 4 – İŞ ORTAKLIKLARI**

**Niğbaş Arpar Adi Ortaklığı:** Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş. ile Arpar İnşaat Turizm Ticaret Ltd.Şti.'nin 1996 yılında oluşturduğu bir iş ortaklığıdır. Pilot ortak Niğbaş Niğde Beton San.ve Ticaret A.Ş.'dir. Merkez adresi Niğbaş A.Ş.'nin Niğde'de bulunan işyeri adresidir. Bu ortaklık, Devlet Hava Meydanları İşletmesinin Nevşehir İli Gülşehir İlçesi Tuzköy beldesinde inşa ettiği Havaalanı inşaatının alt yapı inşaatı işi için teşekkül ettirilmiştir. Havaalanı, 2003 yılında kesin kabulü yapılarak DHMİ'ye teslim edilmiştir. İş ortaklığı henüz feshedilmemiştir. Şu an için gayri faaldir. 01.01.2013 tarihinden itibaren özkaynak yöntemi ile finansal tablolarda yer almaktadır.

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 5 – BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA**

Bölgümlere göre raporlama Şirket'in endüstriyel bölümlerine göre yapılmıştır.

Şirketin konsolide gelirleri;

- Döküm Grubu gelirleri: Çemaş Döküm San. A.Ş.

- Taahhüt Grubu gelirleri: Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş. - Özişik İnşaat ve Enerji A.Ş.

Şirketin bu gruplara göre 31.12.2013 ve 31.12.2012 tarihlerindeki raporlama bilgileri aşağıdaki gibidir.

**31.12.2013**

|                             | Döküm Grubu        | Taahhüt Grubu      | Toplam             | Eliminasyon          | Konsolide          |
|-----------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|
| Dönen Varlıklar             | 45.019.253         | 170.108.256        | 215.127.509        | (15.510.228)         | 199.617.281        |
| Duran Varlıklar             | 243.679.925        | 121.328.934        | 365.008.859        | (188.246.563)        | 176.762.295        |
| <b>Toplam Varlıklar</b>     | <b>288.699.178</b> | <b>291.437.190</b> | <b>580.136.368</b> | <b>(203.756.791)</b> | <b>376.379.576</b> |
| Kısa Vadeli Yükümlülükler   | 49.863.160         | 34.537.060         | 84.400.219         | (15.510.228)         | 68.889.992         |
| Uzun Vadeli Yükümlülükler   | 5.465.805          | 2.367.169          | 7.832.974          | 0                    | 7.832.974          |
| Ana Ortaklık Dışı Paylar    |                    |                    |                    | 13.232.499           | 13.232.499         |
| Özkaynaklar                 | 242.974.394        | 227.462.765        | 470.437.159        | (210.768.265)        | 259.668.894        |
| Net Kar/Zarar               | (9.604.181)        | 27.070.196         | 17.466.015         | 9.289.203            | 26.755.218         |
| <b>Toplam Yükümlülükler</b> | <b>288.699.179</b> | <b>291.437.190</b> | <b>580.136.369</b> | <b>(203.756.792)</b> | <b>376.379.576</b> |

**31.12.2012**

|                             | Döküm Grubu        | Taahhüt Grubu      | Toplam             | Eliminasyon          | Konsolide          |
|-----------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|
| Dönen Varlıklar             | 55.198.888         | 136.596.065        | 191.794.953        | (13.919.897)         | 177.875.055        |
| Duran Varlıklar             | 259.345.952        | 119.469.659        | 378.815.611        | (204.281.184)        | 174.534.427        |
| <b>Toplam Varlıklar</b>     | <b>314.544.839</b> | <b>256.065.725</b> | <b>570.610.564</b> | <b>(218.201.081)</b> | <b>352.409.482</b> |
| Kısa Vadeli Yükümlülükler   | 66.209.580         | 26.500.871         | 92.710.452         | (13.930.738)         | 78.779.714         |
| Uzun Vadeli Yükümlülükler   | 5.360.865          | 2.334.065          | 7.694.930          | 0                    | 7.694.930          |
| Ana Ortaklık Dışı Paylar    |                    |                    |                    | 6.798.706            | 6.798.706          |
| Özkaynaklar                 | 247.966.578        | 218.678.496        | 466.645.075        | (211.661.277)        | 254.983.797        |
| Net Kar/Zarar               | (4.992.186)        | 8.552.292          | 3.560.106          | 592.229              | 4.152.335          |
| <b>Toplam Yükümlülükler</b> | <b>314.544.839</b> | <b>256.065.725</b> | <b>570.610.564</b> | <b>(218.201.081)</b> | <b>352.409.482</b> |

**31.12.2013**

|                         | Döküm Grubu      | Taahhüt Grubu    | Toplam            | Eliminasyon  | Konsolide         |
|-------------------------|------------------|------------------|-------------------|--------------|-------------------|
| Satış Gelirleri (net)   | 59.642.911       | 29.189.789       | 88.832.700        | 0            | 88.832.700        |
| Satışların Maliyeti (-) | (52.002.286)     | (25.183.618)     | (77.185.904)      | 3.488        | (77.182.416)      |
| <b>Brüt kar/zarar</b>   | <b>7.640.625</b> | <b>4.006.172</b> | <b>11.646.797</b> | <b>3.488</b> | <b>11.650.285</b> |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**Sayfa No: 20**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|   |                    |                    |                    |                  |                    |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-)                                 | (3.827.433)        | (624.611)          | (4.452.044)        | 0                | (4.452.044)        |
| Genel Yönetim Giderleri (-)   | (3.557.584)        | (5.157.792)        | (8.715.376)        | 0                | (8.715.376)        |
| Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)                                     |                    |                    | 0                  | 0                | 0                  |
| Diğer Faaliyet Gelirleri  | 3.623.070          | 2.193.051          | 5.816.121          | 0                | 5.816.121          |
| Diğer Faaliyet Giderleri (-)  | (2.208.958)        | (4.736.008)        | (6.944.966)        | 0                | (6.944.966)        |
| <b>Faaliyet karı/zararı</b>   | <b>1.669.720</b>   | <b>(4.319.188)</b> | <b>(2.649.468)</b> | <b>3.488</b>     | <b>(2.645.980)</b> |
| Özkaynak Yöntemi İle Değerlenen Yatırımların<br>Kar/zararlarındaki Paylar | 0                  | 3.784.917          | 3.784.917          | 0                | 3.784.917          |
| Finansal Gelirler   | 5.070.104          | 28.903.632         | 33.973.736         | (2.716.489)      | 31.257.247         |
| Finansal Giderler (-)   | (15.980.774)       | (1.767.620)        | (17.748.394)       | 10.706.108       | (7.042.286)        |
| <b>Vergi Öncesi kar/zarar</b>   | <b>(9.240.949)</b> | <b>26.601.740</b>  | <b>17.360.791</b>  | <b>7.993.107</b> | <b>25.353.898</b>  |

**31.12.2012**

|   | Döküm Grubu        | Taahhüt<br>Grubu   | Toplam              | Eliminasyon  | Konsolide           |
|---|--------------------|--------------------|---------------------|--------------|---------------------|
| Satış Gelirleri (net)   | 52.059.875         | 33.861.958         | 85.921.833          | 0            | 85.921.833          |
| Satışların Maliyeti (-)   | (49.789.673)       | (31.498.327)       | (81.288.000)        | 3.488        | (81.284.512)        |
| <b>Brüt kar/zarar</b>   | <b>2.270.201</b>   | <b>2.363.632</b>   | <b>4.633.833</b>    | <b>3.488</b> | <b>4.637.321</b>    |
| Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-)                                 | (2.525.969)        | (594.325)          | (3.120.294)         | 0            | (3.120.294)         |
| Genel Yönetim Giderleri (-)   | (3.759.622)        | (5.520.921)        | (9.280.543)         | 0            | (9.280.543)         |
| Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)                                     |                    |                    | 0                   | 0            | 0                   |
| Diğer Faaliyet Gelirleri  | 3.189.847          | 2.092.955          | 5.282.802           | 0            | 5.282.802           |
| Diğer Faaliyet Giderleri (-)  | (2.499.522)        | (5.145.029)        | (7.644.550)         | 0            | (7.644.550)         |
| <b>Faaliyet karı/zararı</b>   | <b>(3.325.064)</b> | <b>(6.803.687)</b> | <b>(10.128.751)</b> | <b>3.488</b> | <b>(10.125.263)</b> |
| Özkaynak Yöntemi İle Değerlenen Yatırımların<br>Kar/zararlarındaki Paylar |                    | 8.753.726          | 8.753.726           | 0            | 8.753.726           |
| Finansal Gelirler   | 4.273.831          | 9.526.604          | 13.800.434          | (280.383)    | 13.520.051          |
| Finansal Giderler (-)   | (6.056.932)        | (3.570.329)        | (9.627.261)         | 280.383      | (9.346.878)         |
| <b>Vergi Öncesi kar/zarar</b>   | <b>(5.108.165)</b> | <b>7.906.313</b>   | <b>2.798.148</b>    | <b>3.488</b> | <b>2.801.636</b>    |

**NOT 6 – NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ**

31.12.2013 ve 31.12.2012 tarihleri itibarıyla, nakit ve nakit benzerlerinin detayı aşağıdaki gibidir:

|                     | 31.Ara.13        | 31.Ara.12         |
|---------------------|------------------|-------------------|
| <b>Kasalar</b>      | <b>2.501</b>     | <b>9.417</b>      |
| <b>Bankalar</b>     | <b>4.114.487</b> | <b>40.174.836</b> |
| - Vadesiz Mevduat   | 286.338          | 392.296           |
| - Vadeli Mevduat    | 31.065           | 39.782.540        |
| - Repo ve Likit Fon | 3.797.084        | 0                 |
|                     | <b>4.116.988</b> | <b>40.184.253</b> |

Vadeli mevduatların vade analizi aşağıdaki gibidir:

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|               | 31.Ara.13     | 31.Ara.12         |
|---------------|---------------|-------------------|
| 1-30 gün      | 0             | 25.700.000        |
| 30-90 gün     | 31.065        | 14.082.540        |
| <b>Toplam</b> | <b>31.065</b> | <b>39.782.540</b> |

31.12.2013 tarihi itibarıyla Özışık A.Ş.’nin TL cinsinden vadeli mevduatın etkin faiz oranı %7,5 olup, vade tarihi 03.03.2014’tür. 31.12.2012 tarihi itibarıyla vadeye kadar elde tutulacak finansal yatırımlar Çemaş A.Ş.’nin TL cinsinden vadeli mevduatın etkin faiz oranı %11,5 olup, vade tarihi 27.01.2013’tür. Özışık A.Ş.’nin USD cinsinden vadeli mevduatın etkin faiz oranı %4,25 olup, vade tarihi 12.03.2013’tür.

**NOT 7 – FİNANSAL YATIRIMLAR**

|                   | 31.Ara.13     | 31.Ara.12     |
|-------------------|---------------|---------------|
| - Blokeli Mevduat | 10.840        | 10.840        |
|                   | <b>10.840</b> | <b>10.840</b> |

Çemaş Döküm Sanayi A.Ş.’nin 10.840 TL Yapı Kredi Bankasında blokeli mevduatı bulunmaktadır.

|                  | 31.Ara.13         | 31.Ara.12 |
|------------------|-------------------|-----------|
| - Vadeli Mevduat | <b>14.711.700</b> | <b>0</b>  |

31.12.2013 tarihi itibarıyla Grub’un USD cinsinden vadeli mevduatın etkin faiz oranı %3,15 olup, vade tarihi 10.03.2014, TL cinsinden vadeli mevduatın etkin faiz oranı %7,05 olup vade tarihi 11.06.2014’tür.

|                                | 31.Ara.13 |                | 31.Ara.12 |                |
|--------------------------------|-----------|----------------|-----------|----------------|
|                                | (%)       | TL             | (%)       | TL             |
| Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş. | 0,0004    | 2              | 0,0004    | 2              |
| Işıklar Yatırım Holding A.Ş.   | 0,2958    | 207.065        | 0,2958    | 269.184        |
|                                |           | <b>207.067</b> |           | <b>269.186</b> |

**NOT 8 – FİNANSAL BORÇLAR**

|                                     | 31.Ara.13       |        | 31.Ara.12       |        |
|-------------------------------------|-----------------|--------|-----------------|--------|
|                                     | Yıllık          |        | Yıllık          |        |
|                                     | Faiz Oranı<br>% | TL     | Faiz Oranı<br>% | TL     |
| <b>Kısa Vadeli Finansal Borçlar</b> |                 |        |                 |        |
| <b>Banka Kredileri</b>              |                 |        |                 |        |
| TL Kredi (Net)                      | 13,00           | 91.000 | 20,98           | 47.060 |



**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

Finansal kiralama işlemlerinden borçların geri ödeme planı aşağıdaki gibidir:

|   | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|---|------------------|------------------|
| Bir yıldan az   | 2.160.386        | 1.716.363        |
| Bir yıldan fazla ve dört yıldan az                    | 2.436.846        | 2.720.653        |
| Dört yıldan fazla                                     | 0                | 0                |
| <b>Toplam finansal kiralama işlemlerinden borçlar</b> | <b>4.597.232</b> | <b>4.437.016</b> |

**NOT 9 – DİĞER FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER**

Yoktur. (31.12.2012: Yoktur)

**NOT 10 – TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR**

| <b>Ticari Alacaklar</b>               | <b>31.Ara.13</b>  | <b>31.Ara.12</b>  |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Ticari Alacaklar                      | 14.188.757        | 10.317.145        |
| Şüpheli Ticari Alacaklar              | 2.455.610         | 750.575           |
| İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar | 950.660           | 312.150           |
| Çek ve Senetler                       | 816.489           | 1.463.010         |
| Alacak Reeskontu (-)                  | (138.762)         | (65.481)          |
|                                       | <b>18.272.754</b> | <b>12.777.399</b> |
| Şüpheli Ticari Alacak Karşılığı       | (2.455.610)       | (750.575)         |
| <b>Kısa Vadeli Ticari Alacaklar</b>   | <b>15.817.144</b> | <b>12.026.825</b> |

Alıcıya ürün veya hizmet sağlanması sonucunda oluşan ticari alacaklar tahakkuk etmemiş finansman gelirlerinden netleştirilmiş olarak gösterilirler. Tahakkuk etmemiş finansman gelirleri sonrası ticari alacaklar, orijinal fatura değerinden kayda alınan alacakların izleyen dönemlerde elde edilecek tutarının etkin faiz yöntemi ile iskonto edilmesi ile hesaplanmıştır. Ticari alacakların reeskontu için kullanılan faiz oranı 31.12.2013 tarihi itibarıyla ortalama %8,85’dir. (31.12.2012: %6)

| <b>Ticari Borçlar</b>             | <b>31.Ara.13</b>  | <b>31.Ara.12</b>  |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|
| Ticari Borçlar                    | 10.760.078        | 8.201.072         |
| İlişkili Taraflara Ticari Borçlar | 164.664           | 349.319           |
| Çek ve Senetler                   | 12.877.924        | 7.325.748         |
| Borç Reeskontu (-)                | (264.443)         | (50.208)          |
| <b>Kısa Vadeli Ticari Borçlar</b> | <b>23.538.222</b> | <b>15.825.931</b> |

Ticari borçlar, olağan faaliyetler içerisinde tedarikçilerden sağlanan mal ve hizmetlere ilişkin yapılması gereken ödemeleri ifade etmektedir. Ticari borçlar, ilk olarak gerçeğe uygun değerinden ve müteakip dönemlerde etkin faiz yöntemiyle hesaplanan itfa edilmiş maliyetinden ölçülmektedir.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

Ticari borçların reeskontu için kullanılan faiz oranı 31.12.2013 tarihi itibarıyla ortalama %8,85’dir. (31.12.2012: %6)

Şüpheli ticari alacak karşılığının, 31.12.2013 ve 31.12.2012 tarihlerinde sona eren hesap dönemleri içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

|                                | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|--------------------------------|------------------|------------------|
| 01.Oca.                        | 750.575          | 443.758          |
| Konsolidasyon Etkisi           | 0                | 148.008          |
| Tahsilat                       | (147)            | (80.966)         |
| Yıl İçinde Ayrılan Karşılıklar | 1.705.182        | 297.797          |
| Aktiften Silinen Alacaklar     | 0                | (58.022)         |
|                                | <b>2.455.610</b> | <b>750.575</b>   |

Dönem içerisinde ayrılan karşılığın 1.365.320 TL’si Niğbaş A.Ş.’nin devam eden inşaat sözleşmelerine ilişkin varlıklar kapsamında hakediş sonrası düzenlenen fatura karşılığında alınan çeklerin ödenmemesi nedeniyle tahsili mümkün görünmeyen alacaktır.

**NOT 11 – DİĞER ALACAK VE BORÇLAR**

| <b>Kısa Vadeli Diğer Alacaklar</b>   | <b>31.Ara.13</b>   | <b>31.Ara.12</b>   |
|--------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Verilen Depozito ve Teminatlar       | 223.788            | 582.476            |
| Personelden Alacaklar                | 10.150             | 8.150              |
| Diğer Alacaklar                      | 4.735              | 1.497              |
| İlişkili Taraflardan Diğer Alacaklar | 142.598.228        | 109.380.581        |
|                                      | <b>142.836.901</b> | <b>109.972.703</b> |

| <b>Uzun Vadeli Diğer Alacaklar</b> | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| Verilen Depozito ve Teminatlar     | 787.406          | 220.949          |
| Şüpheli Diğer Alacaklar            | 0                | 3.343            |
| Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı  | 0                | (3.343)          |
|                                    | <b>787.406</b>   | <b>220.949</b>   |

| <b>Kısa Vadeli Diğer Borçlar</b> | <b>31.Ara.13</b>  | <b>31.Ara.12</b>  |
|----------------------------------|-------------------|-------------------|
| Alınan Depozito ve Teminatlar    | 367.489           | 102.448           |
| Diğer Çeşitli Borçlar            | 3.617             | 18.991            |
| İlişkili Taraflara Diğer Borçlar | 18.917.748        | 46.574.920        |
|                                  | <b>19.288.854</b> | <b>46.696.359</b> |

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

İlişkili taraflara diğer alacak ve borçlar ticari nitelikte olmayıp, finansman faaliyetlerinden kaynaklanmaktadır. Grup bütün ilişkili taraf alacaklarına, borçlarına vade farkı hesaplanmaktadır. 3 er aylık dönemlerde vade farkları tahakkuk ettirilmekte ve yıl sonlarında ise faturası kesilerek kar zarar hesaplarına intikal ettirilmektedir. Grup firmalardan alacak ve borçlar için uygulanan faiz oranı USD için %2,90’dır. (31.12.2012: TL için %7,76, USD için %2,90’dır.)

**NOT 12 – FİNANS SEKTÖRÜ FAALİYETLERİNDEN ALACAK VE BORÇLAR**

Yoktur. (31.12.2012: Yoktur)

**NOT 13 – STOKLAR**

|                                | <b>31.Ara.13</b>  | <b>31.Ara.12</b>  |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|
| Hammadde                       | 1.818.224         | 4.225.903         |
| Yarı Mamul                     | 4.003.289         | 2.786.683         |
| Mamul                          | 8.493.056         | 2.790.330         |
| Emtia                          | 105.166           | 36.816            |
| Diğer Stoklar*                 | 2.754.461         | 494.559           |
|                                |                   |                   |
| Stok Değer Düşüklüğü Karşılığı | (37.783)          | (87.993)          |
|                                | <b>17.136.413</b> | <b>10.246.297</b> |

\*Diğer Stoklar yardımcı madde, işletme malzemesi, ambalaj malzemesi ve diğer malzemeler stoklarından oluşmaktadır. 2012 yılında hammaddeler içinde gösterilmiştir.

Yükümlülükler için teminat olarak gösterilen stok bulunmamaktadır. (31.12.2012: Yoktur)

Stokların net gerçekleşebilir değeri Şirket’in olağan iş akışı içerisinde tahmini tamamlama maliyetleri ve satışın gerçekleşmesi için gerekli olan maliyetler düşüldükten sonraki tahmini satış fiyatı olarak değerlendirilmektedir. Stokların net gerçekleşebilir değeri malların stokta bekleme süreleri ve fiziki durumları ile teknik personelin görüşleri de alınarak belirlenmektedir. Her dönem stoktaki değer düşüklüğü kaydı veya iptalini belirlemek için bir net gerçekleşebilir değer değerlendirmesi yapılmaktadır. Şartlar stok maliyetinin geri kazanılamaz olmasına yol açarsa stokları net gerçekleşebilir değerine getirmek için değer düşüklüğü kaydedilmektedir.

Stok Değer Düşüklüğü Karşılığının hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

|                               | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|-------------------------------|------------------|------------------|
| 01.Oca.                       | (87.993)         | (55.052)         |
| Dönem içinde ayrılan karşılık | 0                | (87.993)         |
| İptal edilen karşılık         | 50.210           | 55.052           |
|                               | <b>(37.783)</b>  | <b>(87.993)</b>  |

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 14 – CANLI VARLIKLAR**

Yoktur. (31.12.2012: Yoktur)

**NOT 15 – DEVAM EDEN İNŞAAT SÖZLEŞMELERİNE İLİŞKİN VARLIKLAR**

|  | <b>31.Ara.13</b>  | <b>31.Ara.12</b>  |
|--|-------------------|-------------------|
| Devam Eden İnşaat Sözleşmeleriyle İlgili Maliyetler            | 20.294.740        | 10.531.294        |
| Tahmini Kar/(Zarar)  | 5.184.487         | 1.873.535         |
|  | <b>25.479.226</b> | <b>12.404.829</b> |
| Eksi : Dönem Sonu İtibariyle Toplam Faturalanan Hakediş Bedeli | (24.267.990)      | (12.903.877)      |
|  | <b>1.211.237</b>  | <b>(499.048)</b>  |

Alpaslan I Barajı ve HES İnşaatı işinin kesin hesabı, DSİ 172. Şube Müdürlüğü (Muş) ve DSİ 17. Bölge Müdürlüğünde (Van) takip edilmektedir.

Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş., BND Elektrik Üretim A.Ş.’nin lisans sahibi olduğu Üçgen 2 Regülatörü ve HES İnşaatı için 08.07.2011’de BND Elektrik Üretim A.Ş. ile inşaat işleri sözleşmesini imzalamıştır. Üçgen 2 inşaat işleri devam etmektedir.

BND Elektrik Üretim A.Ş.’nin lisans sahibi olduğu Üçgen Regülatörü ve HES Projesi ve Gelincik Regülatörü ve HES Projesi inşaat işleri için 03.10.2011 tarihinde BND Elektrik Üretim A.Ş. ile iki ayrı sözleşme imzalanmıştır. Üçgen Regülatörü ve HES projesi için öncelikle olmak üzere, şantiye mobilizasyon çalışmaları tamamlanmış, inşaat işleri devam etmektedir.

Niğbaş A.Ş.’nin devam eden inşaat sözleşmeleri kapsamında yapım işini üstlendiği fabrika bina ve yurt inşaatlarına ilişkin gelir ve maliyetler bilanço tarihi itibariyle sözleşmeye konu işin tamamlanma aşaması esas alınarak, gelir ve giderler olarak finansal tablolara yansıtılmıştır.

TMS-11 kapsamında açıklanması gereken tutarlar aşağıdaki gibidir:

|   | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|---|------------------|------------------|
| Devam Eden İnşaat Sözleşmelerinden Alacaklar          | 2.199.998        | 1.231.544        |
| Devam Eden İnşaat Sözleşmelerinden Şüpheli Alacaklar* | (665.354)        | 0                |
| Devam Eden İnşaat Sözleşmeleri Hakediş Bedelleri      | (988.761)        | (1.730.592)      |
|   | <b>545.882</b>   | <b>(499.048)</b> |

\*Niğbaş A.Ş.’ye ait tamamlanma yüzdesi yöntemine göre işin %99,89’u bitirilmiş olup, faturası kesilmeyen 665.354 TL alacağın tahsili mümkün görülmediğinden karşılık ayrılarak zarar yazılmıştır.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 16 – ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR**

|   | 31.Ara.13 |                    | 31.Ara.12 |                   |
|---|-----------|--------------------|-----------|-------------------|
|   | (%)       | TL                 | (%)       | TL                |
| Niğbaş Arpar Adi Ort.                         | 50,00     | 0                  | 0,00      | 0                 |
| Sif İş Makinaları Pazarlama San. ve Tic A.Ş.* | 42,49     | 46.435.339         | 43,05     | 43.658.343        |
| HMF Makine ve Servis Sanayi ve Ticaret A.Ş.   | 44,10     | 55.391.854         | 44,10     | 56.997.256        |
| Sermaye Taahhüt Borcu                         |           | 0                  |           | (1.553.753)       |
|   |           | <b>101.827.193</b> |           | <b>99.101.846</b> |

\*SİF Otomotiv A.Ş. ve Sif İş Makinaları Pazarlama San. ve Tic A.Ş.’nin Sif İş Makinaları Pazarlama San. ve Tic A.Ş. bünyesinde birleşme işlemi 26.11.2013 tarihi itibariyle tescil olmuştur.

Niğbaş Arpar Adi Ortaklığı, Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş. ile Arpar İnşaat Turizm Ticaret Ltd.Şti.’nin 1996 yılında oluşturduğu bir iş ortaklığıdır. Pilot ortak Niğbaş Niğde Beton San.ve Ticaret A.Ş.’dir. Bu ortaklık, Devlet Hava Meydanları İşletmesinin Nevşehir İli Gülşehir İlçesi Tuzköy beldesinde inşa ettiği Havaalanı inşaatının alt yapı inşaatı işi için teşekkül ettirilmiştir. Havaalanı, 2003 yılında kesin kabulü yapılarak DHMİ’ye teslim edilmiştir. İş ortaklığı henüz feshedilmemiştir. Şu an için gayri faaldir. 01.01.2013 tarihinden itibaren özkaynak yöntemi uygulanmıştır.

Özkaynak yöntemine göre değerlendirilen yatırımların aşağıda bilgileri verilen mali tablolarına göre özsermayeden pay alma yöntemi ile muhasebeleştirilmiştir.

|   | 31.Ara.13   | 31.Ara.12  |
|---|-------------|------------|
| <b>Niğbaş Arpar Adi Ort.</b>                        |             |            |
| Aktif Toplamı                                       | 99.826      | 0          |
| Yükümlülükleri                                      | 99.826      | 0          |
| Net Dönem Karı/(Zararı)                             | 0           | 0          |
| Eliminasyon   | 0           | 0          |
| Eliminasyon Sonrası Net Dönem Karı/(Zararı)         | 0           | 0          |
| İş Ortaklığı Pay Oranı                              | 50,00%      |            |
| Kar/Zarar İle İlişkilendirilen Pay Tutarı           | 0           | 0          |
|   |             |            |
| <b>Sif İş Makinaları Pazarlama San. ve Tic A.Ş.</b> |             |            |
| Aktif Toplamı                                       | 149.721.121 | 94.566.309 |
| Yükümlülükleri                                      | 140.720.452 | 81.286.781 |
| Net Dönem Karı/(Zararı)                             | 9.000.669   | 13.279.528 |
| Eliminasyon   | (471.807)   | (441.763)  |
| Eliminasyon Sonrası Net Dönem Karı/(Zararı)         | 8.528.862   | 12.837.765 |
| Sahip Olunan Pay Oranı                              | 42,49%      | 43,05%     |
| Kar/Zarar İle İlişkilendirilen Pay Tutarı           | 3.623.944   | 5.526.658  |

# ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

Sayfa No: 28

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| <b>HMF Makine ve Servis Sanayi ve Ticaret A.Ş.</b>      |                  |                  |
|---|------------------|------------------|
| Aktif Toplamı   | 142.268.874      | 100.133.275      |
| Yükümlülükleri  | 141.905.677      | 92.883.568       |
| Net Dönem Karı/(Zararı)                                 | 363.197          | 7.249.707        |
| Eliminasyon   | 1.783            | 67.907           |
| Eliminasyon Sonrası Net Dönem Karı/(Zararı)             | 364.980          | 7.317.614        |
| Sahip Olunan Pay Oranı                                  | 44,10%           | 44,10%           |
| Kar/Zarar İle İlişkilendirilen Pay Tutarı               | 160.973          | 3.227.068        |
| <b>Toplam Kar/Zarar İle İlişkilendirilen Pay Tutarı</b> | <b>3.784.917</b> | <b>8.753.726</b> |

Dönem içinde HMF Makine ve Servis San. A.Ş.'den 1.766.375 TL, Sif İş Makinaları Pazarlama San. ve Tic. A.Ş.'den 847.890 TL iştiraklerden alınan dağıtımlar (kâr payı vb.) yatırımın defter değerinden düşülmüştür.

### NOT 17 – YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER

Yoktur. (31.12.2012: Yoktur)

### NOT 18 – MADDİ DURAN VARLIKLAR

|                               | 1.Oca.13            | Girışler           | Çıkışlar            | Transfer         | 31.Ara.13           |
|-------------------------------|---------------------|--------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| Arazi ve Arsalar              | 15.282.466          | 0                  | 0                   | 0                | 15.282.466          |
| Yeraltı ve Yerüstü Düzenleri  | 2.479.071           | 27.883             | (50.735)            | 0                | 2.456.219           |
| Binalar                       | 14.852.763          | 52.619             | (1.223.731)         | 0                | 13.681.651          |
| Makine, Tesis ve Cihazlar     | 31.676.440          | 1.888.226          | (9.699.328)         | 255.682          | 24.121.020          |
| Taşıt Araçları                | 4.603.424           | 55.704             | (2.877.006)         | 69.249           | 1.851.370           |
| Döşeme ve Demirbaşlar         | 2.514.437           | 95.803             | (936.595)           | 0                | 1.673.645           |
| Diğer Duran Varlıklar         | 1.022.001           | 118.221            | (238.958)           | 0                | 901.265             |
| Yapılmakta Olan Yatırımlar    | 353.517             | 831.373            | (744.885)           | 0                | 440.004             |
|                               | <b>72.784.118</b>   | <b>3.069.829</b>   | <b>(15.771.239)</b> | <b>324.931</b>   | <b>60.407.639</b>   |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(38.180.145)</b> | <b>(2.376.562)</b> | <b>12.942.048</b>   | <b>(152.079)</b> | <b>(27.766.738)</b> |
| <b>Net Defter Değeri</b>      | <b>34.603.973</b>   |                    |                     |                  | <b>32.640.902</b>   |

|                          | 1.Oca.13     | Dönem Amortismanı | Çıkışlar  | Transfer  | 31.Ara.13    |
|--------------------------|--------------|-------------------|-----------|-----------|--------------|
| Yealtı ve Yerüstü Düz    | (1.789.122)  | (112.804)         | 50.735    | 0         | (1.851.190)  |
| Binalar                  | (7.482.578)  | (290.978)         | 616.859   | 0         | (7.156.697)  |
| Makine Tesis ve Cihazlar | (23.321.288) | (1.467.273)       | 8.739.813 | (100.142) | (16.148.890) |
| Taşıt Araçları           | (3.394.374)  | (225.208)         | 2.583.062 | (51.937)  | (1.088.457)  |
| Döşeme ve Demirbaşlar    | (2.054.710)  | (158.349)         | 907.494   | 0         | (1.305.565)  |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
Sayfa No: 29

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|                               |                     |                    |                   |                  |                     |
|-------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| Diğer Maddi Duran Varlıklar   | (138.073)           | (121.950)          | 44.085            | 0                | (215.939)           |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(38.180.145)</b> | <b>(2.376.562)</b> | <b>12.942.048</b> | <b>(152.079)</b> | <b>(27.766.738)</b> |

| Finansal Kiralama             | 1.Oca.13           | Girişler         | Çıkışlar | Transfer         | 31.Ara.13          |
|-------------------------------|--------------------|------------------|----------|------------------|--------------------|
| Makine, Tesis ve Cihazlar     | 7.580.124          | 1.059.367        | 0        | (255.682)        | 8.383.809          |
| Taşıt Araçları                | 116.298            | 100              | 0        | (69.249)         | 47.149             |
|                               | <b>7.696.422</b>   | <b>1.059.467</b> | <b>0</b> | <b>(324.931)</b> | <b>8.430.958</b>   |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(1.131.617)</b> | <b>(771.427)</b> | <b>0</b> | <b>152.079</b>   | <b>(1.750.966)</b> |
| <b>Net Defter Değeri</b>      | <b>6.564.805</b>   |                  |          |                  | <b>6.679.992</b>   |

|                               | 1.Oca.13           | Dönem Amortismanı | Çıkışlar | Transfer       | 31.Ara.13          |
|-------------------------------|--------------------|-------------------|----------|----------------|--------------------|
| Makine Tesis ve Cihazlar      | (1.053.804)        | (761.942)         | 0        | 100.142        | (1.715.604)        |
| Taşıt Araçları                | (77.813)           | (9.485)           | 0        | 51.937         | (35.360)           |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(1.131.617)</b> | <b>(771.427)</b>  | <b>0</b> | <b>152.079</b> | <b>(1.750.966)</b> |

|                               | 1.Oca.12            | Konsolidasyon Etkisi | Girişler           | Çıkışlar            | Transfer         | 31.Ara.12           |
|-------------------------------|---------------------|----------------------|--------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| Arazi ve Arsalar              | 14.752.499          | 529.967              | 0                  | 0                   | 0                | 15.282.466          |
| Yeraltı ve Yerüstü Düzenleri  | 2.414.754           | 50.735               | 13.582             | 0                   | 0                | 2.479.071           |
| Binalar                       | 14.484.181          | 212.243              | 152.000            | 0                   | 4.339            | 14.852.763          |
| Makine, Tesis ve Cihazlar     | 18.201.920          | 19.221.735           | 1.983.836          | (9.279.109)         | 1.548.057        | 31.676.440          |
| Taşıt Araçları                | 754.298             | 14.872.706           | 668.102            | (11.691.682)        | 0                | 4.603.424           |
| Döşeme ve Demirbaşlar         | 1.376.891           | 989.070              | 148.588            | (111)               | 0                | 2.514.437           |
| Diğer Duran Varlıklar         | 599                 | 233.678              | 985.763            | (198.040)           | 0                | 1.022.001           |
| Yapılmakta Olan Yatırımlar    | 7.605               | 0                    | 1.138.041          | 0                   | (792.129)        | 353.517             |
|                               | <b>51.992.747</b>   | <b>36.110.134</b>    | <b>5.089.912</b>   | <b>(21.168.942)</b> | <b>760.267</b>   | <b>72.784.118</b>   |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(22.273.090)</b> | <b>(32.588.991)</b>  | <b>(2.234.116)</b> | <b>19.321.267</b>   | <b>(405.215)</b> | <b>(38.180.145)</b> |
| <b>Net Defter Değeri</b>      | <b>29.719.657</b>   |                      |                    |                     |                  | <b>34.603.973</b>   |

|                               | 1.Oca.12            | Konsolidasyon Etkisi | Dönem Amortismanı  | Çıkışlar          | Transfer         | 31.Ara.12           |
|-------------------------------|---------------------|----------------------|--------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| Yealtı ve Yerüstü Düz         | (1.626.300)         | (50.735)             | (112.087)          | 0                 | 0                | (1.789.122)         |
| Binalar                       | (6.990.740)         | (170.296)            | (321.542)          | 0                 | 0                | (7.482.578)         |
| Makine Tesis ve Cihazlar      | (12.430.206)        | (17.438.488)         | (1.311.720)        | 8.264.339         | (405.215)        | (23.321.288)        |
| Taşıt Araçları                | (284.745)           | (13.743.688)         | (235.584)          | 10.869.642        | 0                | (3.394.374)         |
| Döşeme ve Demirbaşlar         | (940.500)           | (976.107)            | (160.554)          | 22.450            | 0                | (2.054.710)         |
| Diğer Maddi Duran Varlıklar   | (599)               | (209.678)            | (92.630)           | 164.835           | 0                | (138.073)           |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(22.273.090)</b> | <b>(32.588.991)</b>  | <b>(2.234.116)</b> | <b>19.321.267</b> | <b>(405.215)</b> | <b>(38.180.145)</b> |

| Finansal Kiralama             | 1.Oca.12         | Konsolidasyon Etkisi | Girişler         | Çıkışlar | Transfer         | 31.Ara.12          |
|-------------------------------|------------------|----------------------|------------------|----------|------------------|--------------------|
| Makine, Tesis ve Cihazlar     | 6.536.668        | 0                    | 2.003.299        | 0        | (959.843)        | 7.580.124          |
| Taşıt Araçları                | 116.298          | 0                    | 0                | 0        | 0                | 116.298            |
|                               | <b>6.652.966</b> | <b>0</b>             | <b>2.003.299</b> | <b>0</b> | <b>(959.843)</b> | <b>7.696.422</b>   |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(786.435)</b> | <b>0</b>             | <b>(750.397)</b> | <b>0</b> | <b>405.215</b>   | <b>(1.131.617)</b> |
| <b>Net Defter Değeri</b>      | <b>5.866.531</b> |                      |                  |          |                  | <b>6.564.805</b>   |

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|                               | 1.Oca.12         | Konsolidasyon<br>Etkisi | Dönem<br>Amortismanı | Çıkışlar | Transfer       | 31.Ara.12          |
|-------------------------------|------------------|-------------------------|----------------------|----------|----------------|--------------------|
| Makine Tesis ve Cihazlar      | (731.881)        | 0                       | (727.137)            | 0        | 405.215        | (1.053.804)        |
| Taşıt Araçları                | (54.554)         | 0                       | (23.260)             | 0        | 0              | (77.813)           |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(786.435)</b> | <b>0</b>                | <b>(750.397)</b>     | <b>0</b> | <b>405.215</b> | <b>(1.131.617)</b> |

NOT 19 – MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

|                               | 1.Oca.13         | Girişler         | Çıkışlar        | 31.Ara.13        |
|-------------------------------|------------------|------------------|-----------------|------------------|
| Haklar                        | 483.912          | 33.496           | (38.853)        | 478.555          |
| Özel Maliyetler               | 120.175          | 7.253            | 0               | 127.428          |
|                               | <b>604.087</b>   | <b>40.749</b>    | <b>(38.853)</b> | <b>605.983</b>   |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(398.790)</b> | <b>(102.634)</b> | <b>38.853</b>   | <b>(462.571)</b> |
| <b>Net Defter Değeri</b>      | <b>205.297</b>   |                  |                 | <b>143.413</b>   |

|                               | 1.Oca.13         | Dönem<br>Amortismanı | Çıkışlar      | 31.Ara.13        |
|-------------------------------|------------------|----------------------|---------------|------------------|
| Haklar                        | (320.585)        | (90.527)             | 38.853        | (372.259)        |
| Özel Maliyetler               | (78.204)         | (12.108)             | 0             | (90.312)         |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(398.790)</b> | <b>(102.634)</b>     | <b>38.853</b> | <b>(462.571)</b> |

|                               | 1.Oca.12         | Konsolidasyon<br>Etkisi | Girişler         | Çıkışlar | 31.Ara.12        |
|-------------------------------|------------------|-------------------------|------------------|----------|------------------|
| Haklar                        | 285.114          | 126.825                 | 71.973           | 0        | 483.912          |
| Özel Maliyetler               | 0                | 70.175                  | 50.000           | 0        | 120.175          |
|                               | <b>285.114</b>   | <b>197.000</b>          | <b>121.973</b>   | <b>0</b> | <b>604.087</b>   |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(130.535)</b> | <b>(167.600)</b>        | <b>(100.655)</b> | <b>0</b> | <b>(398.790)</b> |
| <b>Net Defter Değeri</b>      | <b>154.579</b>   |                         |                  |          | <b>205.297</b>   |

|                               | 1.Oca.12         | Konsolidasyon<br>Etkisi | Dönem<br>Amortismanı | Çıkışlar | 31.Ara.12        |
|-------------------------------|------------------|-------------------------|----------------------|----------|------------------|
| Haklar                        | (130.535)        | (100.053)               | (89.998)             | 0        | (320.585)        |
| Özel Maliyetler               | 0                | (67.547)                | (10.657)             | 0        | (78.205)         |
| <b>Birikmiş Amortismanlar</b> | <b>(130.535)</b> | <b>(167.600)</b>        | <b>(100.655)</b>     | <b>0</b> | <b>(398.790)</b> |

Şerefiye

|                          | 31.Ara.13  | 31.Ara.12  |
|--------------------------|------------|------------|
| Çemaş A.Ş. - Niğbaş A.Ş. | 29.082.178 | 29.082.178 |

Grup yönetimi tarafından onaylanmış en son finansal bütçelere dayanarak nakit akım tahminleri hazırlanmaktadır. 31.12.2013 tarihi itibarıyla Grup'un olağan nakit akımlarının hazırlanmasında önümüzdeki 5 yıl için %2 tahmini büyüme oranı kullanılmıştır. Nakit akım tahminlerini iskonto etmek için Grup %10,62 oranını kullanmıştır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla yapılan inceleme

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

sonucunda şerefiyenin geri kazanılabilir değeri kayıtlı değeri üzerinde tespit edilmiş ve değer düşüklüğüne rastlanmamıştır.

**NOT 20 – TÜREV ARAÇLAR**

Yoktur. (31.12.2012: Yoktur.)

**NOT 21 – DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI**

|                                    | 31.Ara.13      | 31.Ara.12      |
|------------------------------------|----------------|----------------|
| SGK İşveren Primi Teşviği          | 860.940        | 885.034        |
| <b>Devlet Teşvik ve Yardımları</b> | <b>860.940</b> | <b>885.034</b> |

**NOT 22 – KARŞILIKLAR, ŞARTA BAĞLI VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER**

| <b>Kısa Vadeli Borç Karşılıkları</b> | 31.Ara.13        | 31.Ara.12        |
|--------------------------------------|------------------|------------------|
| Kullanılmayan İzin Karşılıkları      | 361.425          | 506.186          |
| Garanti Gider Karşılığı              | 457.718          | 96.686           |
| Dava Gider Karşılıkları              | 2.564.031        | 2.476.698        |
|                                      | <b>3.383.174</b> | <b>3.079.570</b> |

Grup aleyhine açılan 43 adet 2.519.298 TL tutarında, Grup lehine açılan 10 adet 9.058.986 TL tutarında dava bulunmakta olup ekteki mali tablolarda 2.564.031 TL tutarında karşılık ayrılmıştır.

| <b>Uzun Vadeli Borç Karşılıkları</b> | 31.Ara.13        | 31.Ara.12        |
|--------------------------------------|------------------|------------------|
| Kıdem Tazminatı Karşılığı            | 5.567.245        | 5.136.548        |
|                                      | <b>5.567.245</b> | <b>5.136.548</b> |

Yürürlükteki İş Kanunu hükümleri uyarınca, çalışanlardan kıdem tazminatına hak kazanacak şekilde iş sözleşmesi sona erenlere, hak kazandıkları yasal kıdem tazminatlarının ödenmesi yükümlülüğü vardır. Ayrıca, halen yürürlükte bulunan 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanunu'nun 6 Mart 1981 tarih, 2422 sayılı ve 25 Ağustos 1999 tarih, 4447 sayılı yasalar ile değişik 60'ıncı maddesi hükmü gereğince kıdem tazminatını alarak işten ayrılma hakkı kazananlara da yasal kıdem tazminatlarını ödeme yükümlülüğü bulunmaktadır. 31 Aralık 2013 tarihi itibariyle ödenecek kıdem tazminatı, aylık 3.254,44 TL (31 Aralık 2012: 3.033,98 TL) tavanına tabidir. Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü, Şirket'in çalışanların ağırlıklı olarak emekli olmasından doğan gelecekteki olası yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminine göre hesaplanır. TMS 19 (“Çalışanlara Sağlanan Faydalar”), Grup'un yükümlülüklerinin tanımlanmış fayda planları kapsamında aktüeryal değerlendirme yöntemleri kullanılarak geliştirilmesini öngörür.

# ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

Sayfa No: 32

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

Yükümlülüklerin bugünkü değerinin hesaplanmasında kullanılan aktüeryal varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

|                          | 31.Ara.13    | 31.Ara.12    |
|--------------------------|--------------|--------------|
| Faiz Oranı               | %9,06        | %9,06        |
| Yıllık Enflasyon Oranı   | %5,00        | %5,00        |
| <b>Net İskonto Oranı</b> | <b>%3,86</b> | <b>%3,86</b> |

31.12.2013 ve 31.12.2012 dönemleri itibariyle, kıdem tazminatı karşılığının hareketi aşağıdaki gibidir:

| Kıdem Tazminatı Karşılığı | 31.Ara.13        | 31.Ara.12        |
|---------------------------|------------------|------------------|
| 1 Ocak                    | 5.136.548        | 3.813.942        |
| Hizmet Maliyeti           | 1.023.212        | 805.386          |
| Faiz Maliyeti             | 466.016          | 362.023          |
| İktisaplar                | 0                | 183.790          |
| Aktüeryal Kazanç Kayıp    | 0                | 548.039          |
| Ödeme / İptal Edilen      | (1.058.532)      | (576.631)        |
|                           | <b>5.567.245</b> | <b>5.136.548</b> |

31.12.2013 ve 31.12.2012 dönemleri itibariyle, Koşula Bağlı Yükümlülükler aşağıdaki gibidir:

|                                    | 31.Ara.13        | 31.Ara.12        |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| Verilen Teminat Mektupları (TL)    | 10.941.160       | 11.529.952       |
| Verilen Teminat Mektupları (USD)   | 222.172          | 222.172          |
| Ciro Edilen Çekler*                | 5.464.619        | 16.296.305       |
| Verilen Teminat Çeki/Senedi (TL)   | 5.172.879        | 5.268.844        |
| Verilen Kefaletler (TL)            | 0                | 15.510           |
| Haciz (TL)**                       | 367.470          | 367.470          |
|                                    |                  |                  |
|                                    | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
| Alınan Teminat Mektupları (TL)     | 2.627.379        | 2.198.281        |
| Alınan Teminat Mektupları (EUR)    | 100.000          | 0                |
| Alınan Teminat Çeki/Senetleri (TL) | 3.747.430        | 2.255.591        |
| Alınan Teminat Senetleri (USD)     | 135.000          | 135.000          |

\*Ciro edilen çekler Şirket'in müşteriden aldığı, asıl borçlusunun kendisi dışındaki tüzel veya gerçek kişilerin olduğu ve şirketin üçüncü kişilere ciro ettiği, vadesinden dolayı henüz ödenmemiş çekler toplamıdır.

\*\* 6111 sayılı yasa kapsamında vergi yapılandırması nedeniyle Niğde Vergi Dairesinin koymuş olduğu hacizdir.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

31.12.2013 tarihi itibarıyla Şirket’in maddi duran varlıklarının üzerinde bankalara ve finans kuruluşlarına verilen ipotek yoktur.

**31.Ara.12**

| <b>İpotek/<br/>Teminat</b> | <b>İpotek ise<br/>Derecesi</b> | <b>Ne için<br/>Verildiği</b>             | <b>İpotek Tes.<br/>Tarihi</b> | <b>Cinsi</b> | <b>Tutarı</b> |
|----------------------------|--------------------------------|--|-------------------------------|--------------|---------------|
| İpotek                     | 1                              | İlişkili Tarafların Kredi Temini<br>İçin | 12.3.1999                     | TL           | 4.000.000     |
| İpotek                     | 4                              | İlişkili Tarafların Kredi Temini<br>İçin | 12.9.2002                     | USD          | 3.400.000     |

Çemaş A.Ş.’nin Yapı Kredi Bankası lehine Fabrika, Bina ve Lojmanları üzerine vermiş olduğu 4.000.000 TL ve 3.400.000 USD tutarındaki ipotek 2013 yılı içinde kaldırılmıştır.

**SPK’NIN 09.09.2009 TARİH VE 28/780 SAYILI KARARI ÇERÇEVESİNDE YAPILMASI  
GEREKEN AÇIKLAMALAR**

|   | <b>31.Ara.13</b>  | <b>31.Ara.12</b>  |
|---|-------------------|-------------------|
| A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRİ’lerin toplam tutarı   | 16.955.690        | 17.548.711        |
| B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRİ’lerin toplam tutarı                                  | 0                 | 10.060.840        |
| C. Olağan ticari faaliyetlerinin yürütülmesi amacıyla diğer 3. Kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu TRİ’lerin toplam tutarı | 0                 | 0                 |
| D. Diğer verilen TRİ’lerin toplam tutarı  | 0                 | 15.510            |
| i) Ana ortak lehine vermiş olduğu TRİ’lerin toplam tutarı   | 0                 | 0                 |
| ii) B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine vermiş olduğu TRİ’lerin toplam tutarı                            | 0                 | 15.510            |
| iii) C maddesi kapsamına girmeyen 3. kişiler lehine vermiş olduğu TRİ’lerin toplam tutarı   | 0                 | 0                 |
| <b>Toplam</b>   | <b>16.955.690</b> | <b>27.625.061</b> |

Şirketin vermiş olduğu diğer Teminat, Rehin, İpoteklerin şirketin özkaynaklarına oranı % 0,00’dır. (31.12.2012: %0,01)

**NOT 23 – TAAHHÜTLER**

Yoktur. (31.12.2012: Yoktur)

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

NOT 24 – ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR KAPSAMINDA BORÇLAR

| <b>Kısa Vadeli Borçlar</b>        | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|-----------------------------------|------------------|------------------|
| Personele Borçlar                 | 955.746          | 715.943          |
| Ödenecek Sosyal Güvenlik Primleri | 395.927          | 275.744          |
|                                   | <b>1.351.674</b> | <b>991.687</b>   |

NOT 25 – PEŞİN ÖDENMİŞ GİDERLER VE ERTELENMİŞ GELİRLER

| <b>Kısa Vadeli Diğer Varlıklar</b> | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| Verilen Sipariş Avansları          | 1.070.947        | 1.455.691        |
| Gelecek Aylara Ait Giderler        | 107.597          | 250.534          |
|                                    | <b>1.178.544</b> | <b>1.706.225</b> |

| <b>Uzun Vadeli Diğer Varlıklar</b>                | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|---|------------------|------------------|
| Verilen Duran Varlık Avansları                    | 0                | 28.443           |
| İlişkili Taraflara Verilen Duran Varlık Avansları | 3.651.015        | 2.948.487        |
| Gelecek Yıllara Ait Giderler                      | 36.799           | 3.471            |
|   | <b>3.687.814</b> | <b>2.980.401</b> |

| <b>Kısa Vadeli Diğer Yükümlülükler</b> | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|--|------------------|------------------|
| Alınan Sipariş Avansları               | 7.125.496        | 7.370.936        |
| Gelecek Aylara Ait Gelirler            | 21.210           | 21.210           |
|  | <b>7.146.706</b> | <b>7.392.145</b> |

Alınan sipariş avansları özellikle Niğbaş A.Ş.’nin prefabrik imalatlarda müşterilerden aldığı sipariş avanslarından oluşmaktadır.

NOT 26 – DİĞER VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

| <b>Kısa Vadeli Diğer Varlıklar</b> | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| Gelir Tahakkukları                 | 365.759          | 691.381          |
| Devreden KDV                       | 578.240          | 736.531          |
| Diğer KDV                          | 91.476           | 291.420          |
| Peşin Ödenen Vergiler              | 560.390          | 723.274          |
| İş Avansları                       | 79.152           | 15.665           |
| Personel Avansları                 | 25.270           | 22.802           |
| Diğer                              | 39.253           | 15.294           |
|                                    | <b>1.739.541</b> | <b>2.496.368</b> |

| <b>Uzun Vadeli Diğer Varlıklar</b> | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|------------------------------------|------------------|------------------|
|------------------------------------|------------------|------------------|

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

|                       |                |                |
|-----------------------|----------------|----------------|
| Peşin Ödenen Vergiler | 344.148        | 344.148        |
|                       | <b>344.148</b> | <b>344.148</b> |

| <b>Kısa Vadeli Diğer Yükümlülükler</b>       | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|--|------------------|------------------|
| Ödenecek Vergi Harç ve Diğer Kesintiler      | 887.323          | 1.193.821        |
| Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş SSK Vergi Borçları | 42.125           | 166.725          |
| Diğer Yükümlülükler                          | 100.846          | 36.554           |
| Gider Tahakkukları                           | 231.987          | 46.447           |
| Diğer KDV                                    | 0                | 108.734          |
|  | <b>1.262.281</b> | <b>1.552.282</b> |

NOT 27 – ÖZKAYNAKLAR

SERMAYE

|                          | 31.Ara.13          |               | 31.Ara.12          |               |
|--------------------------|--------------------|---------------|--------------------|---------------|
|                          | TL                 | Pay (%)       | TL                 | Pay (%)       |
| UÇAK SERVİSİ A.Ş.*       | 181.547.439        | 76,60         | 181.547.439        | 76,60         |
| HALKA AÇIK KISIM - DİĞER | 55.452.561         | 23,40         | 55.452.561         | 23,40         |
|                          |                    |               |                    |               |
| <b>SERMAYE</b>           | <b>237.000.000</b> | <b>100,00</b> | <b>237.000.000</b> | <b>100,00</b> |

\*Ana ortak Ege Kraft Torba Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve Uçak Servisi A.Ş.'nin Uçak Servisi A.Ş. bünyesinde birleşme işlemi 18.07.2013 tarihi itibarıyla tescil olmuştur.

HİSSE SENEDİ İHRAÇ PRİMLERİ

|                             | 31.Ara.13         | 31.Ara.12         |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|
| Hisse Senedi İhraç Primleri | 13.016.828        | 14.097.560        |
|                             | <b>13.016.828</b> | <b>14.097.560</b> |

Hisse senedi ihraç primi, halka arz edilen hisselerin nominal tutarı ile satış tutarı arasındaki farkı temsil etmektedir. Çıkarılan hisse senetleri için yapılan her nevi giderler ile Aracı kurumlara, SPK, İMKB, Bağımsız denetim kuruluşlarına yapılan ödemeler ve hisse senetlerinin ihracına yönelik yapılan reklam giderleri düşüldükten sonra finansal tablolarda gösterilmiştir.

KARDAN AYRILMIŞ KISITLANMIŞ YEDEKLER

|                             | 31.Ara.13        | 31.Ara.12        |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| I. Tertip Yasal Yedek Akçe  | 21.518           | 21.518           |
| II. Tertip Yasal Yedek Akçe | 5.970            | 5.970            |
| <b>Yasal Yedek Akçe</b>     | <b>27.487</b>    | <b>27.487</b>    |
|                             |                  |                  |
| <b>Ödenmeyecek Borçlar*</b> | <b>2.245.301</b> | <b>2.245.301</b> |
|                             | <b>2.272.788</b> | <b>2.272.788</b> |

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

\* Sif Otomotiv A.Ş. 07.06.2012 tarihli yönetim kurulu toplantısında Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş.’den olan 2.247.581 TL alacağından vazgeçerek gider kaydedilmesine karar vermiştir. Vergi Usul Kanunu 324. maddeye göre konkordato veya sulh yoluyla alınmasından vazgeçilen alacaklar, borçlunun defterlerinde özel bir karşılık hesabına alınır. Bu hesabın muhteviyatı alacaktan vazgeçildiği yılın sonundan başlayarak üç yıl içinde zararla itfa edilmediği takdirde kar hesabına naklolunur. Azınlık payına isabet eden kısım düşüldükten sonra 2.245.301 TL kısıtlanmış yedekler içine alınmıştır.

**EMEKLİLİK PLANLARINDAN AKTÜERYAL KAYIP/KAZANÇLAR  
FONU**

|                                | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|--------------------------------|------------------|------------------|
| Aktüeryal Kayıp/Kazançlar Fonu | (405.455)        | (405.455)        |
|                                | <b>(405.455)</b> | <b>(405.455)</b> |

**SATIN ALMAYA İLİŞKİN ÖZSERMAYE ETKİSİ**

|   | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|---|------------------|------------------|
| Ortak Kontrol Altındaki İşletme Birleşmeleri Etkisi | 1.946.155        | 1.946.155        |
|   | <b>1.946.155</b> | <b>1.946.155</b> |

Ortak kontrol altında gerçekleşen işletme birleşmelerinin muhasebeleştirilmesinde işletme birleşmesine konu olan varlık ve yükümlükler kayıtlı değerleri ile konsolide finansal tablolara alınmıştır. Bu işlemler sonucunda herhangi bir şerefiye veya negatif şerefiye hesaplanmamış, iştirak tutarı ile satın alınan şirketin sermayesindeki payı nispetindeki tutarın netleştirilmesi sonucu oluşan fark doğrudan özkaynaklar içerisinde “Ortak Kontrol Altındaki İşletme Birleşmeleri Etkisi” olarak muhasebeleştirilmiştir.

**GEÇMİŞ YILLAR KARI / ZARARI**

|   | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|---|------------------|------------------|
| Önceki Dönem Karı veya Zararı                 | 4.152.335        | (2.366.817)      |
| Geçmiş Yıllar Karı/Zararları                  | 72.748           | 3.321.541        |
| Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedeklere Transfer | 0                | (11.696)         |
| Özkaynak Yöntemi Düzeltme Farkı               | 185.549          | 0                |
| Azınlık Hisse Payı Düzeltme                   | 1.427.945        | (870.280)        |
| <b>Toplam Geçmiş Yıl Karı/Zararı</b>          | <b>5.838.577</b> | <b>72.748</b>    |

25 Şubat 2009 tarih 7/242 sayılı SPK kararı uyarınca; SPK’nın düzenlemelerine göre bulunan net dağıtılabilir kar üzerinden, SPK’nın asgari kar dağıtım zorunluluğuna ilişkin düzenlemeleri uyarınca hesaplanan tutarın tamamının yasal kayıtlarda yer alan net dağıtılabilir kardan karşılanabilmesi durumunda, bu tutarın tamamının, karşılanamaması durumunda ise yasal kayıtlarda yer alan net dağıtılabilir karın tamamının dağıtılması, SPK’nın düzenlemelerine göre, hazırlanan finansal

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

tablolarda veya yasal kayıtların herhangi birinde, dönem zararı olması halinde kar dağıtımı yapılmaması esastır.

Şirket, faaliyetlerinden elde ettiği karların dağıtım esaslarını SPK mevzuatına uygun olarak belirlemektedir.

Şirketin yasal kayıtlarında bulunan geçmiş yıl zararının düşülmesinden sonra kalan dönem karı ve kar dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynakların toplam tutarı aşağıdaki gibidir.

**YASAL DEFTER KAYITLARINDAKİ DAĞITILABİLİR KAR**

|  | 31.Ara.13   | 31.Ara.12   |
|--|-------------|-------------|
| Dönem Zararı   | (9.043.985) | (4.047.988) |
| Geçmiş Yıllar Karı/(Zararı)                          | (3.825.762) | 222.227     |
| Olağan Üstü Yedek                                    | 77.701      | 77.701      |
| Kar Dağıtımına Konu Edilebilecek Kaynakların Toplamı | 0           | 0           |

**AZINLIK PAYI**

|                                    | 31.Ara.13         | 31.Ara.12        |
|------------------------------------|-------------------|------------------|
| Sermaye                            | 12.095.162        | 5.719.668        |
| Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları | 145.668           | 77.146           |
| Yasal Yedekler                     | 398.757           | 191.670          |
| Hisse Senedi İhraç Primleri        | 2.015.900         | 935.168          |
| Değer Artış Fonu                   | 2.396.960         | 1.111.973        |
| Geçmiş Yıllar Kar/Zararları        | (2.523.852)       | (648.180)        |
| Dönem Net Karı/Zararı              | (1.296.096)       | (588.739)        |
| <b>Kapanış bakiyesi</b>            | <b>13.232.499</b> | <b>6.798.706</b> |

\* Bağlı ortaklık iktisabı (Niğbaş A.Ş.) sırasında ortaya çıkan maddi duran varlıklardaki, kayıtlı değer ile gerçeğe uygun değer arasındaki farklardan kaynaklanan yeniden değerlemelerin azınlık payına isabet eden tutarıdır.

**NOT 28 – SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ**

| Esas Faaliyet Gelirleri   | 01.Oca. - 31.Ara.13 | 01.Oca. - 31.Ara.12 |
|---------------------------|---------------------|---------------------|
| Yurtiçi Satışlar          | 68.990.176          | 70.028.885          |
| Yurtdışı Satışlar*        | 21.455.295          | 16.985.578          |
| <b>Brüt Satışlar</b>      | <b>90.445.471</b>   | <b>87.014.464</b>   |
| Satıştan İadeler          | (532.305)           | (541.399)           |
| Satış İskontoları         | 0                   | (2.598)             |
| Diğer İndirimler          | (1.080.465)         | (548.633)           |
| <b>İndirimler Toplamı</b> | <b>(1.612.770)</b>  | <b>(1.092.630)</b>  |
| <b>Satış Gelirleri</b>    | <b>88.832.700</b>   | <b>85.921.833</b>   |

# ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

Sayfa No: 38

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

\*İhraç ve ihraç kayıtlı satışlardan oluşmaktadır.

| <b>Esas Faaliyet Gelirleri</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Mal Satışları                  | 62.670.910                 | 56.227.659                 |
| Hizmet Satışları*              | 26.161.791                 | 29.694.175                 |
| <b>Satış Gelirleri</b>         | <b>88.832.700</b>          | <b>85.921.833</b>          |

\*Hizmet satışları Niğbaş A.Ş. ve Özışık A.Ş. inşaat taahhüt işlerinden oluşmaktadır.

Şirket'in 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla satış maliyetleri aşağıdaki gibidir:

|                                      | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Direkt İlk Madde ve Malzeme Gideri   | 25.612.073                 | 21.318.856                 |
| Direkt İşçilik Giderleri             | 7.039.813                  | 675.634                    |
| Amortisman Giderleri                 | 2.566.488                  | 1.055.390                  |
| Elektrik Gideri                      | 7.581.850                  | 6.275.916                  |
| Dışardan Sağlanan Fayda ve Hizmetler | 2.456.025                  | 7.678.578                  |
| Ambalaj Malz. Gideri                 | 4.817.507                  | 3.932.222                  |
| Personel Ücret Giderleri             | 5.534.733                  | 6.131.744                  |
| Diğer Genel Üretim Giderleri         | 3.578.600                  | 2.242.341                  |
| Yarı Mamul Kullanımı                 | (1.018.938)                | 788.253                    |
| Mamul Stoklarında Değişim            | (3.431.063)                | 1.825.304                  |
| <b>Satılan Mamul Mal Maliyeti</b>    | <b>54.737.087</b>          | <b>51.924.237</b>          |
| Direkt İlk Madde ve Malzeme Gideri   | 13.824.819                 | 18.074.781                 |
| Direkt İşçilik Giderleri             | 1.318.555                  | 1.064.434                  |
| Amortisman Giderleri                 | 1.694                      | 300.946                    |
| Taşeronlara Yaptırılan İşler         | 8.869.548                  | 5.809.086                  |
| Mamul Prefabrik Kullanım             | (2.502.582)                | 476.919                    |
| Diğer Hizmet Maliyeti                | 850.774                    | 2.682.978                  |
| <b>Satılan Hizmet Maliyeti</b>       | <b>22.362.809</b>          | <b>28.409.143</b>          |
| <b>Satılan Ticari Mal Maliyeti</b>   | <b>82.519</b>              | <b>951.132</b>             |
| <b>Satışların Maliyeti</b>           | <b>77.182.416</b>          | <b>81.284.512</b>          |

### NOT 29 – ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ

| <b>Faaliyet Giderleri</b>             | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri | 4.452.044                  | 3.120.294                  |
| Genel Yönetim Giderleri               | 8.715.376                  | 9.280.543                  |
|                                       | <b>13.167.420</b>          | <b>12.400.837</b>          |

### NOT 30 – NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

| <b>Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--|----------------------------|----------------------------|
| Yurtiçi Satış Sevk Giderleri                 | 943.540                    | 883.595                    |
| Yurtdışı Satış Sevk Giderleri                | 1.703.110                  | 806.957                    |
| Personel Ücret Giderleri                     | 536.260                    | 525.599                    |
| Personel Giderleri                           | 32.098                     | 36.395                     |
| Bakım Onarım Giderleri                       | 16.296                     | 6.001                      |
| Kıdem Tazminatı Giderleri                    | 2.225                      | 9.066                      |
| Reklam Sergi Fuar Giderleri                  | 19.968                     | 155.132                    |
| Amortisman Giderleri                         | 14.344                     | 10.136                     |
| Kira Giderleri                               | 13.946                     | 14.545                     |
| Satış Komisyon Giderleri                     | 325.929                    | 175.713                    |
| Garanti Gider Karşılığı                      | 361.032                    | 0                          |
| Diğer  | 483.295                    | 497.155                    |
|  | <b>4.452.044</b>           | <b>3.120.294</b>           |

| <b>Genel Yönetim Giderleri</b>    | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|-----------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Kıdem Tazminatı Giderleri         | 849.545                    | 955.849                    |
| Personel Ücret Giderleri          | 2.455.631                  | 2.643.976                  |
| Ödenen Aidatlar                   | 69.190                     | 47.188                     |
| Personel Giderleri                | 122.349                    | 232.067                    |
| İmkb Masrafları                   | 14.713                     | 7.900                      |
| Vergi Resim ve Harçlar            | 211.674                    | 260.784                    |
| Amortisman Giderleri              | 268.318                    | 260.986                    |
| Kira Giderleri                    | 195.890                    | 180.356                    |
| İcra,Dava,Noter Mahkeme Giderleri | 117.688                    | 52.235                     |
| Banka Giderleri                   | 65.570                     | 103.720                    |
| Genel Kurul Giderleri             | 13.568                     | 10.491                     |
| Bina Kullanım Giderleri           | 95.616                     | 60.792                     |
| Haberleşme,Kargo Giderleri        | 65.779                     | 73.171                     |
| Kırtasiye Giderleri               | 41.534                     | 37.066                     |
| Genel Hizmet Giderleri            | 3.640.653                  | 3.252.950                  |
| Bakım Onarım Giderleri            | 75.426                     | 99.318                     |
| Komisyon Giderleri                | 26.371                     | 602.762                    |
| Diğer                             | 385.861                    | 398.932                    |
|                                   | <b>8.715.376</b>           | <b>9.280.543</b>           |

Amortisman ve itfa payları giderlerinin fonksiyonel kırılımı aşağıdaki gibidir:

| <b>Amortisman ve itfa payları</b>     | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Üretime Verilen Amortisman Gideri     | 2.740.015                  | 2.602.326                  |
| Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri | 14.344                     | 10.136                     |

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|                            |                  |                  |
|----------------------------|------------------|------------------|
| Genel Yönetim Giderleri    | 268.318          | 260.986          |
| Çalışmayan Kısım Giderleri | 227.946          | 211.719          |
|                            | <b>3.250.624</b> | <b>3.085.168</b> |

**NOT 31 – ESAS FAALİYETLERDEN DİĞER GELİRLER/GİDERLER**

| <b>Diğer Faaliyetlerden Gelir ve Karlar</b>        | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--|----------------------------|----------------------------|
| Konusu Kalmayan Karşılıklar                        | 247.815                    | 522.026                    |
| Önceki Dönem Gelir ve Karları                      | 358.255                    | 33.275                     |
| Ticari Alacak/Borçlara İlişkin Kur Farkı Gelirleri | 948.166                    | 325.508                    |
| Kredili Satışlardaki Vade Farkı Geliri             | 1.763.590                  | 2.230.512                  |
| Kira Gelirleri                                     | 136.080                    | 62.310                     |
| Sabit Kıymet Satış Geliri                          | 902.331                    | 614.035                    |
| Sigorta Tazminat Geliri                            | 111.369                    | 80.464                     |
| Hurda Satış Geliri                                 | 57.658                     | 192.059                    |
| Diğer Satış Gelirleri                              | 139.638                    | 156.609                    |
| SGK İşveren Primi Teşviği                          | 860.940                    | 885.034                    |
| Diğer  | 290.279                    | 180.971                    |
|  | <b>5.816.121</b>           | <b>5.282.802</b>           |

| <b>Diğer Faaliyetlerden Gider ve Zararlar</b>      | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--|----------------------------|----------------------------|
| Önceki Dönem Gider ve Zararları                    | 515.468                    | 431.020                    |
| Karşılık Giderleri                                 | 2.883.283                  | 3.515.999                  |
| Çalışmayan Kısım Giderleri                         | 236.869                    | 245.473                    |
| Ticari Alacak/Borçlara İlişkin Kur Farkı Giderleri | 528.922                    | 414.555                    |
| Vadeli Alımlarla İlgili Finansman Gideri           | 1.843.935                  | 1.203.433                  |
| Sabit Kıymet Satış Zararı                          | 705.816                    | 1.322.702                  |
| Sayım Noksanı Gideri                               | 18.907                     | 0                          |
| Tazminat Gideri                                    | 171.753                    | 476.042                    |
| Diğer  | 40.012                     | 35.326                     |
|  | <b>6.944.966</b>           | <b>7.644.550</b>           |

**NOT 32 – FİNANSMAN GELİRLERİ**

|                             | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Faiz Geliri                 | 4.678.400                  | 11.695.636                 |
| Menkul Kıymet Satış Karları | 20.541                     | 64.388                     |
| Kur Farkı Geliri            | 26.198.787                 | 1.443.154                  |
| Ertelenmiş Finansman Geliri | 359.518                    | 316.873                    |
|                             | <b>31.257.247</b>          | <b>13.520.051</b>          |

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 33 – FİNANSMAN GİDERLERİ**

| <b>Finansman Giderleri</b>  | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Faiz Gideri                 | 3.059.722                  | 6.183.210                  |
| Hisse Senedi Değer Azalışı  | 62.119                     | 293.617                    |
| Kur Farkı Gideri            | 3.700.766                  | 2.592.854                  |
| Ertelenmiş Finansman Gideri | 219.678                    | 277.197                    |
|                             | <b>7.042.286</b>           | <b>9.346.878</b>           |

**NOT 34 – SATIŞ AMACIYLA ELDE TUTULAN DURAN VARLIKLAR VE  
DURDURULAN FAALİYETLER**

Çemaş Döküm Sanayi A.Ş. Kırşehir'in şehir merkezinde, içinde lojman binası bulunan, 2.740 m2 arazisine kat karşılığı inşaat yaptırılmak üzere, bir inşaat firması ile sözleşme imzalanmıştır. Alıcı firma mevcut binayı yıkarak gerekli inşaat ruhsatını almıştır. Söz konusu sözleşmeye göre anılan arazi üzerine 6 katlı 2 blok inşa edilecek olup, bu blokların biri Çemaş'a verilecektir.

Satıştan elde edilecek gelirin ilgili varlığın ve yükümlülüğün defter değerini aşması beklendiğinden, satılmak üzere elde tutulan söz konusu faaliyetler için herhangi bir değer düşüklüğü karşılığı kayda alınmamıştır.

|                                   | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|-----------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 1 Ocak açılış bakiyesi            | 0                          | 0                          |
| Çıkışlar                          | 0                          | 0                          |
| Transfer                          | 534.568                    | 0                          |
| <b>31 Aralık kapanış bakiyesi</b> | <b>534.568</b>             | <b>0</b>                   |

**NOT 35 – VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ**

Şirket, ertelenen gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinin Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ve yasal mali tabloları arasındaki farklı değerlendirilmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. Söz konusu geçici farklar genellikle gelir ve giderlerin, UFRS ve vergi kanunlarına göre değişik raporlama dönemlerinde muhasebeleşmesinden kaynaklanmaktadır. Maddi varlıkların yeniden değerlendirilmesinden kaynaklanan kayıtlı değerdeki değişiklikten dolayı hesaplanan ertelenen vergi ise doğrudan özsermaye grubu ile ilişkilendirilir.

Gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenen vergi alacağı ve yükümlülüğü için uygulanacak oran %20'dir.

Ertelenmiş vergi 31.12.2013 ve 31.12.2012 dönemleri için aşağıdaki şekilde hesaplanmıştır.

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

| Geçici Gelir / (Gider) Farkları         | 31.Ara.13        | 31.Ara.12        |
|---|------------------|------------------|
| Duran varlıklar                         | 1.064.090        | 2.249.336        |
| Sabit Kıymet Değer Artış Fonu*          | -2.991.470       | -2.991.470       |
| Kıdem tazminatı karşılığı               | 5.567.245        | 4.914.057        |
| Ticari alacaklar ve borçlar reeskontu   | -125.681         | 15.273           |
| Gider karşılıkları                      | 3.258.948        | 1.617.277        |
| Stoklar                                 | 37.783           | 0                |
| Diğer                                   | 0                | 3.752            |
| <b>Ertelenmiş Vergi Alacağı Matrahı</b> | <b>6.810.915</b> | <b>5.808.225</b> |
| <b>Ertelenmiş Vergi Alacağı</b>         | <b>1.362.183</b> | <b>1.161.645</b> |

\*Yeniden değerlendirilen Gayrimenkullerin Satış Kazancı İstisnası’ndan yararlanacakları tahminine göre hesaplanmıştır. Maddi varlıkların yeniden değerlendirilmesinden kaynaklanan kayıtlı değerdeki değişiklikten dolayı 598.295 TL hesaplanan ertelenen vergi doğrudan özsermaye grubu ile ilişkilendirilmiştir.

| <b>Ertelenmiş vergi yükümlülüğü hareketleri:</b>     | <b>31.Ara.13</b> | <b>30.Haz.12</b> |
|--|------------------|------------------|
| Önceki Dönem Ertelenmiş Vergi Alacağı / (Borcu)      | 1.161.645        | 873.474          |
| Konsolidasyon Etkisi                                 | 0                | (576.652)        |
| <b>Ertelenmiş Vergi Geliri / (Gideri)</b>            | <b>200.539</b>   | <b>271.808</b>   |
| <b>Cari Dönem Ertelenmiş Vergi Alacağı / (Borcu)</b> | <b>1.362.183</b> | <b>568.630</b>   |

31.12.2013 ve 31.12.2012 tarihleri itibarıyla sona eren dönemlere ilişkin dönem karı vergi yükümlülüğü aşağıdaki gibidir:

|                                 | <b>31.Ara.13</b> | <b>30.Haz.12</b> |
|---------------------------------|------------------|------------------|
| Ödenecek Kurumlar Vergisi       | 95.315           | 0                |
| Eksi: Peşin Ödenen Vergiler (-) | (95.315)         | 0                |
| <b>Vergi Yükümlülüğü (net)</b>  | <b>0</b>         | <b>0</b>         |

Gelir tablosunda yer alan vergi geliri/gideri aşağıda özetlenmiştir.

|                                     | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Cari dönem vergisi                  | (95.315)                   | 0                          |
| Ertelenmiş vergi                    | 200.539                    | 761.960                    |
| <b>Toplam vergi geliri / gideri</b> | <b>105.224</b>             | <b>761.960</b>             |

Önceki hesap dönemi ile karşılaştırıldığında vergi oranlarında meydana gelen değişiklik yoktur.

Dönem vergi giderinin dönem karı ile mutabakatı aşağıdaki gibidir.

|  | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--|----------------------------|----------------------------|
|--|----------------------------|----------------------------|

# ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

Sayfa No: 43

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

|   |                   |                  |
|---|-------------------|------------------|
| Sürdürülen Faaliyetler Vergi Öncesi Karı/(Zararı)           | <b>25.353.898</b> | <b>2.801.636</b> |
| Gelir Vergisi Oranı %20                                     | (5.070.780)       | (560.327)        |
| Vergi Etkisi  |                   |                  |
| - Vergiye Tabi Olmayan (Gelir)/Gider Ver. Etk.(Net)         | 5.176.004         | 1.322.287        |
| <b>Gelir tablosundaki vergi karşılığı geliri / (gideri)</b> | <b>105.224</b>    | <b>761.960</b>   |

### NOT 36 – HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Hisse başına kazanç / zarar, kazanç ve zararın ilgili yıl içinde mevcut hisseleri ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

|   | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|---|----------------------------|----------------------------|
| Net Dönem Karı / Zararı                   | 26.755.218                 | 4.152.335                  |
| Herbiri 1 TL Nominal Değerli Hisse Sayısı | 237.000.000                | 237.000.000                |
| <b>Hisse Başına Kazanç/Zarar</b>          | <b>0,113</b>               | <b>0,018</b>               |

### NOT 37 – İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

| <b>İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar</b> | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|--|------------------|------------------|
| BND Elektrik Üretim A.Ş.                     | 277              | 0                |
| Işıklar İnşaat Malzemeleri San. ve Tic. A.Ş. | 885.803          | 291.069          |
| Işıklar Pazarlama A.Ş.                       | 64.580           | 21.081           |
|  | <b>950.660</b>   | <b>312.150</b>   |

| <b>İlişkili Taraflardan Diğer Alacaklar</b>  | <b>31.Ara.13</b>   | <b>31.Ara.12</b>   |
|--|--------------------|--------------------|
| BND Elektrik Üretim A.Ş.                     | 548.910            | 2.939.177          |
| Çimtek Çimento Tek. Müh. ve Taah. A.Ş.       | 16.764             | 47.234             |
| HMF Makina Ve Servis San. ve Tic. A.Ş.       | 0                  | 80.131             |
| Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş.               | 0                  | 97.692             |
| Işıklar Holding A.Ş.                         | 33.376.826         | 21.392.973         |
| Işıklar İnşaat Malzemeleri San. ve Tic. A.Ş. | 5.470.515          | 292.014            |
| Işıklar İnşaat ve Turizm İşl. A.Ş.           | 30.935             | 0                  |
| Işıklar Pazarlama A.Ş.                       | 17.376.541         | 16.222.075         |
| Işıklar Paper Sack Co. Ltd.                  | 234.424            | 0                  |
| Işıklar Yatırım Holding A.Ş.                 | 85.431.965         | 68.217.875         |
| Şato Kalecik Şarapçılık A.Ş.                 | 111.349            | 89.923             |
| Uçak Servisi A.Ş.                            | 0                  | 1.487              |
|  | <b>142.598.228</b> | <b>109.380.581</b> |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**Sayfa No: 44**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| <b>İlişkili Taraflara Verilen Duran Varlık Avansları</b> | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|--|------------------|------------------|
| Çimtek Çimento Tek. Müh. ve Taah. A.Ş.                   | 3.651.015        | 2.948.487        |
|  | <b>3.651.015</b> | <b>2.948.487</b> |

| <b>İlişkili Taraflara Ticari Borçlar</b> | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|--|------------------|------------------|
| Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş.           | 164.664          | 115.089          |
| Işıklar Enerji ve Yapı Holding A.Ş.      | 0                | 234.230          |
|  | <b>164.664</b>   | <b>349.319</b>   |

| <b>İlişkili Taraflara Diğer Borçlar</b>      | <b>31.Ara.13</b>  | <b>31.Ara.12</b>  |
|--|-------------------|-------------------|
| Çimtek Çimento Tek. Müh. ve Taah. A.Ş.       | 14.191            | 744.248           |
| Ege Kraft Torba San. Ve Tic. A.Ş.            | 0                 | 38.791.227        |
| Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş.               | 0                 | 398.156           |
| Işıklar Enerji ve Yapı Holding A.Ş.          | 0                 | 201.948           |
| Işıklar Holding A.Ş.                         | 439.682           | 0                 |
| Işıklar İnşaat Malzemeleri San. ve Tic. A.Ş. | 131.759           | 0                 |
| Işıklar Yatırım Holding A.Ş.                 | 35.302            | 1.065.846         |
| SİF Otomotiv A.Ş.                            | 5.248.615         | 5.362.751         |
| Uçak Servisi A.Ş.                            | 13.012.509        | 0                 |
| Niğbaş Arpar Adi Ort.                        | 34.672            | 0                 |
| Arpar Ltd. Şti.                              | 0                 | 9.726             |
| Diğer  | 1.018             | 1.018             |
|  | <b>18.917.748</b> | <b>46.574.920</b> |

| <b>MAMUL SATIŞLARI TL</b>       | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| BND Elektrik Üretim A.Ş.        | 91.525                     | 0                          |
| Işıklar İnşaat Malzemeleri A.Ş. | 1.642.707                  | 1.013.828                  |
| Işıklar Pazarlama A.Ş.          | 88.105                     | 17.865                     |
| Işıklar Paper Sack              | 1.907.725                  | 0                          |
|                                 | <b>3.730.062</b>           | <b>1.031.693</b>           |

| <b>HİZMET SATIŞLARI TL</b>     | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| BND Elektrik Üretim A.Ş.       | 11.152.181                 | 11.478.574                 |
| Çimtek Çimento Tekn. Müh. A.Ş. | 39.414                     | 79.435                     |
| Işıklar Pazarlama A.Ş.         | 4.515                      | 5.573                      |
|                                | <b>11.196.110</b>          | <b>11.563.581</b>          |

| <b>FAİZ GELİRLERİ</b>    | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--------------------------|----------------------------|----------------------------|
| BND Elektrik Üretim A.Ş. | 128.096                    | 89.837                     |

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|   |                  |                  |
|---|------------------|------------------|
| Çimtek Çimento Tekn. Müh. A.Ş.            | 111.887          | 220.699          |
| Ege Kraft Torba San. ve Tic. A.Ş.         | 0                | 164.198          |
| HMF Makina ve Servis San. ve Tic. A.Ş.    | 1.783            | 67.907           |
| Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş.            | 3.323            | 6.576            |
| Işıklar Enerji ve Yapı Holding A.Ş.       | 0                | 3.207            |
| Işıklar Holding A.Ş.                      | 723.115          | 450.111          |
| Işıklar İnşaat Malzemeleri A.Ş.           | 73.396           | 22.932           |
| Işıklar İnşaat ve Turizm İşl. A.Ş.        | 847              | 76.837           |
| Işıklar Pazarlama A.Ş.                    | 458.416          | 1.175.662        |
| Işıklar Paper Sack                        | 3.919            | 0                |
| Işıklar Yatırım Holding A.Ş.              | 2.405.214        | 4.472.188        |
| Kapadokya Yapı Kimyasalları A.Ş.          | 0                | 26.970           |
| Meytaş Mermer Fabrikası San. ve Tic. A.Ş. | 0                | 40.934           |
| Şato Kalecik Şarapçılık A.Ş.              | 3.122            | 6.078            |
| Turkraft Holding A.Ş.                     | 0                | 63.640           |
| Uçak Servis A.Ş.                          | 0                | 74               |
|   | <b>3.913.118</b> | <b>6.887.850</b> |

| <b>KUR GELİRLERİ</b>                      | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|---|----------------------------|----------------------------|
| BND Elektrik Üretim A.Ş.                  | 801.094                    | 0                          |
| Çimtek Çimento Tekn. Müh. A.Ş.            | 663.701                    | 674                        |
| Ege Kraft Torba San. ve Tic. A.Ş.         | 208.521                    | 41.791                     |
| Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş.            | 19.745                     | 524                        |
| Işıklar Enerji ve Yapı Holding A.Ş.       | 744                        | 1.247                      |
| Işıklar Holding A.Ş.                      | 5.529.359                  | 13.120                     |
| Işıklar İnşaat Malzemeleri A.Ş.           | 547.847                    | 0                          |
| Işıklar İnşaat ve Turizm İşl. A.Ş.        | 6.399                      | 0                          |
| Işıklar Pazarlama A.Ş.                    | 2.879.320                  | 0                          |
| Işıklar Paper Sack                        | 91.963                     | 0                          |
| Işıklar Yatırım Holding A.Ş.              | 13.713.051                 | 1.169                      |
| Meytaş Mermer Fabrikası San. ve Tic. A.Ş. | 0                          | 10                         |
| Şato Kalecik Şarapçılık A.Ş.              | 17.741                     | 0                          |
| Uçak Servis A.Ş.                          | 133                        | 0                          |
|   | <b>24.479.617</b>          | <b>58.535</b>              |

| <b>KİRA GELİRLERİ</b>    | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--------------------------|----------------------------|----------------------------|
| BND Elektrik Üretim A.Ş. | 84.000                     | 60.433                     |
| Işıklar Holding A.Ş.     | 4.933                      | 6.989                      |

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|  |               |               |
|--|---------------|---------------|
|  | <b>88.933</b> | <b>67.422</b> |
|--|---------------|---------------|

| <b>MADDİ DURAN VARLIK SATIŞLARI TL</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--|----------------------------|----------------------------|
| Çimtek Çimento Tekn. Müh. A.Ş.         | 37.288                     | 0                          |
| Işıklar Holding A.Ş.                   | 3.957                      | 0                          |
| Işıklar İnşaat Malzemeleri A.Ş.        | 0                          | 20.763                     |
| Likya Şarapçılık İmlt. Tic. Ltd. Şti   | 34.398                     | 0                          |
|  | <b>75.644</b>              | <b>20.763</b>              |

| <b>MALİ DURAN VARLIK SATIŞLARI TL</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Ege Kraft Torba San. ve Tic. A.Ş.     | 0                          | 45.583.167                 |
|                                       | <b>0</b>                   | <b>45.583.167</b>          |

| <b>HAMMADDE ALIŞLARI TL</b>    | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş. | 87.043                     | 0                          |
|                                | <b>87.043</b>              | <b>0</b>                   |

| <b>HİZMET ALIŞLARI TL</b>        | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|----------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Çimtek Çimento Tekn. Müh. A.Ş.   | 536.955                    | 350.548                    |
| Işıklar Holding A.Ş.             | 3.016.854                  | 2.478.467                  |
| Işıklar İnşaat Malzemeleri A.Ş.  | 0                          | 38.726                     |
| Işıklar Pazarlama A.Ş.           | 41.967                     | 0                          |
| Kalecik Şarap Pazarlama Ltd.Şti. | 2.196                      | 6.944                      |
| Turkraft Holding A.Ş.            | 0                          | 80                         |
|                                  | <b>3.597.972</b>           | <b>2.874.765</b>           |

| <b>FAİZ GİDERLERİ</b>               | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| SİF İş Makinaları Pazarlama A.Ş.    | 45.456                     | 0                          |
| BND Elektrik Üretim A.Ş.            | 152                        | 0                          |
| Çimtek Çimento Tekn. Müh. A.Ş.      | 15.391                     | 78.635                     |
| Ege Kraft Torba San. ve Tic. A.Ş.   | 259.033                    | 2.586.926                  |
| Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş.      | 20.846                     | 56.397                     |
| Işıklar Enerji ve Yapı Holding A.Ş. | 14.239                     | 94.590                     |
| Işıklar Holding A.Ş.                | 860.734                    | 672.545                    |
| Işıklar İnşaat Malzemeleri A.Ş.     | 1.627                      | 0                          |
| Işıklar Pazarlama A.Ş.              | 133.503                    | 1.296.889                  |
| Işıklar Paper Sack                  | 6.622                      | 0                          |
| Işıklar Yatırım Holding A.Ş.        | 60.708                     | 58.896                     |
| Kapadokya Yapı Kimyasalları A.Ş.    | 0                          | 468.002                    |

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|                       |                  |                  |
|-----------------------|------------------|------------------|
| SİF Otomotiv A.Ş.     | 426.351          | 441.763          |
| Turkraft Holding A.Ş. | 0                | 309.656          |
| Uçak Servis A.Ş.      | 169.858          | 0                |
|                       | <b>2.014.519</b> | <b>6.064.297</b> |

| <b>KUR GİDERLERİ</b>                | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| BND Elektrik Üretim A.Ş.            | 16.484                     | 5.740                      |
| Çimtek Çimento Tekn. Müh. A.Ş.      | 76.234                     | 6.287                      |
| Ege Kraft Torba San. ve Tic. A.Ş.   | 676.610                    | 279                        |
| Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş.      | 114.018                    | 2.018                      |
| Işıklar Enerji ve Yapı Holding A.Ş. | 61.414                     | 970                        |
| Işıklar Holding A.Ş.                | 0                          | 5.471                      |
| Işıklar İnşaat Malzemeleri A.Ş.     | 19.409                     | 489                        |
| Işıklar İnşaat ve Turizm İşl. A.Ş.  | 0                          | 2.286                      |
| Işıklar Pazarlama A.Ş.              | 0                          | 23.460                     |
| Işıklar Yatırım Holding A.Ş.        | 380.998                    | 74.040                     |
| Kapadokya Yapı Kimyasalları A.Ş.    | 0                          | 8.034                      |
| Şato Kalecik Şarapçılık A.Ş.        | 0                          | 97                         |
| Uçak Servis A.Ş.                    | 1.261.971                  | 2                          |
|                                     | <b>2.607.137</b>           | <b>129.173</b>             |

| <b>KİRA GİDERLERİ</b>          | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Çimtek Çimento Tekn. Müh. A.Ş. | 13.144                     | 62.189                     |
| Işıklar Holding A.Ş.           | 151.310                    | 144.875                    |
|                                | <b>164.453</b>             | <b>207.064</b>             |

| <b>MADDİ DURAN VARLIK ALIŞLARI TL</b>  | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--|----------------------------|----------------------------|
| Çimtek Çimento Tekn. Müh. A.Ş.         | 27.119                     | 735.500                    |
| HMF Makina ve Servis San. ve Tic. A.Ş. | 0                          | 110.124                    |
| Işıklar Holding A.Ş.                   | 0                          | 112.800                    |
|  | <b>27.119</b>              | <b>958.424</b>             |

| <b>MALİ DURAN VARLIK ALIŞLARI TL</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
|--------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Ege Kraft Torba San. ve Tic. A.Ş.    | 0                          | 207.855.070                |
|                                      | <b>0</b>                   | <b>207.855.070</b>         |

- İlişkili taraf şirketlerinden Kırşehir Meytaş Mermer Farikaları Ticaret ve Sanayi A.Ş. ve Işıklar Enerji Elektrik Enerjisi İthalat İhracat ve Toptan Ticaret A.Ş., Işıklar İnşaat ve Turizm İşletmeleri A.Ş. bünyesinde birleşme işlemi 06.06.2012 tarihi itibarıyla tescil olmuştur.

- İlişkili taraf şirketlerinden Kapadokya Yapı Kimyasalları A.Ş. ve Turkraft Holding A.Ş.’nin Turkraft Holding A.Ş. bünyesinde birleşme işlemi 07.05.2012 tarihi itibarıyla tescil olmuştur.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

- İlişkili taraf şirketlerinden Işıklar Holding A.Ş. ve Turkraft Holding A.Ş.’nin Işıklar Holding A.Ş. bünyesinde birleşme işlemi 23.07.2012 tarihi itibarıyla tescil olmuştur.
- İlişkili taraf şirketlerinden Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş. ve Çumra Kraft Torba Sanayi ve Ticaret A.Ş.’nin Işıklar Ambalaj Pazarlama A.Ş. bünyesinde birleşme işlemi 15.08.2012 tarihi itibarıyla tescil olmuştur.
- Ana ortak Ege Kraft Torba Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve Uçak Servisi A.Ş.’nin Uçak Servisi A.Ş. bünyesinde birleşme işlemi 18.07.2013 tarihi itibarıyla tescil olmuştur.

Grup bütün ilişkili taraf alacaklarına, borçlarına vade farkı hesaplanmaktadır. 3 er aylık dönemlerde vade farkları tahakkuk ettirilmekte ve yıl sonlarında ise faturası kesilerek kar zarar hesaplarına intikal ettirilmektedir. Işıklar Holding A.Ş.’nin grup şirketlerinin genel finanman yapısı ve ihtiyaçları dikkate alınarak ilişkili taraf alacak ve borç hareketleri meydana gelmekte ilgili tutarlara vade farkları yürütülerek faiz gelir ve giderleri yansıtılmaktadır. İlişkili taraflardan alacak ve borçlar için uygulanan faiz oranı USD için %2,90’dır. (31.12.2012: TL için %7,76, USD için %2,90’dır.)

İlişkili taraflarla yapılan alış ve satışlar piyasa şartlarında muvazaasız işlemler için geçerli olan koşullara denk koşullar altında gerçekleştirilmektedir. Grup ile ilişkili taraflar arasındaki işlemler karşılığında alınan ve verilen teminatlar bulunmamaktadır ve ayrıca bir vade tarihi belirlenmemiştir. Bakiyeler garanti altında değildir. Grup ile ilişkili taraflar arasındaki bakiyeler için herhangi bir şüpheli alacak karşılığı ayrılmamıştır. Dönem içinde ilişkili taraflardan değersiz veya şüpheli alacaklarla ilgili olarak gider kaydı yapılmamıştır.

| <b>Yönetim Kurulu ve Genel Müdüre Ödenen Toplam Ücret ve Faydalar</b> |                            |                            |
|---|----------------------------|----------------------------|
|   | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
| Ücret   | 569.957                    | 573.513                    |
| Kira Desteği  | 15.000                     | 9.000                      |
|   | <b>584.957</b>             | <b>582.513</b>             |
| <b>Kilit Yönetici Personele Ödenen Toplam Ücret vb Faydalar</b>       |                            |                            |
|   | <b>01.Oca. - 31.Ara.13</b> | <b>01.Oca. - 31.Ara.12</b> |
| Çalışanlara Sağlanan Kısa Vadeli Faydalar                             | 1.599.462                  | 1.219.475                  |
| İşten Ayrılma Sonrası Faydalar  | 0                          | 0                          |
| Diğer Uzun Vadeli Faydalar  | 0                          | 0                          |
| İşten Çıkarma Nedeniyle Sağlanan Faydalar                             | 0                          | 0                          |
| Hisse Bazlı Ödemeler  | 0                          | 0                          |
|   | <b>1.599.462</b>           | <b>1.219.475</b>           |

**NOT 38– FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ**

**38.1. Sermaye risk yönetimi**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

Grup, sermaye yönetiminde, bir yandan faaliyetlerinin sürekliliğini sağlamaya çalışırken, diğer yandan da borç ve özkaynak dengesini en verimli şekilde kullanarak karını artırmayı hedeflemektedir.

Grup sermaye yapısı kredileri de içeren borçlar, nakit ve nakit benzerleri ve ödenmiş sermaye, yedekler ve geçmiş yıl kazançlarını içeren özkaynak kalemlerinden oluşmaktadır.

Grup’un sermaye maliyeti ile birlikte her bir sermaye sınıfıyla ilişkilendirilen riskler üst yönetim tarafından değerlendirilmektedir. Üst yönetim değerlendirmelerine dayanarak, sermaye yapısını yeni borç edinilmesi veya mevcut olan borcun geri ödenmesiyle olduğu kadar, temettü ödemeleri, yeni hisse ihracı yoluyla dengede tutulması amaçlanmaktadır.

Grup sermayeyi borç/toplam sermaye oranını kullanarak izlemektedir. Bu oran net borcun toplam sermayeye bölünmesiyle bulunmaktadır.

Net borç, nakit ve nakit benzeri değerlerin toplam borç tutarından düşülmesiyle hesaplanmıştır.

Toplam sermaye, öz sermaye ile net borcun toplanmasıyla hesaplanmıştır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla net borç/toplam sermaye oranı aşağıdaki hesaplanmıştır.

|                                      | <b>31.Ara.13</b> | <b>31.Ara.12</b> |
|--------------------------------------|------------------|------------------|
| Toplam Borçlar                       | 76.722.966       | 86.474.644       |
| Eksi: Hazır Değerler                 | (4.116.988)      | (40.184.253)     |
| Net Borç                             | 72.605.978       | 46.290.391       |
| Toplam Özsermaye                     | 299.656.611      | 265.934.838      |
| Toplam Sermaye                       | 227.050.633      | 219.644.447      |
| <b>Net Borç/Toplam Sermaye Oranı</b> | <b>31,98</b>     | <b>21,08</b>     |

Grup’un risk yönetim politikası, esas olarak mali piyasaların öngörülemezliğine ve değişkenliğine odaklanmakta olup uygulanan politikalarla olası etkilerin en aza indirgenmesi amaçlanmaktadır.

Grup, düzenli olarak yapılan uzun vadeli projeksiyonlar ile, geleceğe yönelik özsermaye tutarları, borç-özsermaye oranları ve benzer oranları düzenli olarak öngörmekte ve özsermayenin güçlendirilmesine yönelik gerekli önlemleri üzerinde çalışmaktadır. Grup’un Yönetim Kurulu sermaye yapısını düzenli olarak yaptığı toplantılarda inceler ve Yönetim Kurulu’nun yaptığı önerilere dayanarak, sermaye yapısını, yeni borç edinilmesi veya mevcut olan borcun geri ödenmesiyle olduğu kadar, nakit ve/veya hisse karşılığı temettü ödemeleri, yeni hisse ihracı yoluyla dengede tutmayı amaçlamaktadır.

Dönem içerisinde işletme dışı etkenlerden kaynaklanan sermaye ihtiyacı karşılanmamış olduğu durumlarda yabancı kaynaklara başvurulması gerekecektir. Bu durumda maruz kalınan finansman giderleri artacaktır.

### **38.2. Finansal risk yönetimindeki hedefler**

Grup’un finansman bölümü; ticari faaliyetler ile ilgili hizmet verirken, aynı zamanda yerli ve yabancı finansal piyasalara erişimin düzenli bir şekilde sağlanmasından ve Grup’un faaliyetleri ile

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

*(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)*

---

İlgili maruz kalınan finansal risklerin seviyesini ve büyüklüğünü takip etmekten sorumludur. Söz konusu bu riskler; piyasa riski (döviz kuru riski, gerçeğe uygun faiz oranı riski ve fiyat riskini de içerir), kredi riski, likidite riski ile nakit akım faiz oranı riskini kapsar.

Grup’un spekülasyon amaçlı finansal aracı (türev ürün niteliğindeki finansal araçların da dahil olduğu) yoktur ve bu tür araçların alım-satımı ile ilgili bir faaliyeti bulunmamaktadır.

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

38.3. Finansal Araç Türleri İtibariyle Maruz Kalınan Kredi Riskleri

Finansal araçları elinde bulundurmak, karşı tarafın anlaşmanın gereklerini yerine getirememesi riskini de taşımaktadır. Grup yönetimi bu riskleri, her anlaşmada bulunan karşı taraf için ortalama riski kısıtlayarak ve gerektiği takdirde teminat alarak karşılayabilmektedir. Grup’un tahsilat riski, esas olarak ticari alacaklarından doğmaktadır. Ticari alacaklar kredi riski, ilgili müşterinin finansal pozisyonu, geçmiş tecrübeler göz önünde bulundurularak takip edilmekte, Grup politikaları, prosedürleri dikkate alınarak değerlendirilmekte ve bu doğrultuda gerekli durumlarda şüpheli alacak karşılığı ayrıldıktan sonra bilançoda net olarak gösterilmektedir.

| 31.Ara.13  | Alacaklar         |                |                   |                | Bankalardak<br>i<br>Mevduat | Diğer             |            |
|--|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|------------|
|  | Ticari Alacaklar  |                | Diğer Alacaklar   |                |                             | İlişkili<br>Taraf | Diğer      |
|  | İlişkili<br>Taraf | Diğer<br>Taraf | İlişkili<br>Taraf | Diğer<br>Taraf |                             |                   |            |
| <b>Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C+D+E) (1)</b>   | 1.113.71<br>5     | 14.842.19<br>2 | 142.598.22<br>8   | 6.198.958      | 30.252.368                  | 102.401.73<br>0   | 11.345.391 |
| - Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı (2)  | 0                 | 0              | 0                 | 0              | 0                           | 0                 | 0          |
|  | 0                 | 0              | 0                 | 0              | 0                           | 0                 | 0          |
| A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri  | 1.113.71<br>5     | 6.611.984      | 142.598.22<br>8   | 1.026.079      | 18.837.027                  | 102.034.26<br>0   | 5.880.772  |
| B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların defter değeri | 0                 | 0              | 0                 | 0              | 0                           | 0                 | 0          |
| C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri   | 0                 | 8.230.207      | 0                 | 0              | 0                           | 0                 | 0          |
| - Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı   | 0                 | 0              | 0                 | 0              | 0                           | 0                 | 0          |
| D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri  | 0                 | 0              | 0                 | 0              | 0                           | 0                 | 0          |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**Sayfa No: 52**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|  |   |            |   |              |               |            |              |
|--|---|------------|---|--------------|---------------|------------|--------------|
| (3)  |   |            |   |              |               |            |              |
| - Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)                     | 0 | 2.455.610  | 0 | 0            | 0             | 0          | 0            |
| - Değer düşüklüğü (-)                                    | 0 | -2.455.610 | 0 | 0            | 0             | 0          | 0            |
| - Net değer teminat, vs ile güvence altına alınmış kısım | 0 | 0          | 0 | 0            | 0             | 0          | 0            |
| - Vadesi geçmemiş (brüt defter değeri)                   | 0 | 0          | 0 | 0            | 0             | 0          | 0            |
| - Değer düşüklüğü (-)                                    | 0 | 0          | 0 | 0            | 0             | 0          | 0            |
| - Net değer teminat, vs ile güvence altına alınmış kısım | 0 | 0          | 0 | 0            | 0             | 0          | 0            |
| E. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar (4)          | 0 | 0          | 0 | (a)5.172.879 | (b)11.415.341 | (c)367.470 | (d)5.464.619 |

- 1- Tutarın belirlenmesinde alınan teminatlar gibi kredi güvenilirliğinde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmamıştır.
- 2- Teminatlar müşterilerden alınan teminat senetleri, teminat çekleri ve ipoteklerdir.
- 3- Değer düşüklüğü ayırımı sırasında müşterinin mali yapısı, vade aşımı ve yasal işlemler birlikte değerlendirilmektedir.
- 4- a) Verilen teminat çeki ve kefaletler (b) verilen teminat mektupları, (c) verilen ipotekler (d) ciro edilen çekler

| 31.Ara.12   | Alacaklar        |             |                 |             | Bankalardaki Mevduat | Diğer          |            |
|---|------------------|-------------|-----------------|-------------|----------------------|----------------|------------|
|   | Ticari Alacaklar |             | Diğer Alacaklar |             |                      | İlişkili Taraf | Diğer      |
|   | İlişkili Taraf   | Diğer Taraf | İlişkili Taraf  | Diğer Taraf |                      |                |            |
| <b>Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C+D+E) (1)</b>          | 312.150          | 11.780.156  | 109.380.581     | 6.097.425   | 52.102.742           | 109.461.112    | 17.751.996 |
| - Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı (2)                             | 0                | 0           | 0               | 0           | 0                    | 0              | 0          |
|   | 0                | 0           | 0               | 0           | 0                    | 0              | 0          |
| A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri | 312.150          | 5.173.775   | 109.380.581     | 813.071     | 40.174.836           | 99.371.032     | 1.455.691  |
| B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi                               | 0                | 0           | 0               | 0           | 0                    | 0              | 0          |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**Sayfa No: 53**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|  |   |           |   |              |               |               |               |
|--|---|-----------|---|--------------|---------------|---------------|---------------|
| geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların defter değeri |   |           |   |              |               |               |               |
| C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri   | 0 | 6.606.381 | 0 | 0            | 0             | 0             | 0             |
| - Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı                                     | 0 | 0         | 0 | 0            | 0             | 0             | 0             |
| D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri (3)                  | 0 | 0         | 0 | 0            | 0             | 0             | 0             |
| - Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)   | 0 | 753.918   | 0 | 0            | 0             | 0             | 0             |
| - Değer düşüklüğü (-)  | 0 | -753.918  | 0 | 0            | 0             | 0             | 0             |
| - Net değer teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı                           | 0 | 0         | 0 | 0            | 0             | 0             | 0             |
| - Vadesi geçmemiş (brüt defter değeri)   | 0 | 0         | 0 | 0            | 0             | 0             | 0             |
| - Değer düşüklüğü (-)  | 0 | 0         | 0 | 0            | 0             | 0             | 0             |
| - Net değer teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı                           | 0 | 0         | 0 | 0            | 0             | 0             | 0             |
| E. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar (4)                                    | 0 | 0         | 0 | (a)5.284.354 | (b)11.927.907 | (c)10.090.080 | (d)16.296.305 |

- 1- Tutarın belirlenmesinde alınan teminatlar gibi kredi güvenilirliğinde artış sağlayan unsurlar dikkate alınmamıştır.
- 2- Teminatlar müşterilerden alınan teminat senetleri, teminat çekleri ve ipoteklerdir.
- 3- Değer düşüklüğü ayırımı sırasında müşterinin mali yapısı, vade aşımı ve yasal işlemler birlikte değerlendirilmektedir.
- 4- a) Verilen teminat çeki ve kefaletler (b) verilen teminat mektupları, (c) verilen ipotekler (d) ciro edilen çekler

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**38.4. Vadesi Geçmiş Ancak Değer Düşüklüğüne Uğramamış Varlıklar**

| 31.Ara.13                                    | Alacaklar        |                 |
|--|------------------|-----------------|
|  | Ticari Alacaklar | Diğer Alacaklar |
| Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş             | 7.633.807        | 0               |
| Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş               | 521.214          | 0               |
| Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş              | 69.499           | 0               |
| Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş              | 5.687            | 0               |
| Vadesini 5 yıldan fazla geçmiş               | 0                | 0               |
| Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı | 0                | 0               |

| 31.Ara.12                                    | Alacaklar        |                 |
|--|------------------|-----------------|
|  | Ticari Alacaklar | Diğer Alacaklar |
| Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş             | 2.112.689        | 0               |
| Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş               | 3.654.033        | 0               |
| Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş              | 820.060          | 0               |
| Vadesi üzerinden 1-5 yıl geçmiş              | 19.599           | 0               |
| Vadesini 5 yıldan fazla geçmiş               | 0                | 0               |
| Teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı | 0                | 0               |

Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıklara ilişkin değer düşüklük testinde geçmiş dönem ticari ilişkiler ve deneyimler, mevcut ticari ilişkinin devamı gibi kriterler göz önünde bulundurulmaktadır. Şirket tahsil imkanının kalmadığına dair objektif bir delil olduğu takdirde ilgili ticari alacak için şüpheli alacak karşılığı ayırmaktadır. Söz konusu alacakların önemli bir kısmının bilanço tarihinden sonra tahsil edildikleri gözlemlenmekte, aksi durumda karşılık ayırmaktadır.

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

**38.5. Likidite Riskine İlişkin Açıklamalar**

Likidite riski yönetimi ile, yeterli ölçüde nakit tutmayı, yeterli miktarda kredi işlemleri ile fon kaynaklarının kullanılabilirliğini ve piyasa pozisyonlarını kapatabilme gücü amaçlanmıştır. Mevcut ve ilerideki muhtemel borç gereksinimlerinin fonlanabilme riski, yeterli sayıda ve yüksek kalitedeki kredi sağlayıcılarının (bankaların) ihtiyaç duyulduğunda erişilebilirliğinin sürekli kılınması suretiyle yönetilmesi amaçlanmaktadır. Grup'un 31.12.2013 ve 31.12.2012 tarihleri itibariyle vade tarihlerine göre indirgenmemiş ticari ve finansal borçlarının vade dağılımları aşağıdaki gibidir.

| <b>31.Ara.13</b>  |                   |                                 |                   |                    |                     |                    |
|---|-------------------|---------------------------------|-------------------|--------------------|---------------------|--------------------|
| <b>Sözleşme uyarınca vadeler</b>  | Defter Değeri     | Sözleşme uyarınca nakit         | 3 aydan kısa (I)  | 3-12 ay arası (II) | 1-5 yıl arası (III) | 5 yıldan uzun (IV) |
|   |                   | çıkışlar toplamı (=I+II+III+IV) |                   |                    |                     |                    |
| <b>Türev Olmayan Finansal Yükümlülükler</b>   | <b>35.257.944</b> | <b>35.908.569</b>               | <b>27.950.009</b> | <b>6.085.273</b>   | <b>1.873.287</b>    | <b>0</b>           |
| Banka kredileri   | 106.296           | 106.401                         | 94.850            | 11.551             | 0                   | 0                  |
| Factoring Borçları  | 9.878.599         | 9.878.599                       | 9.878.599         | 0                  | 0                   | 0                  |
| Borçlanma senedi ihraçlar   | 0                 | 0                               | 0                 | 0                  | 0                   | 0                  |
| Finansal kiralama yükümlülükleri  | 4.211.155         | 4.597.232                       | 421.923           | 2.302.023          | 1.873.287           | 0                  |
| Ticari borçlar  | 19.635.673        | 19.900.116                      | 16.128.416        | 3.771.700          | 0                   | 0                  |
| Diğer borçlar   | 1.426.221         | 1.426.221                       | 1.426.221         | 0                  | 0                   | 0                  |
| İşletmemiz likidite yönteminde, ilgili yükümlülüklerin beklenen vadelerini dikkate almakta olduğundan, türev olmayan finansal yükümlülüklerden kaynaklanacak nakit akışlarının işletmemizce beklenen vadelere göre dağılımına aşağıda ayrıca yer verilmektedir. |                   |                                 |                   |                    |                     |                    |
| <b>Beklenen Vadeleri</b>  | Defter Değeri     | Beklenen nakit çıkışlar toplamı | 3 aydan kısa      | 3-12 ay arası      | 1-5 yıl arası       | 5 yıldan uzun      |
| <b>Türev Olmayan</b>  | <b>40.476.261</b> | <b>40.476.261</b>               | <b>34.909.016</b> | <b>0</b>           | <b>0</b>            | <b>5.567.245</b>   |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
**Sayfa No: 56**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

| <b>Finansal Yükümlülükler</b>               |                   |   |                  |                    |                     |                    |
|---|-------------------|---|------------------|--------------------|---------------------|--------------------|
| Banka kredileri                             | 0                 | 0   | 0                | 0                  | 0                   | 0                  |
| Borçlanma senedi ihraçlar                   | 0                 | 0   | 0                | 0                  | 0                   | 0                  |
| Finansal kiralama yükümlülükleri            | 0                 | 0   | 0                | 0                  | 0                   | 0                  |
| Ticari borçlar                              | 3.902.549         | 3.902.549   | 3.902.549        | 0                  | 0                   | 0                  |
| Diğer borçlar                               | 36.573.712        | 36.573.712  | 31.006.467       | 0                  | 0                   | 5.567.245          |
| <b>31.Ara.12</b>                            |                   |   |                  |                    |                     |                    |
| <b>Sözleşme uyarınca vadeler</b>            | Defter Değeri     | Sözleşme uyarınca nakit çıkışlar toplamı (=I+II+III+IV) | 3 aydan kısa (I) | 3-12 ay arası (II) | 1-5 yıl arası (III) | 5 yıldan uzun (IV) |
| <b>Türev Olmayan Finansal Yükümlülükler</b> | <b>13.098.641</b> | <b>13.626.413</b>                                       | <b>7.701.569</b> | <b>3.431.267</b>   | <b>2.493.578</b>    | <b>0</b>           |
| Banka kredileri                             | 108.728           | 110.076   | 11.564           | 50.305             | 48.207              | 0                  |
| Faktoring Borçları                          | 0                 | 0   | 0                | 0                  | 0                   | 0                  |
| Borçlanma senedi ihraçlar                   | 0                 | 0   | 0                | 0                  | 0                   | 0                  |
| Finansal kiralama yükümlülükleri            | 3.960.801         | 4.437.017   | 286.536          | 1.705.111          | 2.445.370           | 0                  |
| Ticari borçlar                              | 7.356.267         | 7.406.476   | 5.730.625        | 1.675.851          | 0                   | 0                  |
| Diğer borçlar                               | 1.672.845         | 1.672.845   | 1.672.845        | 0                  | 0                   | 0                  |

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

| İşletmemiz likidite yönteminde, ilgili yükümlülüklerin beklenen vadelerini dikkate almakta olduğundan, türev olmayan finansal yükümlülüklerden kaynaklanacak nakit akışlarının işletmemizce beklenen vadelere göre dağılımına aşağıda ayrıca yer verilmektedir. |                   |                                 |                   |               |               |                  |
|---|-------------------|---------------------------------|-------------------|---------------|---------------|------------------|
| <b>Beklenen Vadeleri</b>  | Defter Değeri     | Beklenen nakit çıkışlar toplamı | 3 aydan kısa      | 3-12 ay arası | 1-5 yıl arası | 5 yıldan uzun    |
| <b>Türev Olmayan Finansal Yükümlülükler</b>   | <b>71.645.411</b> | <b>71.645.411</b>               | <b>66.508.862</b> | <b>0</b>      | <b>0</b>      | <b>5.136.548</b> |
| Banka kredileri   | 0                 | 0                               | 0                 | 0             | 0             | 0                |
| Borçlanma senedi ihraçlar   | 0                 | 0                               | 0                 | 0             | 0             | 0                |
| Finansal kiralama yükümlülükleri  | 0                 | 0                               | 0                 | 0             | 0             | 0                |
| Ticari borçlar  | 8.469.664         | 8.469.664                       | 8.469.664         | 0             | 0             | 0                |
| Diğer borçlar   | 63.175.747        | 63.175.747                      | 58.039.198        | 0             | 0             | 5.136.548        |

**38.6. Piyasa Riski**

**a) Döviz pozisyonu tablosu ve ilgili duyarlılık analizi**

Şirket döviz cinsinden kullandığı banka kredileri ve yabancı şirketlerle ticari faaliyetlerde bulunması sebebiyle döviz cinsinden borçlu veya alacaklı bulunulan meblağların Türk Lirası'na çevrilmesinden dolayı kur değişikliklerinden doğan döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu döviz kuru riski, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmekte ve sınırlandırılmaktadır. Şirket, ileride oluşacak ticari işlemler ve kayda alınan aktif ve pasiflerden ötürü ortaya çıkan kur riskini yönetmek için, döviz sepetini mümkün olduğunca çeşitlendirmeye yönelik bir politika izlemektedir.

Şirket tarafından tutulan yabancı para varlıkların ve borçların kayıtlı tutarları yabancı para cinslerine göre aşağıdaki gibidir:

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

|   | 31.Ara.13                                    |                   |                |                     |          | 31.Ara.12                                    |                   |                  |                     |                |
|---|--|-------------------|----------------|---------------------|----------|--|-------------------|------------------|---------------------|----------------|
|   | TL Karşılığı<br>(Fonksiyonel<br>para birimi) | ABD<br>Doları     | Euro           | İngiliz<br>Sterlini | Diğer    | TL Karşılığı<br>(Fonksiyonel<br>para birimi) | ABD<br>Doları     | Euro             | İngiliz<br>Sterlini | Diğer          |
| 1. Ticari Alacaklar   | 4.283.711                                    | 1.839.151         | 122.054        | 0                   | 0        | 2.857.249                                    | 251.659           | 1.020.423        | 3.105               | 0              |
| 2a. Parasal Finansal Varlıklar (Kasa,<br>Banka hesapları dahil) | 154.832.484                                  | 72.398.599        | 106.301        | 0                   | 0        | 123.756.122                                  | 69.374.658        | 37.753           | 0                   | 500.500        |
| 2b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar                          | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |
| 3. Diğer  | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |
| <b>4. Dönen Varlıklar (1+2+3)</b>                               | <b>159.116.195</b>                           | <b>74.237.750</b> | <b>228.355</b> | <b>0</b>            | <b>0</b> | <b>126.613.371</b>                           | <b>69.626.317</b> | <b>1.058.176</b> | <b>3.105</b>        | <b>500.500</b> |
| 5. Ticari Alacaklar   | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |
| 6a. Parasal Finansal Varlıklar                                  | 3.532.346                                    | 1.655.037         | 0              | 0                   | 0        | 2.948.487                                    | 1.654.037         | 0                | 0                   | 0              |
| 6b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar                          | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |
| 7. Diğer  | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |
| <b>8. Duran Varlıklar (5+6+7)</b>                               | <b>3.532.346</b>                             | <b>1.655.037</b>  | <b>0</b>       | <b>0</b>            | <b>0</b> | <b>2.948.487</b>                             | <b>1.654.037</b>  | <b>0</b>         | <b>0</b>            | <b>0</b>       |
| <b>9. Toplam Varlıklar (4+8)</b>                                | <b>162.648.540</b>                           | <b>75.892.787</b> | <b>228.355</b> | <b>0</b>            | <b>0</b> | <b>129.561.857</b>                           | <b>71.280.354</b> | <b>1.058.176</b> | <b>3.105</b>        | <b>500.500</b> |
| 10. Ticari Borçlar  | 505.985                                      | 114.031           | 89.429         | 0                   | 0        | 1.249.050                                    | 285.829           | 310.935          | 809                 | 100            |
| 11. Finansal Yükümlülükler                                      | 16.587.786                                   | 7.763.143         | 6.440          | 0                   | 0        | 41.129.819                                   | 22.962.159        | 0                | 0                   | 0              |
| 12a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler                           | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |
| 12b. Parasal Olmayan Diğer Yük.ler                              | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |
| <b>13. Kısa Vadeli Yükümlülükler<br/>(10+11+12)</b>             | <b>17.093.772</b>                            | <b>7.877.174</b>  | <b>95.869</b>  | <b>0</b>            | <b>0</b> | <b>42.378.868</b>                            | <b>23.247.987</b> | <b>310.935</b>   | <b>809</b>          | <b>100</b>     |
| 14. Ticari Borçlar  | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |
| 15. Finansal Yükümlülükler                                      | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |
| 16 a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler                          | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |
| 16 b. Parasal Olmayan Diğer Yük.ler                             | 0  | 0                 | 0              | 0                   | 0        | 0  | 0                 | 0                | 0                   | 0              |

**ÇEMAŞ DÖKÜM SANAYİ A.Ş. VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**  
Sayfa No: 59

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

|  |                    |                   |                  |               |          |                   |                   |                   |              |                |
|--|--------------------|-------------------|------------------|---------------|----------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------|----------------|
| <b>17. Uzun Vadeli Yükümlülükler (14+15+16)</b>  | 0                  | 0                 | 0                | 0             | 0        | 0                 | 0                 | 0                 | 0            | 0              |
| <b>18. Toplam Yükümlülükler (13+17)</b>  | <b>17.093.772</b>  | <b>7.877.174</b>  | <b>95.869</b>    | <b>0</b>      | <b>0</b> | <b>42.378.868</b> | <b>23.247.987</b> | <b>310.935,25</b> | <b>809</b>   | <b>100</b>     |
| <b>19. Bilanço Dışı Döviz Cinsinden Türev Araçların Net Varlık / Yükümlülük Pozisyonu (19a-19b)</b>                        | 0                  | 0                 | 0                | 0             | 0        | 0                 | 0                 | 0                 | 0            | 0              |
| <b>19a. Aktif Karakterli Bilanço Dışı Döviz Cinsinden Türev Ürünlerin Tutarı</b>   | 0                  | 0                 | 0                | 0             | 0        | 0                 | 0                 | 0                 | 0            | 0              |
| <b>19b. Pasif Karakterli Bilanço Dışı Döviz Cinsinden Türev Ürünlerin Tutarı</b>   | 0                  | 0                 | 0                | 0             | 0        | 0                 | 0                 | 0                 | 0            | 0              |
| <b>20. Net Yabancı Varlık / (Yükümlülük) Pozisyonu (9-18+19)</b>   | <b>145.554.768</b> | <b>68.015.614</b> | <b>132.486</b>   | <b>0</b>      | <b>0</b> | <b>87.182.989</b> | <b>48.032.367</b> | <b>747.241</b>    | <b>2.296</b> | <b>500.400</b> |
| <b>21. Parasal Kalemler Net Yabancı Para Varlık / (Yükümlülük) Pozisyonu (UFRS 7.B23) (=1+2a+5+6a-10-11-12a-14-15-16a)</b> | <b>145.554.768</b> | <b>68.015.614</b> | <b>132.486</b>   | <b>0</b>      | <b>0</b> | <b>87.182.989</b> | <b>48.032.367</b> | <b>747.241</b>    | <b>2.296</b> | <b>500.400</b> |
|  | 0                  | 0                 | 0                | 0             | 0        | 0                 | 0                 | 0                 | 0            | 0              |
| <b>23. Döviz Varlıklarının Hedge Edilen Kısmının Tutarı</b>  | 0                  | 0                 | 0                | 0             | 0        | 0                 | 0                 | 0                 | 0            | 0              |
| <b>24. Döviz Yükümlülüklerinin Hedge Edilen Kısmının Tutarı</b>  | 0                  | 0                 | 0                | 0             | 0        | 0                 | 0                 | 0                 | 0            | 0              |
| <b>25. İhracat*</b>  | <b>18.767.844</b>  | <b>662.770</b>    | <b>6.539.168</b> | <b>0</b>      | <b>0</b> | <b>16.985.578</b> | <b>1.628.217</b>  | <b>4.339.245</b>  | <b>0</b>     | <b>0</b>       |
| <b>26. İthalat</b>   | <b>272.648</b>     | <b>0</b>          | <b>95.706</b>    | <b>11.258</b> | <b>0</b> | <b>471.919</b>    | <b>85.500</b>     | <b>158.687</b>    | <b>2.209</b> | <b>0</b>       |

\*İhraç ve ihraç kayıtlı satışlardan oluşmaktadır.

31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

b) Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu

31.12.2013 ve 31.12.2012 tarihleri itibariyle Grup'un vergi öncesi karının diğer değişkenler sabit tutulduğunda, ABD Doları ve Euro daki %10 değişiklik karşısındaki duyarlılık analizi aşağıdaki gibidir:

| <b>31.Ara.13</b>                                |  |   |  |   |
|---|--|---|--|---|
|   | <b>Kar/Zarar</b>                       |   | <b>Özkaynaklar</b>                     |   |
|   | <b>Yabancı paranın değer kazanması</b> | <b>Yabancı paranın değer kaybetmesi</b> | <b>Yabancı paranın değer kazanması</b> | <b>Yabancı paranın değer kaybetmesi</b> |
|   | <b>ı</b>                               | <b>i</b>                                | <b>ı</b>                               | <b>i</b>                                |
| <b>ABD Doları Kurunun %10 değişmesi halinde</b> |  |   |  |   |
| 1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü            | 14.516.572                             | -14.516.572                             | 0                                      | 0                                       |
| 2- ABD Doları riskinden korunan kısım (-)       | 0                                      | 0                                       | 0                                      | 0                                       |
| <b>3-ABD Doları Net Etki (1+2)</b>              | <b>14.516.572</b>                      | <b>-14.516.572</b>                      | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                |
| <b>Euro Kurunun %10 değişmesi halinde</b>       |  |   |  |   |
| 4-Euro net varlık/yükümlülüğü                   | 38.904                                 | -38.904                                 | 0                                      | 0                                       |
| 5-Euro Riskinden korunan kısım (-)              | 0                                      | 0                                       | 0                                      | 0                                       |
| <b>6- Euro Net Etki (4+5)</b>                   | <b>38.904</b>                          | <b>-38.904</b>                          | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                |
| <b>TOPLAM (3+6)</b>                             | <b>14.555.477</b>                      | <b>-14.555.477</b>                      | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                |

| <b>31.Ara.12</b>                                |  |   |  |   |
|---|--|---|--|---|
|   | <b>Kar/Zarar</b>                       |   | <b>Özkaynaklar</b>                     |   |
|   | <b>Yabancı paranın değer kazanması</b> | <b>Yabancı paranın değer kaybetmesi</b> | <b>Yabancı paranın değer kazanması</b> | <b>Yabancı paranın değer kaybetmesi</b> |
|   | <b>kazanması</b>                       | <b>kaybetmesi</b>                       | <b>kazanması</b>                       | <b>kaybetmesi</b>                       |
| <b>ABD Doları Kurunun %10 değişmesi halinde</b> |  |   |  |   |
| 1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü            | 8.542.256                              | -8.542.256                              | 0                                      | 0                                       |
| 2- ABD Doları riskinden korunan kısım (-)       | 0                                      | 0                                       | 0                                      | 0                                       |
| <b>3-ABD Doları Net Etki (1+2)</b>              | <b>8.542.256</b>                       | <b>-8.542.256</b>                       | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                |
| <b>Euro Kurunun %10 değişmesi halinde</b>       |  |   |  |   |
| 4-Euro net varlık/yükümlülüğü                   | 175.377                                | -175.377                                | 0                                      | 0                                       |
| 5-Euro Riskinden korunan kısım (-)              | 0                                      | 0                                       | 0                                      | 0                                       |
| <b>6- Euro Net Etki (4+5)</b>                   | <b>175.377</b>                         | <b>-175.377</b>                         | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                |
| <b>TOPLAM (3+6)</b>                             | <b>8.717.634</b>                       | <b>-8.717.634</b>                       | <b>0</b>                               | <b>0</b>                                |

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

**c) Faiz Pozisyonu Tablosu ve İlgili Duyarlılık Analizi**

Şirketin faiz oranı riski borçlanmalarının bir kısmının değişken faizli olmasından kaynaklanmaktadır. UFRS 7 "Finansal Araçlar" standardı kapsamında düzenlenen faiz pozisyonu tablosu aşağıdaki gibidir.

|   |  | 31.Ara.13  | 31.Ara.12 |
|---|--|------------|-----------|
| <b>Sabit faizli finansal araçlar</b>    |  |            |           |
| Finansal varlıklar                      | Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan varlıklar* | 0          | 0         |
|   | Satılmaya hazır finansal varlıklar**                       | 0          | 0         |
| Finansal yükümlülükler                  |  | 14.582.080 | 4.547.092 |
| <b>Değişken faizli finansal araçlar</b> |  |            |           |
| Finansal varlıklar                      |  | 0          | 0         |
| Finansal yükümlülükler                  |  | 0          | 0         |

\* Faiz barındıran finansal araçlardan, gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan varlıklar olarak sınıflandırılmıştır.

\*\* Faiz barındıran finansal araçlardan satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflandırılanlar. "31 Aralık 2013 tarihinde TL para birimi cinsinden olan faiz 100 baz puan düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, sürdürülen faaliyetler vergi öncesi karı/zararı 0 TL (31.12.2012: 505.894 TL) daha yüksek olacaktı.

"31 Aralık 2013 tarihinde USD para birimi cinsinden olan faiz 100 baz puan düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, sürdürülen faaliyetler vergi öncesi karı/zararı 79.892 USD (31.12.2012: 97.416 USD) daha yüksek olacaktı.

**NOT 39 – FİNANSAL ARAÇLAR (GERÇEĞE UYGUN DEĞER AÇIKLAMALARI VE FİNANSAL RİSKTEN KORUNMA MUHASEBESİ ÇERÇEVESİNDEKİ AÇIKLAMALAR)**

Gerçeğe uygun değer, bir finansal enstrümanın zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında istekli taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği tutar olup, eğer varsa oluşan bir piyasa fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal enstrümanların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Grup tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme metodları kullanılarak tespit olunmuştur. Ancak, gerçeğe uygun değeri belirlemek için piyasa verilerinin yorumlanmasında tahminler gereklidir. Buna göre, burada sunulan tahminler, Grup'un bir güncel piyasa işleminde elde edebileceği tutarları göstermeyebilir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, gerçeğe uygun değeri belirlenebilen finansal enstrümanların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

Parasal varlıklar

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Dönem sonu kurlarıyla çevrilen yabancı para cinsinden olan bakiyelerin gerçeğe uygun değerlerinin, kayıtlı değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

Ticari alacakların kayıtlı değerlerinin, ilgili değer düşüklük karşılıklarıyla beraber gerçeğe uygun değeri yansıttığı öngörülmektedir.

Finansal varlıkların gerçeğe uygun değerinin ilgili varlıkların kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilir.

**Parasal borçlar**

Kısa vadeli banka kredileri ve diğer parasal borçların gerçeğe uygun değerlerinin, kısa vadeli olmaları nedeniyle kayıtlı değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

Değişken faiz oranlarına sahip yabancı para uzun vadeli kredilerin bilanço tarihinde döviz kuru ile Türk lirasına çevrilmiş olup, gerçeğe uygun değerleri kayıtlı değere yaklaşmaktadır.

Kıdem tazminatı yükümlülükleri ise indirgenmiş değerleri ile muhasebeleştirilmektedir.

**NOT 40 – BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR**

- Işıklar Yatırım Holding A.Ş. ile Işıklar Enerji ve Yapı Holding A.Ş. 14.02.2014 tarihinde yapılan Yönetim Kurulu Toplantılarında 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 136'ncı maddesi ve birleşme ile ilgili diğer maddeleri, Kurumlar Vergisi Kanunu'nun 18, 19 ve 20'inci maddesi hükümleri, 6362 sayılı Sermaye Piyasası Kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun II-23-2 numaralı Birleşme ve Bölünme Tebliği ve ilgili diğer mevzuat hükümleri çerçevesinde devrolma yolu ile Işıklar Enerji ve Yapı Holding A.Ş. bünyesinde 31.12.2013 tarihli bilançolar üzerinden birleşme kararları almışlardır.

**NOT 41 – FİNANSAL TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA FİNANSAL TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLANMASI GEREKEN DİĞER HUSUSLAR**

- USAŞ Uçak Servisi A.Ş. ile Ege Kraft Torba Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin Türk Ticaret Kanunu'nun 134,135,136 'ncı maddeleri, Kurumlar Vergisi Kanunu 19 ve 20 'nci maddeleri ve Sermaye Piyasası Kurulu Seri 1 No: 31 sayılı birleşme işlemlerine ilişkin esaslar tebliği hükümleri çerçevesinde devrolarak birleşmesine ilişkin olarak 28.06.2013 tarihinde yapılan her iki şirketin olağanüstü genel kurul toplantıları 18.07.2013 tarihinde İstanbul Ticaret Sicil Müdürlüğü'nce tescil olmuştur.

- Borsa İstanbul Yönetim Kurulu'nun 19/06/2013 tarihli toplantısında, Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş. (Şirket) ile ilgili olarak,

1. Şirket tarafından, Borsamız Yönetim Kurulunun 30/05/2013 tarihli kararında belirtilen uyarılar göz önüne alınarak ilişkili taraflardan olan alacakların tahsili yönünde tedbirler alındığı, bu kapsamda,

A) Işıklar Pazarlama A.Ş. ve Işıklar Holding A.Ş.'den olan alacakların nakden tahsil edildiği, tahsil edilen alacakların mevduat olarak değerlendirildiği ve ileride karar alınması halinde Şirketin yatırımlarında kullanılacağına açıklandığı,

B) Çemaş Döküm Sanayi A.Ş.'den (Çemaş) olan alacağın 2 yıllık bir vadeye bağlanarak üç taksit halinde ödenmesi ve Şirketin yatırımlarında kullanılmak üzere ihtiyaç olması

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL  
TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

durumunda söz konusu alacağın Çemaş'tan erken talep edilebileceği hususunda mutabakata varıldığı,

2. Şirketin hakim ortağı olan Çemaş tarafından, 08/05/2013 tarihinde Şirket paylarından satılmasının planlandığı kamuya açıklanan 14.463.224 adet paydan, satışı henüz gerçekleşmeyen 8.087.730 adet payın önümüzdeki bir yıl içinde Borsada satılmayacağını 03/06/2013 tarihinde kamuya açıklandığı, mevcut durumda Çemaş'ın Şirket sermayesinde sahip olduğu pay oranının %55,95 olduğu ve konunun Sermaye Piyasası Kurulu tarafından kendi mevzuatları açısından değerlendirileceği dikkate alınarak, Şirket hakkında Borsamız Yönetim Kurulunun 30/05/2013 tarihli kararında belirtilen, Şirket paylarının İkinci Ulusal Pazar kaydından çıkarılarak Gözaltı Pazarı'nda işlem görmesini gerektirecek hususların bertaraf edilmiş olması sebebiyle, Şirket paylarının İkinci Ulusal Pazar'da işlem görmeye devam etmesine, Çemaş'tan olan alacağın tamamının iki yıl içinde tahsil edilmemesi halinde konunun tekrar değerlendirilmesine karar verilmiştir.

- Çemaş Döküm Sanayi A.Ş.'nin 03.06.2013 tarihli toplantısında, Çemaş A.Ş.'nin aktifindeki Niğde Beton Sanayi A.Ş. paylarının Borsa'da satışına ilişkin aldığı 08.05.2013 tarihli kararı, payların Borsada oluşan düşük fiyatını dikkate alarak revize etme kararı almıştır. Buna göre, 08.05.2013 tarihinde satılmasının planlandığı kamuya duyurulan paylardan satışı yapıldıktan sonra kalan 8.087.730 adet payın önümüzdeki bir yıl içinde Şirket tarafından Borsa'da satılmayacağını duyurulmasına karar vermiştir.

-Özışık İnşaat ve Enerji A.Ş. ile 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun 136. maddesi ve birleşme ile ilgili diğer maddeleri, Kurumlar Vergisi Kanunu'nun 18. 19. ve 20. madde hükümleri ve Sermaye Piyasası Kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: I, No: 31 sayılı 'Birleşme İşlemlerine İlişkin Esaslar Tebliği' hükümleri çerçevesinde 30.06.2013 tarihli mali tabloları baz alınarak devralma yoluyla birleştirilmesi izni için Sermaye Piyasası Kurulu'na 27.11.2013 tarihinde yapmış olduğu başvurunun, 28.12.2013 tarihli Resmi Gazetede yayımlanan II-23.2 sayılı Birleşme ve Bölünme Tebliği'nin "Birleşmeye ilişkin özellikli durumlar" başlıklı 12'inci maddesinin 4'üncü fıkrası göz önünde bulundurularak Sermaye Piyasası Kurulu tarafından re'sen yürürlükten kaldırıldığı SPK'nın 08.01.2014 tarih ve 29833736-105.01.03.01-46 sayılı yazısı ile bildirilmiştir.

- Niğbaş Niğde Beton Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin Niğde Organize Sanayi Bölgesinde 27.458 m2 arsası ve 2.212 m2 binası bulunmaktadır. Halka arz izahnamesinde belirtildiği üzere sözkonusu arsa ve binanın şirket adına tapusu bulunmamakta olup tahsisli kullanılmaktadır. Niğde Organize Sanayi Bölgesi Yönetim Kurulu Başkanlığından 02.07.2010 tarihinde gelen son yazıda firmanın bina m2'sini 2.788 m2 arttırarak 5.000 m2 çıkarması istenmekte olup, tahsis şartlarının yerine getirilmesi için 30.07.2010 tarihine kadar süre verilmiştir. Şirket bilanço tarihi itibarıyla OSB Başkanlığı'nın talebini yerine getirmemiştir. Gelen yazıya ve yönetmeliğe istinaden yapılan hesaplama göre 27.458 m2 olan arsanın 15.489 m2'ye isabet eden kısmının şirketin elinden çıkma ihtimali bulunmaktadır.

- Kırşehir Sulh Hukuk Mahkemesi 28.03.2012 tarihinde; Niğbaş A.Ş.'nin ilişkili taraf Kırşehir Meytaş Mermer Fab. Tic. San. A.Ş.'den 10.10.2011 tarihinde satın aldığı, 3766 ada 1 parselde kayıtlı 7.205 m2 büyüklüğündeki taşınmazın (Niğbaş A.Ş.'ye isabet eden 3840 m2'nin ayrıştırılamaması nedeniyle) hissedarlar arasında aynen taksimi mümkün olmadığından varsa üzerindeki bulunan tüm takyidatlarla birlikte umum arasında satışı suretiyle ortaklığın giderilmesine karar vermiştir.

## VII. SORUMLULUK BEYANI

FINANSAL TABLOLARIN KABULÜNE İLİŞKİN YÖNETİM KURULU'NUN

KARAR TARİHİ: 11/03/2014

KARAR SAYISI: 2014/03

Şirketimizce hazırlanan ve Bağımsız Denetim Şirketi Güçbir Bağımsız Denetim A.Ş. tarafından denetime tabi tutulan 01.01.2013 - 31.12.2013 dönemine ait, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri II-14.1 sayılı Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği uyarınca Türkiye Muhasebe Standartları/Türkiye Finansal Raporlama Standartları (TMS/IFRS) ve SPK tarafından belirlenen formatlarla uyumlu olarak hazırlanan dipnotları ile birlikte Finansal Durum Tablosu, Gelir Tablosu, Nakit Akış Tablosu ve Öz Kaynak Değişim Tablosunun ve Faaliyet Raporunun:

\*Taraflımızca incelendiğini,

\*Şirketimizdeki görev ve sorumluluk alanımızda sahip olduğumuz bilgiler çerçevesinde, faaliyet raporunun önemli konularda gerçeğe aykırı bir açıklama ya da açıklamanın yapıldığı tarih itibarıyla yanıltıcı olması sonucunu doğurabilecek herhangi bir eksiklik içermediğini,

\*Şirketimizdeki görev ve sorumluluk alanımızda sahip olduğumuz bilgiler çerçevesinde, Tebliğ uyarınca hazırlanmış finansal tabloların konsolidasyon kapsamındakilerle birlikte işletmenin aktifleri, pasifleri, finansal durumu, kâr ve zararı ile ilgili gerçeği dürüst bir biçimde yansıttığını, faaliyet raporunun işin gelişimi ve performansını konsolidasyondakilerle birlikte işletmenin finansal durumunu, karşı karşıya olunan risklerle birlikte dürüstçe yansıttığını

beyan ederiz.

Saygılarımızla,

Hüseyin BAYAZIT  
Denetim Komitesi Başkanı

Prof. Dr. Ahmet SELAMOĞLU  
Denetim Komitesi Üyesi

Ömer AZAK  
Genel Müdür